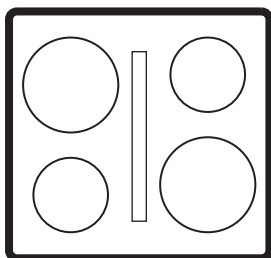




Electrolux



electrolux.com/register



ECC86413CK

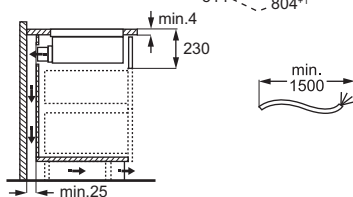
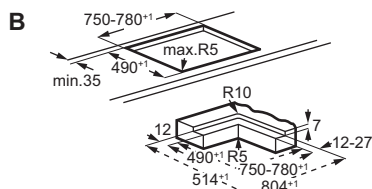
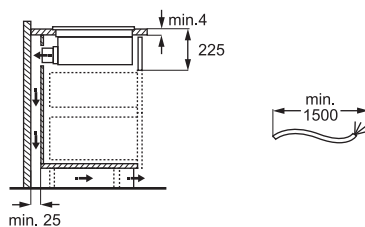
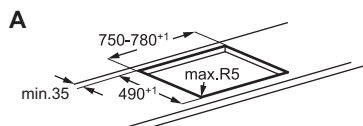
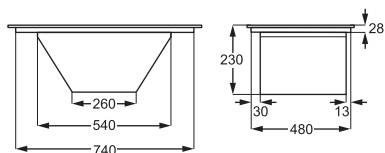
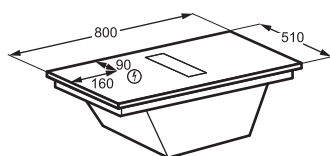
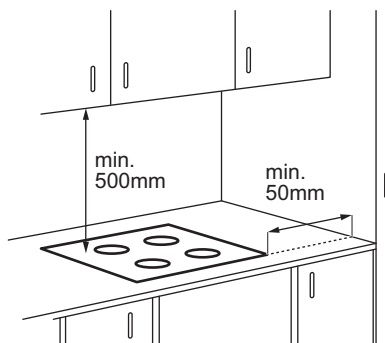
POSTAVLJANJE / NAMESTITEV / ИНСТАЛИРАЊЕ / KURULUM

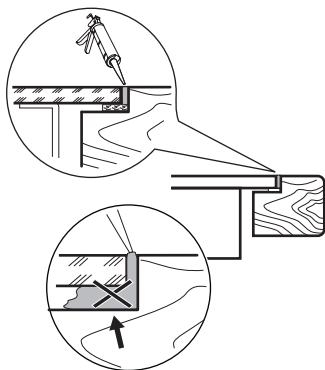


YouTube

www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to Install your
 AEG/Electrolux Extractor Hob





HRVATSKI

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	6
3. MONTAŽA.....	8
4. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	10
5. OPIS PROIZVODA.....	10
6. SVAKODNEVNA UPORABA.....	11

7. UPUTE ZA KUHANJE.....	15
8. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	15
9. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	17
10. TEHNIČKI PODACI.....	18
11. ENERGETSKA UČINKOVITOST.....	18
12. BRIGA O OKOLIŠU.....	20

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ⚠ SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije ugradnje i uporabe uređaja pažljivo pročitajte priložene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću uporabu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih

tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim

ako su pod stalnim nadzorom.

- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na ispravan način.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Držite djecu i kućne ljubimce podalje tijekom uporabe i hlađenja.
- Ako postoji, aktivirajte uređaj za zaštitu djece.
- Djeca ne smiju čistiti ni održavati uređaj bez nadzora.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kuhanje.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama pansiona/prenočišta, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajnim objektima u kojima takva uporaba ne prelazi prosječnu razinu uporabe u domaćinstvu.

- UPOZORENJE: Opasnost od požara: Ne spremajte predmete na površine za kuhanje.
- OPREZ: Postupak pripreme mora biti pod nadzorom (uključujući funkcije automatske pripreme). Kratkoročni postupak kuhanja mora se kontinuirano nadzirati.
- UPOZORENJE: Kuhanje na ploči za kuhanje bez nadzora uz upotrebu masnoće ili ulja može biti opasno i može dovesti do požara.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pripazite i nemojte dirati grijaće elemente.
- Dim ukazuje na pregrijavanje. Nikada nemojte koristiti vodu za gašenje požara kod kuhanja. Isključite uređaj i pokrijte plamen, npr. protupožarnim prekrivačem ili poklopcem.
- UPOZORENJE: Uređaj se ne smije napajati preko vanjskog sklopnog uređaja, kao što je tajmer, ili biti spojen na krug koji komunalna služba redovito uključuje i isključuje.
- Metalni predmeti kao što su noževi, vilice, žlice i poklopci ne smiju se stavljati na

površinu ploče za kuhanje jer se mogu zagrijati.

- Ne upotrebljavajte uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivač vode i paru.
- Nakon upotrebe isključite element ploče za kuhanje uz pomoć njegove kontrole i ne oslanjajte se na detektor posude.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina napuknuta, isključite uređaj kako biste spriječili mogućnost električnog udara. U slučaju da je uređaj spojen na električnu mrežu izravno pomoću razvodne kutije, uklonite osigurač i odspojite uređaj iz napajanja. U svakom slučaju obratite se ovlaštenom servisnom centru.
- Provjerite imate li dobru ventilaciju u prostoriji gdje je uređaj postavljen kako biste izbjegli povratni protok plinova u prostoriju iz uređaja u kojima izgaraju druga goriva, uključujući otvoreni plamen.
- Uvjerite se da ventilacijski otvori nisu blokirani i da se zrak koji sakuplja uređaj ne dovodi u kanal za ispuštanje dima i pare iz drugih

uređaja (sustavi centralnog grijanja, termosifoni, grijači vode itd.).

- Nepridržavanje može dovesti do povratnog toka plinova izgaranja, što uzrokuje opasnost od trovanja ugljikovim monoksidom ili gušenja.
- Kada uređaj radi s drugim uređajima, maksimalni vakuum koji se stvara u prostoriji ne smije prelaziti 0,04 mbara.
- Redovito čistite filter nape i uklonite naslage masnoće kako biste spriječili opasnost od požara.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegao strujni udar.
- Ako je uređaj priključen izravno na električnu mrežu, električna instalacija mora biti opremljena izolacijskim uređajem koji omogućuje isključivanje uređaja iz struje na svim polovima. Potpuna isključenost mora udovoljavati uvjetima navedenim u prenaponskoj kategoriji III. Sredstva za odspajanje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu s pravilima ožičenja.

- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike ploče za kuhanje koje je dizajnirao proizvođač uređaja za kuhanje ili koje je proizvođač uređaja naznačio u uputama za

uporabu kao prikladne ili štitnike ploče za kuhanje ugrađene u uređaj. Uporaba neodgovarajućih štitnika može uzrokovati ozljede.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje

UPOZORENJE!

Samo kvalificirani tehničar smije postavljati ovaj uređaj.

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Detaljne upute za sastavljanje možete pronaći u knjižici s uputama za postavljanje.
- Održavajte minimalnu udaljenost od drugih uređaja i kuhinjskih elemenata.
- Budite oprezni pri pomicanju uređaja jer je težak. Upotrebjavajte zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Izrezane površine ormarića zabrtvite sredstvom za brtvljenje kako biste spriječili bubrenje uzrokovano vlagom.
- Donji dio uređaja zaštitite od pare i vlage.
- Ne postavljajte uređaj pored vrata ili ispod prozora kako biste spriječili padanje vrućeg posuđa s uređaja kada se otvore vrata ili prozor.
- Ne postavljajte ispuh zraka u zidni otvor, osim ako otvor nije namijenjen za tu svrhu.
- Za postavljanje bez kanala, otvor ventilatora mora se postaviti izravno na zid ili se mora odvojiti dodatnim zidnim ormarićem i tako spriječiti pristup lopaticama ventilatora.
- Svaki uređaj na dnu ima ventilatore za hlađenje.
- Ako je uređaj postavljen iznad ladice:
 - Ne pohranjujte sitne predmete ili papir koji bi mogli oštetiti ventilatore za hlađenje ili narušiti rad sustava hlađenja.

- Ostavite najmanje 2 cm razmaka između donjeg dijela uređaja i sadržaja ladice.

- Uklonite sve pregradne ploče u ormariću ispod uređaja.

2.2 Električni priključak

UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

- Električni priključak mora izvesti kvalificirani električar u skladu sa shemom priključivanja ili knjižicom s uputama za postavljanje.
- U slučaju postavljanja ispuha te ako postoji dodatna oprema ili je ona obavezna (zidni ventil, prekidač za otvaranje/zatvaranje prozora i/ili otvarač prozora) električno priključivanje treba obaviti kvalificirani električar u skladu sa shemom priključivanja ili knjižicom s uputama za postavljanje.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Prije bilo kakvog rada isključite uređaj iz mrežnog napajanja.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mreže.
- Labavi ili neispravni kabeli ili utikači mogu dovesti do pregrijavanja priključaka.
- Koristite ispravan mrežni kabel.
- Ne dopustite da se mrežni kabel zapetlja.
- Provjerite je li ugrađena zaštita od udara.
- Osigurajte mrežni kabel stezaljkom za rasterećenje.
- Pazite na to da mrežni kabel ili utikač (ako postoji) ne dodiruju vruće površine.
- Nemojte upotrebljavati adaptere s više utikača i produžne kabele.
- Izbjegavajte oštećenje mrežnog utikača i kabela. Ako je potrebna zamjena, to mora učiniti naš ovlaštení servisni centar ili kvalificirani električar.

- Zaštita od udara za dijelove koji su pod naponom ili su izolirani mora biti sigurno pričvršćena i ne smije se moći ukloniti bez alata.
- Priključite mrežni utikač u utičnicu tek na kraju postavljanja. Osigurajte pristup mrežnom utikaču nakon postavljanja.
- Ako je utičnica labava, ne priključujte utikač.
- Ne isključujte uređaj povlačenjem za mrežni kabel. Uvijek povucite za mrežni utikač.
- Upotrebljavajte samo ispravne izolacijske uređaje: zaštitnike za vodove, osigurače (osigurači s vijcima uklonjeni iz držača), prekidači gubitka uzemljenja i sklopnici.
- Električna instalacija mora imati izolacijski uređaj koji omogućava isključivanje uređaja iz mreže na svim polovima, s razmakom kontakta od najmanje 3 mm.
- Ako se pojavi kôd E3, isključite uređaj iz struje i provjerite električni priključak i mrežni napon.

2.3 Uporaba

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, opekline, električnog udara.

- Nemojte preinačiti ovaj uređaj.
- Prije prve uporabe uklonite ambalažu, naljepnice i zaštitne folije (ako postoje).
- Pazite na to da ventilacijski otvori nisu blokirani. Ventilaciju mora povremeno provjeravati kvalificirani tehničar.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
- Nakon svake uporabe isključite zonu kuhanja.
- Ne stavljajte pribor za jelo ili poklopce lonaca na zone kuhanja jer se mogu zagrijati.
- Ne rukujte uređajem mokrim rukama ili ako dođe u kontakt s vodom.
- Ne koristite uređaj kao radnu površinu ili kao površinu za odlaganje.
- Ako je površina uređaja napukla, odmah iskopčajte uređaj iz napajanja kako biste spriječili strujni udar.
- Dok je uređaj u uporabi, korisnici s ugrađenim elektrostimulatorom srca moraju biti udaljeni najmanje 30 cm od induksijskih zona kuhanja.
- Pažljivo stavljajte hranu u vruće ulje jer može prskati.
- Nikada ne upotrebljavajte otvoreni plamen dok napa radi.

- Ne koristite aluminijsku foliju ili druge materijale između površine za kuhanje i posuda, osim ako proizvođač uređaja nije naveo drugačije.
- Koristite samo dodatke koje je preporučio proizvođač ovog uređaja.

UPOZORENJE!

Opasnost od požara i eksplozije.

- Prilikom zagrijavanja, masti i ulja mogu ispuštati zapaljive pare. Držite plamen i zagrijane predmete podalje.
- Pare vrućeg ulja mogu uzrokovati spontano zapaljenje.
- Korišteno ulje s ostacima hrane može se zapaliti na nižim temperaturama.
- Ne stavljajte zapaljive proizvode blizu uređaja.

UPOZORENJE!

Opasnost od oštećenja uređaja.

- Ne stavljajte vruće posuđe na upravljačku ploču kako biste izbjegli opasnost od opekline.
- Ne stavljajte vrući poklopac na staklenu površinu ploče za kuhanje.
- Ne dopustite da posuđe ključa na suho.
- Spriječite pad predmeta ili posuda na uređaj kako biste izbjegli oštećenje površine.
- Ne uključujte zone kuhanja s praznim posuđem ili bez posuda na njima.
- Nikada ne uklanjajte rešetku ili filter dok napa ili ploča za kuhanje rade.
- Nikada ne upotrebljavajte otvoreni plamen dok napa radi.
- Ne prekrivajte usis nape posuđem.
- Ne pristupajte donjoj strani uređaja dok ploča za kuhanje ili napa rade.
- Kako biste izbjegli opasnost od zaglavlivanja, ne stavljajte male ili lagane predmete blizu nape.
- Posuđe od lijevanog željeza ili s oštećenim dnom može ogrebat staklo / staklokeramiku. Uvijek podignite posuđe kad ga morate premjestiti na površinu za kuhanje.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili su namijenjene signaliziranju informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjjetljenje u kućanstvu.

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.

2.4 Održavanje i čišćenje

- Redovito čistite uređaj kako biste spriječili propadanje materijala površine.
- Prije čišćenja isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Očistite uređaj toplom vodom i vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za čišćenje, otapala ili metalne predmete, osim ako nije drugačije navedeno.
- Redovito provjeravajte da na proizvodu nema znakova kvarenja koji ga mogu

učiniti neprikladnim za kontakt s hranom, poput pukotina, mjehurića, delaminacije, skupljanja, ljepljivosti, korozije ili drugih vidljivih promjena u teksturi ili izgledu. Slijedite upute za čišćenje i njegu kako biste spriječili propadanje.

2.5 Zbrinjavanje

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja.

- Za informacije o pravilnom zbrinjavanju uređaja obratite se lokalnim vlastima.
- Isključite uređaj s glavnog napajanja, zatim prerežite i zbrinite električni kabel.

3. MONTAŽA

3.1 Prije postavljanja

Za buduću uporabu, pronađite natpisnu ploču koja se nalazi na dnu ploče za kuhanje i zapišite serijski broj

3.2 Montaža ploče za kuhanje

❗ Za dimenzije ugradnje i vizualne upute pogledajte dijagrame ugradnje koji se nalaze na prvim stranicama korisničkog priručnika. Za ugradnju na vrh pogledajte prikaz **A**. Za integriranu ugradnju pogledajte prikaz **B**.

Za detaljne informacije o sastavljanju ploče za kuhanje pogledajte knjižicu s uputama.

Slijedite shemu povezivanja ploče za kuhanje i shemu povezivanja prekidača za prozor (ako je primjenjivo) prikazanu u knjižici s uputama i/ili na naljepnicama ispod ploče za kuhanje.

Samo za odabrane zemlje: U slučaju ugradnje ispuha, može biti potreban prekidač za prozor (posavjetujte se s ovlaštenim tehničarom). Morate ga kupiti zasebno jer nije isporučen s pločom za kuhanje. Prekidač za prozor mora ugraditi ovlašteni tehničar. Pogledajte knjižicu s uputama.

Ako je uređaj postavljen iznad ladice, ventilacija ploče za kuhanje može zagrijati predmete spremljene u ladici tijekom procesa kuhanja.

Sastavljanje jedinice za filtriranje

Uređaj se mora uvijek koristiti sa svim filtrima namijenjenim odabranom načinu ugradnje. Pogledajte „Odabir filtra”. Prije prve uporabe

provjerite jeste li umetnuli ugljične filtre u napu s ručkama prema unutra. Stavite kućište filtra za masnoću u unutrašnjost nape i postavite rešetku na napu.

3.3 Pričvršćivanje brtve

Postavljanje na vrh

1. Očistite radnu ploču oko izrezanog područja.
2. Postavite isporučenu 2x6 mm brtvenu traku oko donjeg ruba ploče za kuhanje, uz vanjski rub. Ne rastežite je. Pazite na to da krajevi brtvene trake budu na sredini jedne strane ploče za kuhanje.
3. Kad režete brtvenu traku na potrebnu dužinu, dodajte nekoliko milimetara. Spojite dva kraja brtvene trake.

Integrirana ugradnja

1. Očistite žljebove u radnoj ploči.
2. Izrežite isporučenu 3x10 mm brtvenu traku na četiri trake koje odgovaraju dužini žljebova.
3. Krajeve traka odrežite pod kutom od 45°. Trebale bi točno pristajati u kutove žljebova.
4. Stavite trake na žljebove. Ne rastežite trake. Ne lijepite krajeve traka jedan preko drugog.

Nakon što sastavite ploču za kuhanje, silikonom zabrtvite preostali razmak između staklokeramike i radne ploče. Uvjerite se da silikon ne dolazi ispod staklokeramike.

3.4 Priključni kabel

⚠ UPOZORENJE!

Sve električne priključke mora izvesti kvalificirani električar.

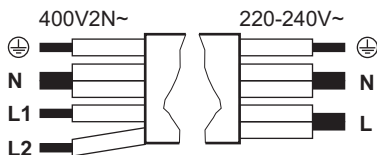
- Ploča za kuhanje opremljena je priključnim kabelom, a može se koristiti samo sa sigurnosnom utičnicom osiguranom osiguračem od A.
- Za zamjenu oštećenog mrežnog kabela upotrijebite tip kabela H05VV-F koji podnosi temperaturu od 70 °C ili više.
- Zabranjeno je spajanje putem kontaktnih utikača, bušenje ili lemljenje krajeva žica i spajanje kabela bez završne čahure kabela.
- Obratite se svom lokalnom ovlaštenom servisnom centru. Priključni kabel smije zamijeniti samo kvalificirani električar.

Monofazni priključak

1. Uklonite završnu čahuru kabela s crnih i smeđih žica.
2. Uklonite dio izolacije s krajeva smeđih i crnih kabela.
3. Spojite krajeve crnih i smeđih kabela.
4. Postavite novu završnu žičanu čahuru na svaki kraj žice (potreban je poseban alat).

NL priključak

1. Uklonite završnu čahuru kabela s plavih žica.
2. Uklonite dio izolacije s plavih krajeva kabela.
3. Postavite novu završnu čahuru žice na svaki kraj žice (potreban je poseban alat).

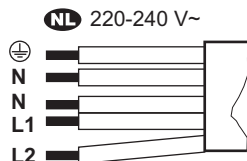


Jednofazni priključak: 220 - 240 V~ 5x1,5 mm ²	Dvofazni priključak: 400 V2N~ 5x1,5 mm ² ili 4x2,5 mm ²
--	--

Zeleno-žuta	Zeleno-žuta	
-------------	-------------	--

Jednofazni priključak: 220 - 240 V~ 5x1,5 mm ²	Dvofazni priključak: 400 V2N~ 5x1,5 mm ² ili 4x2,5 mm ²
--	--

N	Plava i plava	Plava i plava	N
L	Crna i smeđa	Crna	L1
		Smeđa	L2



NL 220 - 240 V (5x1,5 mm²)

	Zeleno-žuta
N	Plava i plava
L1	Crna
L2	Smeđa

3.5 Ograničenje snage

Ograničenje snage definira koliko električne energije ploča za kuhanje ukupno troši, u granicama kućnih instalacijskih osigurača. Ploča za kuhanje postavljena je prema zadanim postavkama na najveću moguću vrijednost. Provjerite odgovara li odabrana snaga instalaciji osigurača u domaćinstvu.

Ako je razina snage niža od ili jednaka 2000 W, ne možete uključiti SenseBoil® / SenseFry.

Za smanjenje ili povećanje razine snage:

1. Udite u izbornik: pritisnite i držite ① 3 sekunde. Zatim pritisnite i držite ②.
2. Pritisnite ③ dok se ne pojavi P.
3. Za kretanje između postavki pritisnite 4 ili 6 na upravljačkoj traci.
4. Za izlaz pritisnite ④.

Razine snage:

P73 – 7350 W, P15 – 1500 W, P20 – 2000 W, P25 – 2500 W, P30 – 3000 W, P35 – 3500 W, P40 – 4000 W, P45 – 4500 W, P50 – 5000 W, P60 – 6000 W

4. PRIJE PRVE UPOTREBE

4.1 Odabir filtra

Prije prve upotrebe provjerite jeste li postavili ispravnu vrstu filtra na temelju načina ugradnje. Pogledajte poglavlje „Struktura izbornika”.

Recirkulacijski način rada: ugljični filter (u kombinaciji s filtrom za masnoću)

Ugljični filteri koji sadrže aktivnu pjenu neutraliziraju dim i mirise od kuhanja. Možete birati između:

- **OdourClean STANDARD** (bijeli, za jednokratnu upotrebu)
- **OdourClean PLUS** (crni, može se regenerirati)

Za upotrebu uređaja u recirkulacijskom načinu rada obratite se ovlaštenom tehničaru za podešavanje instalacije. Idite na korisničke postavke i uključite obavijest o ugljičnom filteru tako da odaberete F, a zatim Uključeno. Zatim odaberite jedan od filtera:

- **OdourClean STANDARD:** Odaberite Ft, a zatim 2.

- **OdourClean PLUS:** Odaberite 1, a zatim Ft.

Ispušni način rada: filter za masnoću

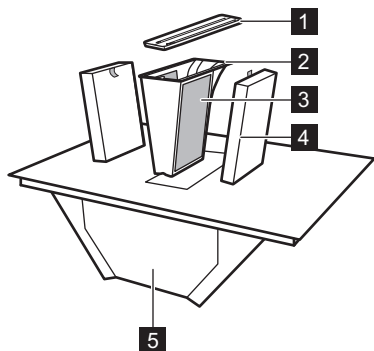
Filteri za masnoću sakupljaju masnoću, ulje i ostatke hrane i sprečavaju ih da dođu u sustav nape.

Za upotrebu uređaja u ispušnom načinu rada obratite se ovlaštenom tehničaru za podešavanje instalacije. Potom idite na korisničke postavke i uključite obavijest o ugljičnom filteru tako da odaberete F, a zatim Isključeno.

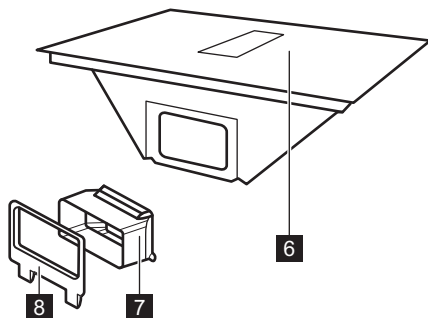
❶ Ispušni način rada može utjecati na tlak zraka u prostoriji i stoga je potrebna odgovarajuća ventilacija kako bi se spriječio povratni tok plinova izgaranja iz drugih uređaja. Osigurajte da okruženje u kojem se uređaj postavlja ispunjava priložene sigurnosne smjernice.

5. OPIS PROIZVODA

5.1 Pregled uređaja

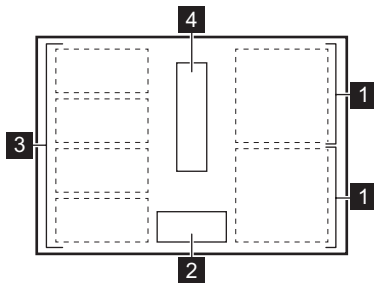


- 1 Rešetka
- 2 Kućište filtra za masnoću
- 3 Filter za masnoću (neuklonjivi)
- 4 Ugljični filter
- 5 Korito za kapanje
- 6 Ploča za kuhanje



- 7 Adapter cijevi za zrak
- 8 Priključak cijevi za zrak za stražnju stjenku

5.2 Raspored površine za kuhanje



- 1 Indukcijska zona kuhanja
- 2 Upravljačka ploča
- 3 Fleksibilno indukcijsko polje kuhanja
- 4 Napa

5.3 Simboli na upravljačkoj ploči i zaslonu

Simbol/indikator

	Uključeno / Isključeno
	Gumb za odabir zone kuhanja
	Tajmer

Simbol/indikator

	Flex Bridge
	SenseFry
	SenseBoil®
	Bridge
	Precise Heat
	Automatski način rada nape
	Ručni način rada nape
	Breeze
	PowerBoost
	Blokiranje/Uređaj za zaštitu djece
	Došlo je do kvara.
	Filtar treba očistiti ili zamijeniti.
	OptiHeat Control

6. SVAKODNEVNA UPORABA

6.1 Uporaba ploče za kuhanje

Pritisnite i držite za uključivanje ili isključivanje ploče za kuhanje.

Odaberite zonu kuhanja pritiskom na odgovarajući simbol za odabir zone. Postavite posudu na sredinu zone kuhanja i postavite postavku topline putem upravljačke trake. Za isključivanje odabrane zone kuhanja pritisnite 0.

Precise Heat

Možete aktivirati razine topline u pola koraka za precizniju regulaciju temperature zona kuhanja. Postavite postavku topline i pritisnite . Trenutačna postavka topline smanjuje se za 0.5. Indikator se pojavljuje iznad . Za isključivanje pritisnite .

6.2 Posuđe

Dno posuđa treba biti što je moguće deblje i ravnije. Očistite i osušite posuđe prije stavljanja na ploču za kuhanje. Ne vucite i ne trljajte posuđe po rubovima i kutovima stakla kako biste izbjegli krhotine ili oštećenje površine. Ne stavljajte vruće posuđe na upravljačku ploču kako biste izbjegli oštećenje elektroničkih dijelova.

Provjerite je li posuđe kompatibilno s indukcijom (tj. da se magnet lijepi za dno). Za optimalan prijenos topline koristite posuđe čiji je promjer dna približno jednak veličini zone kuhanja. Posuđe manjeg promjera može se sporije zagrijavati, dok se ono većeg promjera može pregrijati i oštetiti upravljačku ploču.

Materijal posuđa

- prikladno:** lijevano željezo, čelik, emajlirani čelik, nehrđajući čelik, višeslojno dno (s odgovarajućom oznakom proizvođača).

- **neprikladno:** aluminij, bakar, mesing, staklo, keramika, porculan.

Buka tijekom rada

Buka se može razlikovati ovisno o materijalu posuda i trenutnoj postavci topline. To je normalno i ne ukazuje na kvar.

- zvuk pucketanja: posuđe je izrađeno od različitih materijala (struktura „sendviča”).
- zvuk zviždanja: uključena je visoka postavka topline, a posuđe je izrađeno od različitih materijala (struktura „sendviča”).
- zujanje: uključena je visoka postavka topline.
- klikanje: događa se električno prebacivanje.
- šištanje, zujanje: ventilator za hlađenje radi.
- ritmički zvuk: posuđe je prepoznato.

6.3 Detekcija posude

Ova funkcija označava prisutnost posuda na ploči za kuhanje i isključuje zone kuhanja ako se u roku od 120 sek ne prepozna posuđe. U slučaju detekcije više posuda, ploča za kuhanje odabire posljednju uključenu zonu kuhanja.

6.4 Automatsko isključivanje

Kao sigurnosna mjera, ploča za kuhanje automatski se isključuje u određenim uvjetima (npr. kada su sve zone kuhanja i napa isključene, kada nakon uključivanja nije odabrana razina topline ili brzina ventilatora ili kada posuđe proključa na suho).

6.5 OptiHeat Control (3 korak Indikator preostale topline)

Indikator signalizira da je zona kuhanja još vruća. Dok god je indikator vidljiv, postoji opasnost od opekline zbog preostale topline. Indikator nestaje kad se zona kuhanja ohladi.

6.6 Upravljanje snagom

Ako ploča za kuhanje dosegne maksimalnu dostupnu snagu, snaga zona kuhanja automatski će se smanjiti kako bi se zaštitili kućni osiguraci. Za zone kuhanja sa smanjenom snagom, upravljačka traka treperi i prikazuje maksimalno moguće postavke topline.

6.7 P PowerBoost

Za uključivanje maksimalne postavke topline na ograničeno vrijeme. Možete koristiti za brže zagrijavanje vode do vrenja.

Za uključivanje pritisnite **P**. Nakon isteka vremena, zona kuhanja postavlja se na naj-

veću postavku topline. Za isključivanje funkcije promijenite postavku topline.

6.8 Tajmer

Određuje koliko dugo zona kuhanja treba raditi.

Postavite postavku topline zone kuhanja i pritisnite . Postavite vrijeme tako da redom pritisnete znamenke postavke topline. Pričekajte nekoliko sekundi ili potvrdite s . Da biste poništili tajmer, postavite ga na 0 h 00 min.

Kada postavljeno vrijeme istekne, zona kuhanja se isključuje.

6.9 Blokiranje/Uređaj za zaštitu djece

Za zaključavanje/otključavanje upravljačke ploče po potrebi.

Za zaključavanje upravljačke ploče nakratko tijekom kuhanja: jedanput pritisnite . Pritisnite ponovno za otključavanje.

Za sprječavanje slučajnog uključivanja

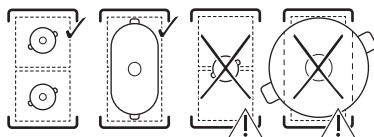
ploče za kuhanje: pritisnite i držite  u trajanju od 3 sek dok se sve zone ne isključe, a zatim isključite ploču za kuhanje. Funkcija je i dalje aktivna kada isključite ploču za kuhanje. Za isključivanje funkcije uključite ploču za kuhanje, pritisnite i držite  u trajanju od 3 sek, a zatim isključite ploču za kuhanje.

6.10 Bridge

Za spajanje dvije bočne zone kuhanja tako da rade kao jedna. Možete je koristiti za kuhanje s velikim posuđem (npr. plancha). Pobrinite se za to da posuđe pokriva središta obje zone kuhanja. Ako se posuđe postavi između dva središta zona, funkcija se neće uključiti.

1. Postavite postavku topline za jednu od zona.
2. Za uključivanje pritisnite .
3. Mijenjajte postavku topline po potrebi.

Za isključivanje funkcije pritisnite .



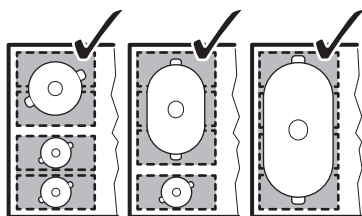
6.11 Flex Bridge

Funkcija prilagođava područje kuhanja kako bi odgovaralo posuđu različitih veličina i oblika. Fleksibilno indukcijsko područje sastoji se od četiri dijela. Možete ih kombinirati u dva odvojena područja ili jedno veliko područje za kuhanje, pri čemu svako ima svoju pojedinačnu postavku topline.

Za prebacivanje između načina rada više puta pritisnite . Promjena načina rada ne utječe na postavljenu razinu topline.

Dostupni načini rada:

- Standardni – dva odvojena područja za kuhanje.
- Big Bridge – tri stražnja dijela povezana u jedan.
- Max Bridge – sva četiri dijela povezana u jedan.



- Promjer dna posuđa <160 mm – postavite na sredinu jedne zone.
- Promjer dna posuđa >160 mm – postavite preko dvije zone ili više njih.

6.12 SenseBoil®

Za automatsko podešavanje temperature vode tako da ne vrije kada dosegne točku vrenja.

1. Postavite lonac napunjen hladnom vodom na zonu kuhanja bez preostale topline.

2. Pritisnite .

Kada voda dosegne točku vrenja, postavka topline smanjuje se na 5.

Za isključivanje funkcije pritisnite  ili 0.

Savjeti i preporuke:

- Ova je funkcija najprikladnija za prokuhavanje vode i kuhanje cijelog neoguljenog krumpira.
- Da biste spriječili prekomjerno kuhanje, ostavite 4 cm od ruba lonca praznim.
- Koristite između 1 i 5 l vode.
- Posolite samo kada dostigne točku vrenja.

- Ne koristite funkciju s praznim posuđem.
- Funkcija ne radi s neprianjajućim posuđem.
- Dok funkcija radi, nije moguće uključiti Bridge.
- Ispušni ventilator ostaje na razini 2 dok voda ne dosegne točku vrenja.

6.13 SenseFry

Za prženje raznih vrsta hrane na automatski kontroliranim razinama topline. Ploča za kuhanje održava temperaturu tijekom cijelog kuhanja bez potrebe za ručnim podešavanjem, sprječavajući pregrijavanje i zagorijevanje hrane.

1. Pritisnite .
2. Promijenite zadanu razinu topline pritiskom na postavke topline na kontrolnoj traci (niska: 1-3, srednja: 4-6, visoka: 7-9/**P**).
3. Ulje i namirnice stavite u posudu tek kada ploča za kuhanje signalizira da je tava dosegla željenu temperaturu. Koristite samo hladno posuđe s debelim, ravnim dnom.

Za isključivanje pritisnite .

Savjeti:

- Niska razina: omlet, pečena jaja, prženi krumpir (sirovi)
- Srednja razina: kajgana, riblji file, riblji štapići, plodovi mora, hamburger, okruglice od mesa, kotlet, pileća prsa, pureća prsa, bečki odrezak, file, odrezak (srednje pečen / dobro pečen), pržene kobasice, povrće
- Visoka razina: odrezak (slabo pečen), mljeveno meso.

Kako biste provjerili je li tava prikladna, okrenite je naopako. Postavite ravno na dno tave i pokušajte umetnuti kovanicu od 1, 2 ili 5 centa (ili bilo koju kovanicu slične debljine) između ravnala i tave. Tava je odgovarajuća ako ne možete staviti kovanicu između ravnala i tave.

6.14 Funkcije nape

Ručni način rada

Napa može raditi kada je ploča za kuhanje uključena ili isključena.

Ručni način rada nudi četiri brzine ventilatora: 1-3 i **b** (boost, intenzivna postavka).

1. Pritisnite  za uključivanje nape.

2. Pritisnite  više puta za podešavanje brzine ventilatora. Na zaslonu se prikazuje trenutna postavka.

Za isključivanje više puta pritisnite .

Automatski način rada

Napa podešava brzinu ventilatora na temelju temperature zone kuhanja. Automatski način rada nudi četiri opcije brzine ventilatora: h1-h4 (od niske do intenzivne).

1. Ako funkcija nije uključena po zadanim postavkama, pritisnite  da biste je uključili.
2. Stavite posudu na zonu kuhanja i odaberite postavku topline.

Za isključivanje pritisnite .

Za promjenu zadane brzine ventilatora (h3) unesite korisničke postavke. Pogledajte poglavlje „Struktura izbornika”.

Breeze

Ventilator radi na vrlo niskoj brzini uz minimalnu razinu buke kako bi uklonio sve preostale mirise.

1. Isključite ploču za kuhanje.
2. Pritisnite . Na zaslonu se prikazuje tajmer postavljen na 60 min i **br**.
3. Postavite tajmer pritiskom na  i razine topline na kontrolnoj traci.

Funkcija se isključuje kada se tajmer zaustavi. Za ručno isključivanje pritisnite .

Ciklus sušenja

Ventilator nastavlja raditi minimalnom brzinom još 20 minuta nakon što isključite ploču za kuhanje, a zatim se automatski deaktivira. Funkcija uklanja sve zaostale mirise nakon kuhanja.

Kada funkcija radi, prikazuju se  i preostalo vrijeme rada. Vrijeme nije moguće podesiti.

Da biste zaustavili funkciju, pritisnite .

Da biste potpuno onemogućili funkciju, unesite korisničke postavke. Pogledajte poglavlje „Struktura izbornika”.

 Preporučuje se da ne onemogućujete funkciju i omogućite joj da neprekidno radi tijekom ciklusa.

6.15 Struktura izbornika

Simbol	Postavka
b	Zvuk
P	Ograničenje snage
h	Automatski način rada ventilatora
F	Obavijest o ugljičnom filtru
dF	Ciklus sušenja
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	Povijest alarma/pogrešaka

Za ulazak u korisničke postavke: provjerite je li ploča za kuhanje isključena. Pritisnite i držite . Zatim pritisnite i držite . Pritisnite .

Kretanje kroz izbornik: izbornik se sastoji od simbola postavke i vrijednosti. Za kretanje između postavki pritisnite . Za promjenu vrijednosti postavke pritisnite 4 ili 6 na kontrolnoj traci. **Za izlaz iz izbornika:** pritisnite .

6.16 Savjeti za optimizaciju

- Kad zagrijavate vodu, koristite samo onu količinu koja vam je potrebna.
- Ako je moguće, posuđe uvijek poklopite poklopcem.
- Koristite preostalu toplinu za održavanje hrane toplom ili za njezino odmrzavanje.
- Kada započnete s kuhanjem, postavite ventilator na nisku razinu brzine. Kad je kuhanje završeno, neka ventilator ostane uključen još nekoliko minuta.
- Povećajte brzinu ventilatora samo kada je potrebno riješiti se velike količine pare ili dima.
- Redovito čistite filter i zamijenite ga kad je potrebno radi održavanja njegove učinkovitosti.

Za više informacija pogledajte „Energetska učinkovitost”.

7. UPUTE ZA KUHANJE

Podaci u tablici služe samo kao smjernice.

Postavka	Koristi se za:	Vrijeme (min)
1	Održavanje kuhane hrane toplom. Stavite poklopac na posuđe.	prema potrebi
1 - 2	Pripremanje hollandaise umaka; topljenje maslaca, čokolade, želatine. Promiješajte s vremena na vrijeme.	5 - 25
2	Stvrdnjavanje pahuljastih omleta i pečenih jaja. Kuhajte poklopljeno.	10 - 40
2 - 3	Kuhanje riže i jela na bazi mlijeka, zagrijavanje gotovih jela. Dodajte najmanje dvostruko više vode nego riže, jela na mlijeku promiješajte na polovini vremena pripreme.	25 - 50
3 - 4	Dinstano povrće, riba, meso. Dodajte nekoliko žlica vode. Provjerite količinu vode tijekom kuhanja.	20 - 45
4 - 5	Krumpiri na pari i drugo povrće. Napunite lonac s 1-2 cm vode. Provjerite razinu vode tijekom kuhanja. Ostavite poklopljeno.	20 - 60
4 - 5	Kuhanje većih količina hrane, variva i juha. Do 3 l tekućine plus sastojci.	60 - 150
6 - 7	Labano prženje odrezaka, teleći cordon-bleu, kotleti, mljeveno meso u tijestu, kobasice, jetra, zaprška, jaja, palačinke, uštipci. Po potrebi okrenite.	prema potrebi
7 - 8	Jako prženje popečaka od krumpira, kare odrezaka, odrezaka. Po potrebi okrenite.	5 - 15
9	Ključanje vode, kuhanje tjestenine, prženje mesa (gulaš, pečenje u loncu), prženje čipsa.	
P	Kuhanje velikih količina vode. PowerBoost je uključeno.	

8. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

8.1 Čišćenje kuhanje

- Očistite ploču za kuhanje nakon svake uporabe.
- Uvijek koristite posuđe za kuhanje s čistim dnom.
- Ne dopustite da posuđe vrije na suho ili da dosegne pretjerano visoke temperature.
- Ne upotrebljavajte posuđe izrađeno od materijala koji nisu kompatibilni s indukcijom. Takvi materijali mogu ogrebiti ili zaprljati površinu ploče za kuhanje.
- Ogrebotine ili tamne mrlje na staklenoj površini ne utječu na rad ploče za kuhanje.
- Za čišćenje staklene površine ne koristite noževe ni bilo kakve druge oštre, metalne predmete.
- Preporučeni strugač upotrebljavajte samo kao dodatni alat nakon standardnog čišćenja.
- Pričekajte da se ploča za kuhanje ohladi pa očistite površinu vlažnom krpom i neabrazivnim deterdžentom. Nakon

čišćenja površinu posušite brisanjem mekom krpom.

- **Odmah uklonite:** rastopljenu plastiku, plastičnu foliju, sol, šećer i hranu sa šećerom. Upotrebljavajte strugač i pazite na to da izbjegnute opekline.
- **Uklonite kada se ploča za kuhanje dovoljno ohladi:** krugove od kamenca, krugove od vode, mrlje od masnoće, ostatke zagorene hrane, sjajne metalne promjene boje. Očistite površinu kako je prethodno opisano. Za uklanjanje sjajne metalne promjene boje upotrijebite meku krpu i otopinu vode i octa.

8.2 Čišćenje nape

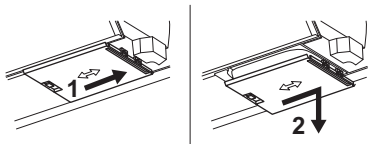
Rešetka

Rešetka je izrađena od aluminija. Operite je ručno ili u perilici posuđa i obrišite mekom krpom.

Korito za kapanje

Korito za kapanje smješteno ispod nape skuplja kondenzaciju nastalu tijekom kuhanja. Ne zaboravite redovito prazniti posudu.

1. Objema rukama uhvatite donju stranu korita za kapanje i gurnite ga prema naprijed. Zatim ga pažljivo pomaknite prema dolje kako biste izbjegli proljevanje vode.



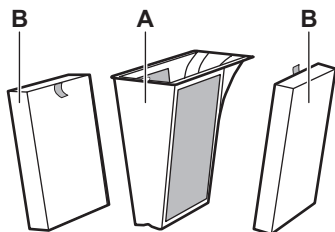
2. Korito operite ručno (pomoću tople vode, sapuna i meke krpe / spužve) ili u perilici posuđa (standardni ciklus).

Ako voda ili druge tekućine dospiju u unutrašnjost sustava nape: isključite napu i pažljivo očistite područje toplom vodom, vlažnom krpom ili spužvom te blagim sredstvom za čišćenje.

8.3 Čišćenje filtera

Jedinica za filtriranje sastoji se od sljedećih elemenata: filteri za masnoću kombinirani s kućištem filtera za masnoću **A** i uklonjivim ugljičnim filterima **B**.

i Uređaj se mora uvijek koristiti sa svim filterima namijenjenim odabranom načinu ugradnje. Pogledajte „Odabir filtera”.



Ploča za kuhanje ima ugrađeni brojač s obavijestima koji vas podsjeća na čišćenje odgovarajućih filtera. Obavijest ne blokira uporabu ploče za kuhanje. Obavijest ostaje uključena 30 sekundi nakon što isključite napu i ploču za kuhanje.

Filter masnoće

- Nakon 40 sati uporabe, statički indikator  označava da je vrijeme za čišćenje filtera za masnoću.

OdourClean STANDARD ugljični filter

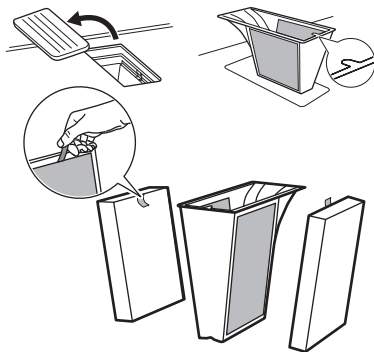
- Nakon 180 sati uporabe indikator  počinje treptati kako bi označio da je vrijeme za zamjenu filtera.
- Redovito pregledavajte razinu nakupljene masnoće na filterima. Zamijenite ih kada se pojavi trepereći indikator (približno jednom godišnje, ovisno o učestalosti uporabe) ili ranije, ako je potrebno.

OdourClean PLUS ugljični filter

- Nakon 140 sati uporabe indikator  počinje treptati kako bi označio da je vrijeme za regeneriranje filtera.
- Očistite filtre samo kada je nakupljena mast vidljiva.
- Regenerirajte filtre samo kada se pojavi trepereći indikator. Maksimalni broj ciklusa regeneracije jest 8. Nakon tog vremena zamijenite filtre.

Rastavljanje / ponovno sastavljanje filtera

1. Uklonite rešetku i izvadite kućište filtera.
2. Izvadite filtre tako da ih uhvatite za ručku.
3. Nakon čišćenja ponovno sastavite jedinicu za filtriranje. Umetnite ugljične filtre u napu s ručkama prema unutra. Vratite kućište filtera za masnoću na mjesto i ponovno postavite rešetku.



Čišćenje filtera za masnoću

1. Očistite filtre čim nakupljena masnoća postane vidljiva. Kućište filtera za masnoću pažljivo operite u toploj vodi blagim sredstvom za čišćenje, a zatim ga isperite toplom vodom. Za uklanjanje ostataka hrane možete koristiti meku spužvu, meku krpu ili neabrazivnu četku. Možete ih prati u perilici posuđa na standardnom ciklusu s drugim posuđem u istom punjenju. Može doći do blage promjene

boje mrežice, što ne utječe na učinkovitost filtra.

2. Ostavite filtre neko vrijeme da se osuše na sobnoj temperaturi.
3. Vratite filtre na mjesto. Ako je obavijest  uključena, kratko pritisnite  kako biste ponovno pokrenuli brojač.

Čišćenje OdourClean PLUS ugljičnih filtera

1. Filtre pažljivo operite toplom vodom bez uporabe sredstva za čišćenje. Za uklanjanje ostataka hrane možete koristiti meku spužvu, meku krpu ili neabrazivnu četku. Filtre možete prati i u perilici posuđa na 65-70 °C (korištenjem programa duljeg od 90 min), bez deterdženta i bez posuđa u istom punjenju perilice.

2. Filtre ostavite da se suše najmanje 24 h na sobnoj temperaturi.
3. Ponovno sastavite jedinicu za filtriranje i vratite je unutra.

Regeneriranje OdourClean PLUS ugljičnih filtera

1. Prvo očistite filtre, kao što je prethodno opisano.
2. Stavite filtre u pećnicu postavljenu na temperaturu 100 °C na 120 min, na srednju rešetku. Koristite funkciju pećnice bez ventilatora.
3. Ponovno sastavite jedinicu za filtriranje i vratite je unutra. Za ponovno postavljanje brojača nakratko pritisnite .

9. RJEŠAVANJE PROBLEMA

 Ako u nastavku ne uspijete pronaći rješenje problema, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

Ne možete uključiti/koristiti ploču za kuhanje.

- Provjerite je li ploča za kuhanje ispravno priključena na napajanje.
- Provjerite je li osigurač uzrok kvara. Ako osigurač opetovano pregorijeva ili ako čujete stalni zvučni signal, obratite se kvalificiranom električaru kako bi provjerio instalaciju.
- Provjerite je li upravljačka ploča čista i da nije prekrivena posuđem/stranim predmetima.

Ploča za kuhanje samostalno se isključuje nakon određenog vremena.

- To nije kvar. U određenim situacijama ploča za kuhanje automatski se isključuje radi održavanja sigurnosti. Pogledajte „Automatsko isključivanje“.

Maksimalna postavka topline za jednu od zona kuhanja nije dostupna ili se stalno mijenja između dvije razine.

- To nije kvar. Pogledajte „Upravljanje snagom“.
- Smanjite postavku topline ostalih zona kuhanja spojenih na istu fazu.

Ventilator nape ne radi/samostalno se isključuje.

- Isključite ploču za kuhanje i iskopčajte je iz napajanja. Pustite uređaj da se ohladi, a zatim ga ponovno ukopčajte u struju.
- Pazite na to da je prostorija dovoljno prozračena. Možda ćete trebati ugraditi preki-dač za prozor. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.

Fleksibilno indukcijsko polje kuhanja ne zagrijava posuđe dovoljno.

- Postavite posuđe u odgovarajući položaj u skladu s uključenim načinom rada.
- Koristite posuđe s promjerom dna koji odgovara uključenom načinu rada. Pogledajte „Flex Bridge“.

Funkcija **SenseBoil®/SenseFry** ne radi.

- Koristite hladno posuđe na zoni kuhanja bez preostale topline.
- Postavite razinu snage ploče za kuhanje na višu vrijednost. Provjerite odgovara li odabrana snaga instalaciji osigurača u domaćinstvu. Pogledajte "Ograničenje snage".

Pojavljuje se .

- Očistite/zamijenite filtar. Pogledajte poglavlje „Održavanje i čišćenje“.

Prikazuju se i znamenka.

- Isključite ploču za kuhanje, pričekajte nekoliko minuta, a zatim je ponovno uključite. Ako se problem ne otkloni, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

Prikazuje se **Upravljačka ploča treperi.**

- Koristite posuđe čiji je promjer dna približno jednak veličini zone kuhanja.
- Provjerite je li posuđe pogodno za indukciju.

F i 1/2/3 pojavljuju se istodobno.

- Provjerite odgovara li posuđe zahtjevima funkcije. Pogledajte "SenseBoil®".
- Provjerite je li posuda napunjena odgovarajućom količinom vode.
- Izbjegavajte korištenje funkcije s drugim tekućinama osim vode.

10. TEHNIČKI PODACI

10.1 Natpisna pločica

Model ECC86413CK
Vrsta 67 D4A 05 AA
Indukcija
Serijski broj
ELECTROLUX

PNC 949 599 614 ML 00
220 – 240 V / 400 V 2N, 50 – 60 Hz
Proizvedeno u: Njemačka
7.35 kW



10.2 Specifikacije zona kuhanja

Snaga zona kuhanja može se neznatno razlikovati od podataka u nastavku, ovisno o materijalu i dimenzijama posuda.

Zona kuhanja	Nazivna snaga (maksimalna postavka topline) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maksimalno trajanje [min]	Promjer posuda [mm]
Desna prednja	2300	3200	10	125 - 210
Desna stražnja	2300	3200	10	125 - 210
Fleksibilno indukcij-sko polje kuhanja	2300	3200	10	minimalno 105

11. ENERGETSKA UČINKOVITOST

11.1 Informacije o proizvodu u skladu s (EU) br. 66/2014

Identifikacija modela	ECC86413CK	
Vrsta ploče za kuhanje	Ugradbena ploča za kuhanje	
Broj polja za kuhanje	2	
Toplinska tehnologija	Indukcija	
Duljina (D) i širina (Š) za polja kuhanja koja nisu kružna	Lijevo	D 45,8 cm Š 21,4 cm
Duljina (D) i širina (Š) za polja kuhanja koja nisu kružna	Desno	D 45,4 cm Š 21,8 cm
Potrošnja energije po polju kuhanja (EC electric cooking)	Lijevo	181.5 Wh/kg
Potrošnja energije po polju kuhanja (EC electric cooking)	Desno	183.5 Wh/kg
Potrošnja energije ploče za kuhanje (EC electric hob)	182.5 Wh/kg	

Uređaj je testiran prema: EN IEC 60350-2.

11.2 Zahtjevi za informacije u skladu s (EU) br. 2023/826

Potrošnja energije u načinu rada "isklj."	0,3 W
Maksimalno vrijeme potrebno da oprema automatski dosegne primjenjivi način rada pri niskoj snazi	2 min

Uređaj je testiran prema: EN 50564.

11.3 List s podacima o proizvodu i podaci o proizvodu prema (EU) br. 65/2014 i (EU) br. 66/2014

Informacijski list proizvoda prema (EU) br. 65/2014		
Naziv ili zaštitni znak dobavljača	ELECTROLUX	
Identifikacijska oznaka modela	ECC86413CK	
Godišnja potrošnja energije - AEC _{napa}	32.7	kWh/a
Razred energetske učinkovitosti	A+	
Iskorištenje dinamike fluida - FDE _{napa}	32.0	
Razred iskorištenja dinamike fluida	A	
Učinkovitost osvjetljenja - LE _{napa}	-	lux/W
Razred učinkovitosti osvjetljenja	-	
Učinkovitost filtriranja masnoća - GFE _{napa}	85.1	%
Razredi učinkovitosti filtriranja masnoća	B	
Protok zraka na minimalnoj snazi kod normalnog korištenja	270.0	m³/h
Protok zraka na maksimalnoj snazi kod normalnog korištenja	550.0	m³/h
Protok zraka kod intenzivnog ili boost korištenja	650.0	m³/h
Zvučna snaga A-ponderirana na minimalnoj brzini	50	db(A) re 1 pW
Zvučna snaga A-ponderirana na maksimalnoj brzini	66	db(A) re 1 pW
Zvučna snaga A-ponderirana na intenzivnoj ili boost brzini	69	db(A) re 1 pW
Izmjerena potrošnja energije u stanju isključenosti - P _o	0.49	W
Izmjerena potrošnja energije u stanju mirovanja - P _s	-	W
Dodatne informacije prema (EU) br. 66/2014		
Faktor povećanja vremena - f	0.8	
Indeks energetske učinkovitosti - EEI _{napa}	42.6	
Izmjerena stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja - QBEP	286.7	m³/h
Izmjeren tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja - PBEP	449	Pa
Najveći dopušteni protok zraka - Q _{maks}	650.0	m³/h
Izmjerena ulazna električna snaga pri točki najvećeg stupnja iskorištenja - WBEP	111.9	W

Nominalna snaga sistema za osvetljavanje - WL	-	W
Prosječno osvetljenje sistema za osvetljavanje površine za kuhanje - Eprosječna	-	lux

Uređaj je testiran prema: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. BRIGA O OKOLIŠU

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u odgovarajuće spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja recikliranjem otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Ne odlažite uređaja-

je označene simbolom  s kućanskim otpadom. Vratite proizvod u lokalni pogon za reciklažu ili kontaktirajte nadležni ured za otpad i recikliranje.

SLOVENŠČINA

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	20
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	23
3. MONTAŽA.....	25
4. PRED PRVO UPORABO.....	27
5. OPIS IZDELKA.....	27
6. DNEVNA UPORABA.....	28

7. PRIROČNIK ZA PRIPRAVO JEDI.....	31
8. SKRB IN ČIŠČENJE.....	32
9. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	34
10. TEHNIČNI PODATKI.....	35
11. ENERGIJSKA UČINKOVITOST.....	35
12. SKRB ZA OKOLJE.....	37

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. ⚠ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi,

čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo. Otroci, mlajši od osem (8) let, ter osebe z visoko stopnjo invalidnosti se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.

- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.

- Embalažo hranite izven dosega otrok in jo pravilno zavrzite.
- **OPOZORILO:** Naprava in dostopni deli med uporabo postanejo vroči. Med uporabo in hlajenjem naj bodo otroci in hišni ljubljenci stran od naprave.
- Aktivirajte varovalko za otroke, če je na voljo.
- Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave brez nadzora.

1.2 Splošna varnost

- Ta naprava je namenjena le kuhanju.
- Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.
- Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (povprečnih) ravni domače uporabe.
- **OPOZORILO:** Nevarnost požara: Na kuhalnih površinah ne shranjujte predmetov.
- **POZOR:** Postopek kuhanja je treba nadzorovati (vključno s funkcijami samodejne

ga kuhanja) . Kratkotrajno kuhanje mora biti stalno nadzorovano.

- **OPOZORILO:** Kuhanje na kuhalni plošči z maščobo ali oljem brez nadzora je lahko nevarno in lahko pripelje do požara.
- **OPOZORILO:** Naprava in dostopni deli med uporabo postanejo vroči. Paziti je treba, da se ne dotikate grelnih elementov.
- Dim kaže na pregrevanje. Ognja, ki nastane med kuhanjem, nikoli ne poskušajte pogasiti z vodo. Izklopite napravo in plamene prekrijte s požarno odejo ali pokrovom.
- **OPOZORILO:** Naprava se ne sme napajati preko zunanje preklopne naprave, kot je programska ura, in ne sme biti priključena na tokokrog, kjer si redno sledijo vklopi in izklopi.
- Ne postavljajte kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice in pokrovke na površino kuhalne plošče, ker se lahko segrejejo.
- Ne uporabljajte, preden jo namestite v vgrajeno strukturo.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte parnega čistilnika in brizganja vode.

- Po uporabi kuhalne plošče jo izklopite s pomočjo tipke na njej, ne zanašajte se na tipalo za posodo.
- **OPOZORILO:** Če je površina počena, izklopite napravo, da preprečite možnost udara električnega toka. Če je naprava priključena na električno omrežje neposredno preko razdelilne omarice, odstranite varovalko, da napravo izključite iz napajanja. V obeh primerih se obrnite na pooblaščen servisni center.
- V prostoru, kjer je postavljena naprava, naj bo zagotovljeno dobro prezračevanje, da preprečite prihod plinov v prostor, če naprava deluje na plin ali drugo gorivo, vključno z odprtim ognjem.
- Prepričajte se, da prezračevalne odprtine niso blokirane in da zraka, ki se je nabral v napravi, ne potisne v odvodni kanal za dim in paro iz drugih naprav (osrednjega ogrevalnega sistema, termosifonov, grelnikov vode itd.).
- Neupoštevanje lahko povzroči povratni tok zgorevalnih plinov, kar povzroči tveganje za zastrupitev z ogljikovim monoksidom ali zadušitev.
- Ko naprava deluje z drugimi napravami, najvišja stopnja vakuumu v prostoru ne sme preseči 0,04 mbar.
- Redno čistite filtre nape in odstranjujte ostanke maščobe z naprave, da preprečite nevarnost požara.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servisni center ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Če je naprava priključena neposredno na napajanje, mora imeti električna napeljava izolacijsko napravo, ki omogoča odklop naprave iz električnega omrežja na vseh polih. Celoten odklop mora biti v skladu s pogoji, navedenimi v kategoriji prenapetosti III. Oprema za odklop mora biti vgrajena v fiksno ožičenje v skladu s predpisi za ožičenje.
- **OPOZORILO:** Uporabljajte samo zaščitne rešetke, ki jih je zasnoval proizvajalec kuhalnega aparata, ali tiste, ki jih proizvajalec aparata v navodilih za uporabo navaja kot primerne, ali zaščitne

rešetke, ki so vgrajene v aparat. Zaradi uporabe ne-

primernih varoval lahko pride do nezgode.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitev

UPOZORNENIE!

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljen tehnik.

UPOZORNENIE!

Nevarnost telesnih poškodb ali škode na napravi.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Za podrobna navodila za sestavljanje glejte knjižico z navodili za montažo.
- Upoštevajte predpisano najmanjšo razdaljo do drugih naprav in enot.
- Pri premikanju naprave bodite previdni, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in zaprto obutev.
- Rezane površine omare zatesnite s tesnilno maso, da preprečite nabrekanje zaradi vlage.
- Spodnjo stran naprave zaščitite pred paro in vlagom.
- Naprave ne nameščajte poleg vrat ali pod okno, da preprečite padec vroče posode z naprave, ko odprete vrata ali okno.
- Odvajanje zraka ne sme biti speljano v zidno odprtino, razen če je temu namenjena.
- Pri namestitvi brez kanala mora biti odvodna odprtina ventilatorja nameščena neposredno ob steni ali ločena z dodatno steno omarice, s čimer se prepreči dostop do lopatic ventilatorja.
- Vsaka naprava ima na dnu ventilatorje za hlajenje.
- Če je naprava nameščena nad predal:
 - Ne shranjujte majhnih predmetov ali papirja, ki bi lahko poškodovali hladilne ventilatorje ali poslabšali delovanje hladilnega sistema.
 - Med dnom naprave in vsebino predala naj bo najmanj 2 cm razdalje.
- Odstranite vse ločevalne plošče iz omare pod napravo.

2.2 Električne povezave

UPOZORNENIE!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Električno priključitev mora izvesti usposobljen električar v skladu s priključno shemo ali knjižico z navodili za namestitvev.
- V primeru namestitve izpuha in kjer je dodatna oprema prisotna ali je obvezna (stenski ventil, okensko stikalo in/ali odpiralo), mora električno priključitev izvesti usposobljen električar v skladu s priključno shemo ali knjižico z navodili za namestitvev.
- Naprava mora biti ozemljena.
- Pred vsakršnim delovanjem napravo odklopite od napajanja.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Ohlapni ali nepravilni omrežni kabli ali vtiči lahko povzročijo pregrevanje priključka.
- Uporabite pravi omrežni kabel.
- Ne dovolite, da se omrežni kabel zaplete.
- Poskrbite, da je nameščena zaščita pred udarci.
- Uporabite sponko za razbremenitev napetosti na omrežnem kablu.
- Poskrbite, da se omrežni kabel ali vtič (če je primerno) ne dotika vročih površin.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Izogibajte se poškodbam omrežnega vtiča in kabla. Če je zamenjava potrebna, jo mora končano opraviti naš pooblaščen servisni center ali usposobljen električar.
- Zaščita pred udarci pri delih pod napetostjo in izoliranih delih mora biti pritrjena tako, da je ni mogoče odstraniti brez orodja.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu postopka nameščanja. Po namestitvi poskrbite za dostop do vtičnice.
- Če je omrežna vtičnica razrahljana, vanjo ne priključite omrežnega vtiča.
- Ne odklapljajte naprave tako, da potegneta za napajalni kabel. Vedno povlecite za omrežni vtič.
- Vedno uporabljajte ustrezne izolacijske naprave: zaščita pred izklopi, varovalke

(navojne varovalke, odstranjene iz nosilca), odklopniki za ozemljitveni uhajavi tok in kontaktorji.

- Električna napeljava mora imeti izolacijsko napravo, ki odklopi napravo od omrežja na vseh stikalih, z odprtino kontakta vsaj 3 mm.
- Če se pojavi koda E3, odklopite napravo in preverite električno povezavo ter napetost v omrežju.

2.3 Uporaba

UPOZORNENIE!

Nevarnost poškodbe, opeklin in električnega udara.

- Te naprave ne spreminjajte.
- Pred prvo uporabo odstranite vso embalažo, etikete in zaščitno folijo (če obstaja).
- Prepričajte se, da prezračevalne odprtine niso blokirane. Prezračevanje mora redno preverjati strokovno usposobljen tehnik.
- Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- Kuhališče izklopite po vsaki uporabi.
- Na kuhališča ne postavljajte jedilnega pribora ali pokrovov loncev, saj se lahko segrejejo.
- Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami, ali kadar je v stiku z vodo.
- Naprave ne uporabljajte kot delovno površino ali površino za odlaganje.
- Če je površina naprave razpokana, takoj odklopite napravo iz električnega omrežja, da preprečite električni udar.
- Uporabniki s srčnim spodbujevalnikom morajo med uporabo naprave ohranjati razdaljo najmanj 30 cm od indukcijskih kuhališč.
- Hrano v vroče olje polagajte previdno, saj lahko brizga.
- Nikoli ne uporabljajte odprtega plamena med delovanjem nape.
- Med kuhalno površino in posodo ne uporabljajte aluminijaste folije ali drugih materialov, razen če proizvajalec naprave ni navedel drugače.
- Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo za to napravo priporoča proizvajalec.

UPOZORNENIE!

Nevarnost požara in eksplozije.

- Segrete maščobe in olja lahko sproščajo vnetljive hlape. Hranite stran od ognja in vročih predmetov.

- Vroči oljni hlapi lahko povzročijo samovžig.
- Rabljeno olje z ostanki hrane se lahko vžge pri nižjih temperaturah.
- V bližini naprave ne postavljajte vnetljivih snovi.

UPOZORNENIE!

Obstaja nevarnost škode na napravi.

- Vroče posode ne puščajte na upravljalni plošči, da ne tvegате opeklin.
- Na stekleno površino naprave ne postavljajte vročega pokrova ponve.
- Ne dovolite, da iz posode povre vsa tekočina.
- Pazite, da predmeti ali posoda ne padejo na napravo, da preprečite poškodbe površine.
- Ne vklaplajte kuhališč, na katerih je prazna posoda ali pa so sploh ni nobene posode.
- Med delovanjem nape ali kuhalne plošče nikoli ne odstranjujte rešetke ali filtra.
- Med delovanjem nape nikoli ne uporabljajte odprtega plamena.
- Vhoda nape ne pokrivajte s posodo.
- Med delovanjem kuhalne plošče ali nape ne dotikajte se spodnje strani naprave.
- V bližino nape ne postavljajte majhnih ali lahkih predmetov, da preprečite nevarnost ujetja.
- Posoda, ki je izdelana iz litega železa ali oz. ima poškodovano dno, lahko opraska steklo/steklokeramiko. Vedno dvignite posodo, ko jo morate premakniti po kuhalni površini.
- Obvestilo o žarnici/-ah v notranjosti tega izdelka in o rezervnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so izdelane, da prenesejo skrajno zahtevne razmere v gospodinjskih napravah, kot so temperatura, vibracije, vlaga; ali so izdelane za signalizacijo, da je naprava vklopljena. Niso namenjene za uporabo v drugih napravah in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu.
- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.

2.4 Vzdrževanje in čiščenje

- Napravo redno čistite, da preprečite obrabo površine.
- Preden se lotite čiščenja naprave, jo izklopite in počakajte, da se ohladi.
- Očistite napravo s toplo vodo in vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne

uporabljajte abrazivnih čistil, grobih čistilnih gobic, topil ali kovinskih predmetov, razen če je navedeno drugače.

- Redno preverjajte izdelek glede znakov poslabšanja, zaradi katerih je neprimeren za stik z živili, kot so razpoke, pretisni omoti, razslojevanje, krčenje, lepljivost, korozija ali druge vidne spremembe teksture ali videza. Upoštevajte navodila za čiščenje in nego, da preprečite poškodovanje.

3. MONTAŽA

3.1 Pred namestitvijo

Za poznejšo uporabo poiščite napisno ploščico na spodnji strani kuhalne plošče in si zapišite serijsko številko

3.2 Sestavljanje kuhalne plošče

i Za dimenzije namestitve in vizualna navodila glejte sheme namestitve na prvih straneh uporabniškega priročnika. Za namestitev na vrh glejte shemo **A**. Za vgradno namestitev glejte shemo **B**.

Za podrobne informacije o sestavljanju kuhalne plošče si oglejte navodila za namestitev.

Upoštevajte vezalno shemo kuhalne plošče in vezalno shemo okenskih stikal (če obstajajo), ki sta prikazani v namestitveni knjižici in/ali oznakah pod kuhavno ploščo.

Samo za izbrane države: V primeru namestitve izpušnega sistema bo morda potrebno okensko stikalo (posvetujte se s pooblaščenim serviserjem). Kupite ga ločeno, ker ni priloženo kuhalni plošči. Okensko stikalo mora namestiti pooblaščen serviser. Oglejte si navodila za namestitev.

Če je naprava nameščena nad predal, se lahko med kuhanjem zaradi prezračevanja kuhalne plošče predmeti v njem segrejejo.

Sestavljanje filtrirne enote

Napravo je treba vedno uporabljati z vsemi filtri, ki so namenjeni izbranemu načinu namestitve. Glejte poglavje „Izbira filtra“ Pred prvo uporabo vstavite oglikove filtre v napo, tako da so ročaji obrnjeni navznoter. Ohišje maščobnega filtra vstavite v napo in nato nanjo namestite rešetko.

2.5 Odlaganje

⚠ UPOZORNENIE!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Za informacije o pravilnem odlaganju naprave se obrnite na lokalno upravo.
- Napravo izključite iz električnega omrežja, nato odrežite in zavržite električni kabel.

3.3 Nameščanje tesnila

Namestitev v pult

1. Očistite delovno površino okrog izreza.
2. Priložen tesnilni trak 2x6 mm nalepite na spodnji rob kuhalne plošče vzdolž zunanjega roba steklokeramične. Traku ne raztegujte. Prepričajte se, da sta konca tesnilnega traku nameščena na sredini ene strani kuhalne plošče.
3. Pri rezanju tesnilnega traku na potrebno dolžino dodajte nekaj milimetrov. Konca tesnilnega traku združite.

Vgradna namestitev

1. Zareze očistite na delovni površini.
2. Razrežite priloženi 3x10 mm tesnilni trak razdelite na štiri črte, ki se ujemajo z dolžino utorov.
3. konce trakov odrežite pod kotom 45°. Natančno se morajo prilegati v vogale zarez.
4. Trakove pritrdite na zareze. Trakov ne raztezajte. Ne prekrivajte koncev trakov.

Ko montirate kuhavno ploščo, s silikonom zatesnite razmik med steklokeramično in delovno površino. Pazite, da silikon ne pride pod steklokeramično ploščo.

3.4 Priključni kabel

⚠ UPOZORNENIE!

Vse električne povezave mora opraviti usposobljen električar.

- Kuhalna plošča ima priložen priključni kabel ter jo lahko uporabljate samo z A varnostno vtičnico z varovalko.

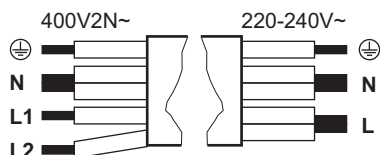
- Za zamenjavo poškodovanega napajalnega kabla uporabite vrsto kabla H05VV-F, ki prenese temperaturo 70 °C ali višjo.
- Priključki prek kontaktnih vtičev, vrtanje ali spajkanje koncev žic in priključevanje kabla brez kablskega tulca so prepovedani.
- Obrnite se na lokalni pooblaščen servisni center. Priključni kabel sme zamenjati le usposobljen električar.

Enofazna priključitev

1. Odstranite kablski tulec s črnega in rjavega kabla.
2. Odstranite izolacijo s konca rjavega in črnega kabla.
3. Povežite konce črnih in rjavih kablov.
4. Namestite nov kablski tulec na vsak konec kabla (potrebno je posebno orodje).

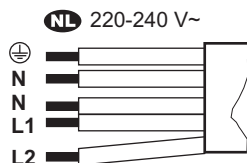
Povezava NL

1. Odstranite kablski tulec z modrih kablov.
2. Odstranite del izolacije s koncev modrih kablov.
3. Na vsak konec kabla namestite nov kablski tulec (potrebno je posebno orodje).



Enofazna priključitev: 220 - 240 V~ 5x1,5 mm ²		Dvofazna priključitev: 400 V2N~ 5x1,5 mm ² ali 4x2,5 mm ²	
	Zelena – rumena		Zelena – rumena
N	Modra in modra	Modra in modra	N
L	Črna in rjava	Črna	L1

Enofazna priključitev: 220 - 240 V~ 5x1,5 mm ²		Dvofazna priključitev: 400 V2N~ 5x1,5 mm ² ali 4x2,5 mm ²	
Rjava		L2	



NL 220 - 240 V (5x1,5 mm ²)	
	Zelena – rumena
N	Modra in modra
L1	Črna
L2	Rjava

3.5 Omejitev moči

Omejitev moči določa, koliko skupne moči uporablja kuhalna plošča, znotraj omejitev varovalk. Kuhalna plošča je privzeto nastavljena na najvišjo možno stopnjo moči. Prepričajte se, da izbrana stopnja kuhanja ustreza varovalkam električnega omrežja v stanovanju.

Če je stopnja moči nižja ali enaka 2,000 W, ni mogoče vklopiti SenseBoil®/SenseFry.

Za znižanje ali zvišanje stopnje moči:

1. Vstopite v meni: pritisnite in 3 sekunde držite gumb . Nato pritisnite in držite gumb .
2. Pritiskajte, dokler se ne prikaže P.
3. Za navigacijo med nastavitvami pritisnite 4 ali 6 na upravljalni plošči.
4. Pritisnite za izhod.

Stopnje moči:

P73 - 7,350 W, P15 - 1,500 W, P20 - 2,000 W, P25 - 2,500 W, P30 - 3,000 W, P35 - 3,500 W, P40 - 4,000 W, P45 - 4,500 W, P50 - 5,000 W, P60 - 6,000 W

4. PRED PRVO UPORABO

4.1 Izbira filtra

Pred prvo uporabo se prepričajte, da ste nastavili pravilno vrsto filtra glede na način namestitve. Oglejte si "Struktura menija".

Način recirkulacije zraka: ogljikov filter (v kombinaciji z maščobnim filtrom)

Ogljikovi filtri, ki vsebujejo peno z aktivnim ogljem, nevtralizirajo vonjave dima in kuhanja. Izbirate lahko med:

- **OdourClean STANDARD** (belo, za enkratno uporabo)
- **OdourClean PLUS** (črno, možnost regeneracije)

Za uporabo naprave v načinu recirkulacije zraka se za prilagoditev namestitve obrnite na pooblaščenega tehnika. Odprite uporabniške nastavitve in vklopite opozorilo za ogljikov filter tako, da izberete F, nato pa Vkllop. Nato izberite enega od filtrov:

- OdourClean STANDARD: Izberite Ft, nato 2.
- OdourClean PLUS: Izberite Ft, nato 1.

Izpušni način: maščobni filter

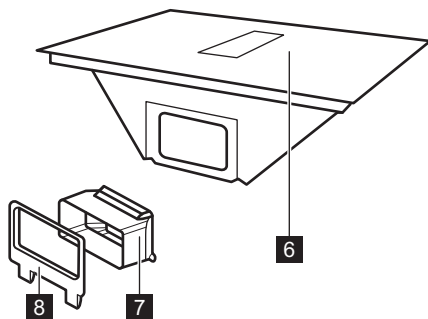
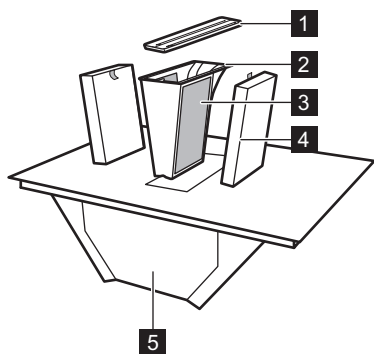
Maščobni filtri zbirajo maščobo, olje in ostanke hrane ter preprečujejo, da bi prišli v sistem nape.

Za uporabo naprave v načinu odsesavanja se obrnite na pooblaščenega tehnika za prilagoditev namestitve. Odprite uporabniške nastavitve in izklopite opozorilo za ogljikov filter tako, da izberete F, nato pa Izklop.

❗ Izpušni način lahko vpliva na zračni tlak v prostoru, zato je potrebno ustrezno prezračevanje, da se prepreči povratni tok zgorevalnih plinov iz drugih naprav. Prepričajte se, da je okolje namestitve v skladu s priloženimi varnostnimi navodili.

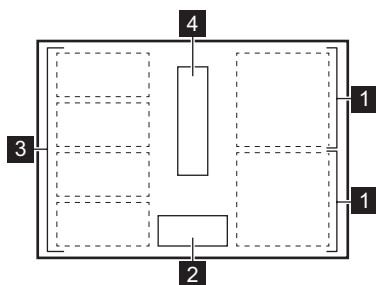
5. OPIS IZDELKA

5.1 Pregled izdelka



- 1 Rešetka
- 2 Ohišje maščobnega filtra
- 3 Maščobni filter (neodstranljiv)
- 4 Ogljikov filter
- 5 Odcejalni pladenj
- 6 Kuhalna plošča
- 7 Adapter zračnega kanala
- 8 Prikluček za zračni kanal za zadnjo steno

5.2 Postavitev kuhalne površine



- 1 Indukcijsko kuhališče
- 2 Nadzorna plošča
- 3 Prilagodljiva indukcijska kuhalna površina
- 4 Napa

5.3 Simboli na nadzorni plošči in prikazovalniku

Simbol/indikator

	Vklop / Izklop
	Gumb za izbiro kuhališča

Simbol/indikator

	Časovnik
	Flex Bridge
	SenseFry
	SenseBoil®
	Bridge
	Precise Heat
	Samodejni način nape
	Ročni način nape
	Breeze
	PowerBoost
	Ključavnica/Varovalo za otroke
	Napaka v delovanju.
	Filter je treba očistiti ali zamenjati.
	OptiHeat Control

6. DNEVNA UPORABA

6.1 Uporaba nape

Pritisnite in držite ① za vklop ali izklop kühalne plošče.

Izberite kuhališče s pritiskom na ustrezní simbol za izbiro polja. Postavite posodo na kuhališče in s pomočjo nadzorne vrstice nastavite stopnjo kuhanja. Za izklop izbranega kuhališča pritisnite 0.

Precise Heat

Za natančnejšo regulacijo temperature kuhališč lahko vključite polovične stopnje segrevanja. Nastavite stopnjo segrevanja in pritisnite . Trenutna stopnja segrevanja se zmanjša za 0.5. Indikator se prikaže nad . Za izklop pritisnite .

6.2 Posoda

Dno posode mora biti čim bolj debelo in ravno. Preden posodo postavite na kuhavno plo-

ščo, jo očistite in posušite. Posode ne drgnite ali drgnite po robovih in vogalih stekla, da preprečite odkruške ali poškodbe površine. Ne postavljajte vroče posode na nadzorno ploščo, da preprečite poškodbe elektronskih delov.

Prepričajte se, da je posoda združljiva z indukcijo (tj. da se na njeno dno prilepi magnet). Za optimalen prenos toplote uporabljajte posodo s premerom dna, ki je podoben velikosti kuhalnega polja. Posoda z manjšim premerom se lahko segreje počasneje, medtem ko se posoda z večjim premerom lahko pregreje in poškoduje nadzorno ploščo.

Material posode

- **pravilno:** lito železo, jeklo, emajlirano jeklo, nerjaveče jeklo, večplastno dno (označeno kot ustrezno s strani proizvajalca).
- **ni pravilno:** aluminij, baker, medenina, steklo, keramika, porcelan.

Hrup med delovanjem

Hrup se lahko razlikuje glede na material posode in trenutno stopnjo kuhanja. To je normalno in ne kaže na nobeno okvaro.

- praskanje: posoda je narejena iz različnih materialov (konstrukcija z dvojnim dnom).
- žvižganje: vklopljena je visoka stopnja kuhanja in posoda je izdelana iz različnih materialov (konstrukcija z dvojnim dnom).
- brenčanje: aktivirana je visoka stopnja kuhanja.
- klikanje: pride do električnega preklapljanja.
- sikanje, brenčanje: hladilni ventilator deluje.
- ritmični zvok: posoda je zaznana.

6.3 Zaznavanje posode

Ta funkcija prikazuje prisotnost posode na kuhalni plošči in izklopi kuhališča, če med kuhanjem ni zaznane nobene posode 120sek. Če zazna več loncev, kuhalna plošča izbere zadnje aktivirano kuhavno polje.

6.4 Samodejni izklop

Zaradi varnosti se kuhalna plošča v določenih pogojih samodejno izklopi (npr. ko so vsa kuhališča in napa izklopljena, ko po vklopu ni izbrana nobena stopnja kuhanja ali hitrost ventilatorja ali ko tekočina izpari iz posode).

6.5 / OptiHeat Control (3-koračni indikator akumulirane toplote)

Indikator sporoča, da je kuhališče še vedno vroče. Dokler je indikator viden, obstaja nevarnost opeklin zaradi akumulirane toplote. Indikator ugasne, ko se kuhališče ohladi.

6.6 Upravljanje moči

Če kuhališče doseže mejno vrednost največje razpoložljive moči, se bo moč kuhališč samodejno zmanjšala, da se zaščitijo varovalke domače električne napeljave. Za kuhališča z znižano močjo se upravljalna plošča zasveti in prikaže najvišje možne stopnje kuhanja.

6.7 P PowerBoost

Za aktivacijo največje stopnje kuhanja za omejen čas. Z njim lahko hitreje zavrete vodo.

Pritisnite **P** za vklop. Ko čas poteče, se kuhališče vrne na najvišjo stopnjo kuhanja. Za izklop funkcije spremenite stopnjo kuhanja.

6.8 Časovnik

Za določitev, kako dolgo naj kuhavno polje deluje.

Nastavite stopnjo kuhanja na kuhališču in pritisnite . Čas nastavite tako, da zaporedoma pritisnete številke za nastavitve kuhanja. Počakajte nekaj sekund ali potrdite s pritiskom . Če želite časovnik preklicati, ga nastavite na 0 h 00 min.

Ko nastavljeni čas poteče, se kuhališče izklopi.

6.9 Ključavnica/Varovalo za otroke

Za zaklepanje / odklepanje nadzorne plošče po potrebi.

Za kratek zaklep nadzorne plošče med kuhanjem : pritisnite  enkrat. Za odklepanje znova pritisnite.

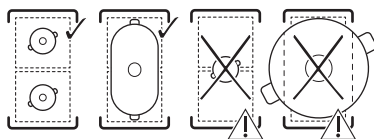
Da preprečite nenamerno vklop kuhalne plošče: pritisnite in držite  za 3 sek medtem ko so vsa kuhališča izklopljena, nato izklopite kuhavno ploščo. Ko izklopite kuhavno ploščo, je funkcija še vedno vklopljena. Za izklop funkcije vklopite kuhavno ploščo, pritisnite in držite  za 3sek in izklopite kuhavno ploščo.

6.10 Bridge

Za povezavo dveh stranskih kuhališč, da delujeta kot eno. Lahko ga uporabljate za kuhanje z velikimi posodami (npr. plancha). Prepričajte se, da posoda pokriva sredino obeh kuhališč. Če je posoda postavljena med središči kuhališč, se funkcija ne bo aktivirala.

1. Nastavite stopnjo kuhanja za eno od kuhališč.
2. Pritisnite  za vklop.
3. Po potrebi spremenite stopnjo kuhanja.

Za izklop funkcije pritisnite .



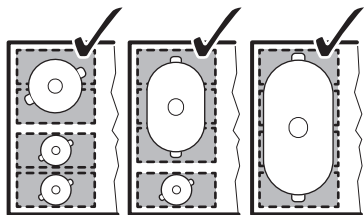
6.11 Flex Bridge

Funkcija prilagodi kuhališče posodi različnih velikosti in oblik. Fleksibilno indukcijsko območje je sestavljeno iz štirih delov. Lahko jih združite v dve ločeni površini ali eno veliko kuhavno površino, pri čemer ima vsaka svojo stopnjo kuhanja.

Za preklapljanje med načini večkrat pritisnite . Spreminjanje načinov ne vpliva na nastavljeno stopnjo toplote.

Razpoložljivi načini:

- Standardno – dve ločeni kuhalni površini.
- Veliki bridge – trije zadnji deli združeni v enega.
- Maks. bridge – vsi štirje deli združeni v enega.



- Premer dna posode <160 mm - postavite ga na sredino enega dela.
- Premer dna posode >160 mm - postavite ga čez dva ali več delov.

6.12 SenseBoil®

Ta funkcija se uporablja za samodejno znižanje vrednosti temperature vode ob dosegu vrelišča, da voda ne bi prekipela.

1. Postavite lonec, napolnjen s hladno vodo, na kuhališče brez preostale toplote.

2. Pritisnite .

Ko voda doseže vrelišče, se stopnja kuhanja zmanjša na 5.

Za izklop funkcije pritisnite  ali 0.

Namigi in nasveti:

- Funkcija je najprimernejša za vretje vode in kuhanje celih, neolupljenih krompirjev.
- Če želite preprečiti prevretje, pustite 4 cm od roba lonca prazen.
- Uporabite med 1 in 5 litri vode.
- Kadar se doseže vrelišče, dodajte sol.
- Funkcije ne uporabljajte s prazno posodo.
- Funkcija ne deluje s posodo s prevleko proti prijemanju.
- Bridge ni mogoče aktivirati, medtem ko funkcija deluje.
- Ventilator nape ostane na ravni 2, dokler voda ne doseže vrelišča.

6.13 SenseFry

Za cvrtje s samodejno nadzorovanimi stopnjami segrevanja, namenjenimi različnim vrstam jedi. Kuhalna plošča vzdržuje tempera-

turo med kuhanjem brez potrebe po ročnem nastavljanju, kar preprečuje pregrevanje in zažiganje hrane.

1. Pritisnite .
2. Spremenite privzeto stopnjo segrevanja s pritiskom na nastavitve segrevanja v nadzorni vrstici (nizka (nizka: 1-3, srednja: 4-6, visoka: 7-9/P).
3. Olje in hrano dajte v ponev šele, ko kuharna plošča sporoči, da je posoda dosegla želeno temperaturo. Uporabljajte samo hladno posodo z debelim, ravnim dnom.

Za izklop pritisnite .

Namigi:

- Nizka stopnja: omleta, ocvrta jajca, ocvrt krompir (surov)
- Srednja stopnja: umešana jajca, ribji file, ribje palčke, morski sadeži, hamburger, mesne kroglice, zrezek, piščančji file, puranji file, zrezek (srednje pečen/dobro pečen), ocvrte klobase, ocvrti krompirjevi polpeti, zelenjava
- Visoka stopnja: zrezek (manj pečen), mleto meso.

Če želite preveriti, ali je ponev primerna, jo obrnite na glavo. Na dno poneve postavite ravnilo in poskusite med ravnilo in ponev vstaviti kovanec za 1, 2 ali 5 centov (ali kateri koli kovanec podobne debeline). Ponev je primerna, če kovanca ne morete vstaviti med ravnilo in ponev.

6.14 Funkcije nape

Ročni način

Napa lahko deluje tako, ko je kuharna plošča vklopljena, kot tudi, ko je izklopljena.

Ročni način ponuja štiri hitrostne stopnje ventilatorja: 1-3 in **b** (boost, intenzivna nastavitvev).

1. Pritisnite  za vklop nape.
2. Večkrat pritisnite , da nastavite hitrost ventilatorja. Na prikazovalniku je prikazana trenutna nastavitvev.

Za izklop večkrat pritisnite .

Samodejni način

Napa prilagaja hitrost ventilatorja glede na temperaturo kuhališča. Samodejni način ponuja štiri možnosti hitrosti ventilatorja: h1-h4 (od nizke do intenzivne).

1. Če funkcija privzeto ni vklopljena, jo vklopite s pritiskom .
2. Postavite posodo na kuhališče in izberite stopnjo kuhanja.

Za izklop pritisnite .

Če želite spremeniti privzeto hitrost ventilatorja (h3), vnesite uporabniške nastavitve. Oglejte si "Struktura menija".

Breeze

Ventilator deluje z izjemno nizko hitrostjo in minimalno glasnostjo, da odstrani morebitne neprijetne vonjave.

1. Izklopite kuhhalno ploščo.
2. Pritisnite . Na prikazovalniku se prikaže časovnik 60 min in **br**.
3. Časovnik nastavite s pritiskom  in stopnje segrevanja v nadzorni vrstici.

Funkcija se izključi, ko se časovnik ustavi. Za ročni izklop pritisnite .

Program sušenja

Ventilator po izklopu kuhhalne plošče še 20 minuto deluje z najnižjo hitrostjo, nato pa se samodejno izklopi. Funkcija odstrani morebitne neprijetne vonjave po kuhanju.

Ko funkcija deluje, se prikaže  in preostali čas delovanja. Nastavljenega časa ni mogoče spremeniti.

Za zaustavitev funkcije pritisnite .

Za popolno onemogočitev funkcije vstopite v uporabniške nastavitve. Oglejte si "Struktura menija".

 Priporočamo, da funkcije ne onemogočite in pustite, da deluje neprekinjeno ves čas trajanja cikla.

6.15 Struktura menija

Simbol	Nastavitev
b	Zvok
P	Omejitev moči
h	Samodejni način ventilatorja
F	Opozorilo za ogljikov filter
dF	Program sušenja
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	Zgodovina alarma/napak

Za vnos uporabniških nastavitev: prepričajte se, da je kuhhalna plošča izklopljena. Pritisnite in držite . Nato pritisnite in držite gumb . Pritisnite .

Krmarenje po meniju: meni je sestavljen iz simbola nastavitve in vrednosti. Za preklapljanje med nastavitvami pritisnite . Za spremembo nastavitvene vrednosti pritisnite 4 ali 6 v nadzorni vrstici. **Za izhod iz menija:** pritisnite .

6.16 Nasveti za optimizacijo

- Segrejte le toliko vode, kot jo potrebujete.
- Če je mogoče, vedno pokrijte posodo s pokrovom.
- Uporabite akumulirano toploto, da ohranite hrano toplo ali da jo stopite.
- Ko začnete kuhati, nastavite ventilator na nizko hitrost. Ko je kuhanje končano, pustite ventilator delovati še nekaj minut.
- Hitrost ventilatorja povečajte samo, da se znebite velike količine pare ali dima.
- Redno čistite filter in ga po potrebi zamenjajte, da ohranite njegovo učinkovitost.

Za več informacij glejte »Energetska učinkovitost«.

7. PRIROČNIK ZA PRIPRAVO JEDI

Podatki v razpredelnici so samo za primer.

Nastavitve	Uporabite za:	Čas (min.)
1	Kuhana živila ohranite topla. Posodo pokrijte s pokrovom.	po potrebi
1 - 2	Pripravite holandsko omako; stopite maslo, čokolado in želatino. Občasno premešajte.	5 - 25

Nastavitve	Uporabite za:	Čas (min.)
2	Strjevanje: puhaste omelete, pečena jajca. Kuhajte pokrito.	10 - 40
2 - 3	Kuhajte riž in jedi na osnovi mleka, pogrejte že pripravljene jedi. Dodajte vsaj dvakrat toliko tekočine kot riža, mlečne jedi na polovici premešajte.	25 - 50
3 - 4	Kuhajte zelenjavo, ribe in meso na pari. Dodajte nekaj žlic vode. Med postopkom preverite količino vode.	20 - 45
4 - 5	Skuhajte krompir in drugo zelenjavo na pari. Napolnite lonec z 1-2 cm vode. Med kuhanjem preverjajte raven vode. Pokrov naj bo na posodi.	20 - 60
4 - 5	Kuhanje večje količine hrane, enolončnice in juhe. Do 3l tekočine s sestavinami.	60 - 150
6 - 7	Nežno prepražite zrezke, telečji cordon bleu, zrezke, polpete, klobase, jetra, prepraženo juho, jajca, palačinke, krofe. Po potrebi obrnite.	po potrebi
7 - 8	Težko cvrtje, praženi krompir - Rösti, ledveni zrezki, zrezki. Po potrebi obrnite.	5 - 15
9	Vrenje vode, kuhanje testenin, pečenje mesa (golaž, dušena pečenka), cvrtje krompirja.	
P	Prekuhanje velike količine vode. Funkcija PowerBoost je vklopljena.	

8. SKRB IN ČIŠČENJE

8.1 Čiščenje

- Po vsaki uporabi štedilnik očistite.
- Vedno uporabljajte posodo s čistim dnom.
- Ne pustite, da posoda vre suha ali doseže previsoke temperature.
- Ne uporabljajte posode iz indukcijsko nezdružljivih materialov. Takšni materiali lahko opraskajo ali obarvajo površino kuhalne plošče.
- Praske ali temni madeži na stekleni površini ne vplivajo na delovanje kuhalne plošče.
- Za čiščenje steklene površine ne uporabljajte nožev ali drugih ostrih kovinskih pripomočkov.
- Priporočeno strgalo uporabite le kot dodatno orodje po standardnem čiščenju.
- Počakajte, da se kuhalna plošča ohladi in površino očistite z vlažno krpo in neabrazivnim detergentom. Po čiščenju ploščo osušite z mehko krpo.
- Takoj odstranite:** staljena plastika, plastična folija, sol, sladkor in hrana s sladkorjem. Uporabite strgalo in pazite, da se izognete opeklinam.
- Odstranite, ko je kuhalna plošča dovolj hladna:** obročki vodnega kamna, vodni obročki, maščobni madeži, ostanke zažgane hrane, bleščeče kovinsko obarvanje. Površino očistite, kot je opisano zgoraj. Za odstranjevanje

bleščeče kovinske barve uporabite mehko krpo in raztopino vode in kisa.

8.2 Čiščenje nape

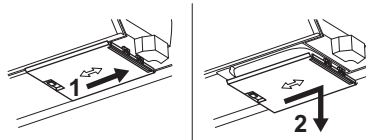
Rešetka

Rešetka je izdelana iz aluminija. Operite ga ročno ali v pomivalnem stroju in obrišite z mehko krpo.

Odcejalni pladenj

Odcejalni pladenj, ki se nahaja pod napo, zbira kondenz, ki nastane med kuhanjem. Ne pozabite redno prazniti pladnja.

- Z obema rokama primite spodnjo stran odcejalnega pladnja in ga potisnite naprej. Nato ga previdno premaknite navzdol, da se voda ne razlije.



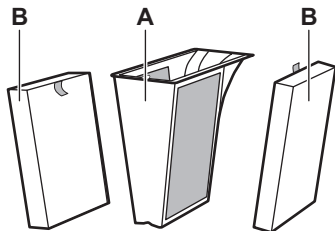
- Pladenj operite ročno (z uporabo tople vode, mila in mehke krpe/gobe) ali v pomivalnem stroju (standardni program).

Če se v notranjost sistema nape razlije voda ali druge tekočine: izklopite napo in območje previdno očistite s toplo vodo, vlažno krpo ali gobo in blagim čistilnim sredstvom.

8.3 Čiščenje filtrov

Filtrirna enota je sestavljena iz naslednjih elementov: maščobnih filtrov v ohišjih filtrov **A** in odstranljivih karbonskih filtrov z dolgo življenjsko dobo **B**.

① Napravo je treba vedno uporabljati z vsemi filtri, ki so namenjeni izbranemu načinu namestitve. Glejte poglavje „Izbira filtra“



Kuhalna plošča ima vgrajen števec z obvestilom, ki vas opomni, da morate redno čistiti filtre. Obvestilo ne blokira uporabe kuhalne plošče. Obvestilo ostane prikazano 30 sekund po izklopu nape in kuhalne plošče.

Maščobni filter

- Po 40 urah uporabe se prikaže statični indikator , ki signalizira, da je čas za čiščenje maščobnih filtrov.

OdourClean STANDARD ogljikov filter

- Po 180 urah uporabe indikator  začne utripati, kar pomeni, da je čas za zamenjavo filtrov.
- Redno pregledujte filtre glede ravni nakopičene maščobe. Zamenjajte ju, ko utripa indikator (približno enkrat letno, odvisno od pogostosti uporabe) ali prej, če je potrebno.

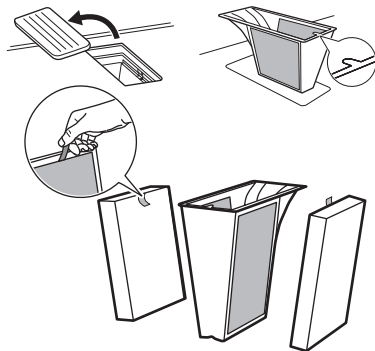
OdourClean PLUS ogljikov filter

- Po 140 urah uporabe indikator  začne utripati, kar pomeni, da je čas za regeneracijo filtrov.
- Filtre očistite samo, ko je vidna nakopičena maščoba.
- Filtre regenerirajte samo, ko se prikaže utripajoči indikator. Največje število ciklov obnove je 8. Po tem času zamenjajte filtre.

Razstavljanje/ponovno sestavljanje filtrov

1. Odstranite rešetko in vzemite ven ohišje filtra.

2. Odstranite filtre tako, da primete za ročaje.
3. Po čiščenju ponovno sestavite enoto za filtriranje. Vstavite ogljikove filtre v napo z ročaji obrnjenimi navznoter. Ohišje maščobnega filtra vstavite nazaj v notranjost in namestite rešetko.



Čiščenje maščobnih filtrov

1. Filtre očistite takoj, ko je vidna nakopičena maščoba. Ohišje maščobnega filtra z maščobnimi filtri previdno operite v topli vodi z blagim čistilnim sredstvom in ga nato sperite s toplo vodo. Za odstranjevanje ostankov hrane lahko uporabite mehko gobo, mehko krpo ali neabrazivno čistilno krtačo. Lahko jih pomijete v pomivalnem stroju na standardnem ciklu z drugo posodo v istem polnjenju. Lahko se pojavi rahlo razbarvanje mrežice, kar pa ne vpliva na delovanje filtra.
2. Filtre za nekaj časa odložite, da se posušijo pri sobni temperaturi.
3. Vstavite filtre nazaj. Če je obvestilo  vklopljeno, kratko pritisnite , da ponastavite števec.

Čiščenje ogljikovih filtrov OdourClean PLUS

1. Filtre previdno operite v topli vodi brez čistilnih sredstev. Za odstranjevanje ostankov hrane lahko uporabite mehko gobo, mehko krpo ali neabrazivno čistilno krtačo. Filter lahko očistite tudi v pomivalnem stroju pri 65-70°C (z uporabo programa, ki traja več kot 70°Cmin), brez pralnega sredstva in druge posode.
2. Pustite filtre, da se sušijo vsaj 24h pri sobni temperaturi.

3. Ponovno sestavite enoto za filtriranje in jo namestite nazaj v notranjost.

Regeneracija ogljikovih filtrov OdourClean PLUS

1. Najprej očistite filtre, kot je opisano zgoraj.
2. Filtre postavite v pečico, nastavljeno na 100 °C za 120 min in jih položite na

srednjo rešetko. Uporabite funkcijo pečice, ki ne uporablja ventilatorja.

3. Ponovno sestavite enoto za filtriranje in jo namestite nazaj v notranjost. Za ponastavitev števca na kratko pritisnite .

9. ODPRAVLJANJE TEŽAV

 Če težave ne morete razrešiti sami, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Kuhalne plošče ni mogoče vklopiti/uporabljati.

- Prepričajte se, da je kuhalna plošča pravilno priključena na električno napajanje.
- Prepričajte se, če ni morda vzrok za okvaro varovalka. Če varovalka večkrat pregori ali če slišite stalen pisk, se obrnite na usposobljenega električarja, da pregleda napeljavo.
- Prepričajte se, da je nadzorna plošča čista in da je ne ovira posodo/tujki.

Kuhalna plošča se po določenem času sama izklopi.

- To ni okvara. V določenih situacijah se kuhalna plošča zaradi varnosti samodejno izklopi. Glejte razdelek »Samodejni izklop«.

Najvišja stopnja kuhanja za eno od kuhališč ni na voljo ali pa se nenehno spremeni med dvema stopnjama.

- To ni okvara. Glejte razdelek »Upravljanje moči«.
- Zmanjšajte stopnjo kuhanja drugih kuhališč, priključenih na isto fazo.

Napa se ne zažene/ne izklopi samodejno.

- Izklopite kuhalno ploščo in jo izključite iz električnega omrežja. Pustite, da se naprava ohladi, nato pa jo ponovno priključite.
- Poskrbite, da bo prostor dovolj prezračen. Morda boste morali namestiti okensko stikalo. Obrnite se na pooblaščen servisni center.

Prilagodljiva indukcijska kuhalna površina ne segreje dovolj kuhinjske posode.

- Posodo postavite v pravilen položaj v skladu z aktiviranim načinom.
- Uporabite posodo s premerom dna, ki ustreza aktiviranemu načinu. Glejte razdelek »Flex Bridge«.

Funkcija SenseBoil®/SenseFry ne deluje.

- Uporabljajte hladno posodo na kuhališču brez akumulirane toplote.
- Nastavite moč kuhalne plošče na višjo vrednost. Prepričajte se, da izbrana stopnja kuhanja ustreza varovalkam električnega omrežja v stanovanju. Glejte razdelek »Omejitev moči«.

se prikaže.

- Očistite/zamenjajte filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.

in prikaže se številka.

- Izklopite kuhalno ploščo, počakajte nekaj minut in jo nato ponovno vklopite. Če težava ne izgine, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Nadzorna plošča utripa.

- Uporabite posodo s premerom dna, ki je podoben velikosti kuhališča.
- Prepričajte se, da je posoda primerna za indukcijo.

in 1/2/3 **se prikažejo hkrati.**

- Prepričajte se, da posoda ustreza zahtevam funkcije. Glejte razdelek »SenseBoil®«.
- Prepričajte se, da je posoda napolnjena z ustrežno količino vode.
- Ne uporabljajte funkcije z drugimi tekočinami kot vodo.

10. TEHNIČNI PODATKI

10.1 Ploščica za tehnične navedbe

Model ECC86413CK
Vrsta 67 D4A 05 AA
Indukcija
Serijska številka
ELECTROLUX

Številka izdelka (PNC) 949 599 614 ML 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 - 60 Hz
Izdelano v: Nemčija
7.35 kW



10.2 Specifikacije kuhališč

Moč kuhališč se lahko nekoliko razlikuje od spodnjih podatkov, odvisno od materiala in velikosti posode.

Kuhališče	Nazivna moč (najvišja stopnja kuhanja) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost nadaljše trajanje [min]	Premer kuhinjske posode [mm]
Desno spredaj	2300	3200	10	125 - 210
Desno zadaj	2300	3200	10	125 - 210
Prilagodljiva indukcijska kuhalna površina	2300	3200	10	najmanj 105

11. ENERGIJSKA UČINKOVITOST

11.1 Podatki o izdelku v skladu z (EU) št. 66/2014

Identifikacija modela		ECC86413CK
Vrsta kuhalne plošče		Vgrajena kuhalna plošča
Število kuhalnih površin		2
Tehnologija segrevanja		Indukcija
Dolžina (d) in širina (š) kuhalne površine	Levo	d 45,8 cm š 21,4 cm
Dolžina (d) in širina (š) kuhalne površine	Desno	d 45,4 cm š 21,8 cm
Poraba energije kuhalne površine (EC electric cooking)	Levo	181.5 Wh/kg
Poraba energije kuhalne površine (EC electric cooking)	Desno	183.5 Wh/kg
Poraba energije kuhalne plošče (EC electric hob)		182.5 Wh/kg

Naprava je preizkušena v skladu z: EN IEC 60350-2.

11.2 Zahteve glede informacij v skladu z (EU) št. 2023/826

Poraba energije v načinu izklopa	0.3 W
Najdaljši čas, ki je potreben, da oprema samodejno doseže ustrezen način nizke moči	2 min

Naprava je preizkušena v skladu z: EN 50564.

11.3 Informacijski list izdelka in informacije o izdelku v skladu z (EU) št. 65/2014 in (EU) št. 66/2014

Informacijski list izdelka v skladu z Uredbo (EU) št. 65/2014		
Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka	ELECTROLUX	
Identifikacijska oznaka modela	ECC86413CK	
Letna poraba energije – AECn _{apa}	32.7	kWh/a
Razred energijske učinkovitosti	A+	
Učinkovitost pretoka zraka – FDEn _{apa}	32.0	
Razred učinkovitosti dinamike toka	A	
Učinkovitost osvetljevanja – LEN _{apa}	-	lux/W
Razred učinkovitosti osvetljevanja	-	
Učinkovitost filtriranja maščob – GFEn _{apa}	85.1	%
Razred učinkovitosti filtriranja maščob	B	
Pretok zraka z najmanjšo močjo pri običajni uporabi	270.0	m³/h
Pretok zraka z največjo močjo pri običajni uporabi	550.0	m³/h
Pretok zraka pri povečani uporabi (boost)	650.0	m³/h
Raven hrupa A, izračunana pri najmanjši hitrosti	50	db(A) re 1 pW
Raven hrupa A, izračunana pri najvišji hitrosti	66	db(A) re 1 pW
Raven hrupa A, izračunana pri pospešeni hitrosti (boost)	69	db(A) re 1 pW
Izmerjena zahtevana moč v stanju izključenosti - Po	0.49	W
Izmerjena zahtevana moč v stanju pripravljenosti - Ps	-	W
Dodatne informacije v skladu z Uredbo (EU) št. 66/2014		
Faktor povečanja časa - f	0.8	
Indeks energijske učinkovitosti – EEIn _{apa}	42.6	
Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti – QBEP	286.7	m³/h
Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti – PBEP	449	Pa
Največji pretok zraka – Qmax	650.0	m³/h
Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti - WBEP	111.9	W
Nazivna moč sistema za osvetljevanje - WL	-	W
Povprečna osvetlitev kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje - Epovprečna	-	lux

12. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, označene s simbolom . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi z recikliranjem odpadkov električnih in elektronskih naprav. Naprave, ozna-

čene s simbolom, ne odlagajte  skupaj z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite krajevnemu obratu za recikliranje ali se obrnite na občinsko službo.

СРПСКИ

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ.....	37
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	40
3. МОНТИРАЊЕ.....	42
4. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	44
5. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	45
6. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	46

7. ВОДИЧ ЗА КУВАЊЕ.....	50
8. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	50
9. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	52
10. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ.....	53
11. ENERGETSKA EFIKASNOST.....	54
12. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	55

Задржано право измена.

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету који су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способно-

стима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности. Децу млађа од 8 година, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.

- Децу треба контролисати како се не би играла са уређајем.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је

у отпад на правилан начин.

- УПОЗОРЕЊЕ: Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Удаљите децу и љубимце у току коришћења и хлађења.
- Активирајте уређај за безбедност деце ако је доступан.
- Деца не смеју да чисте или одржавају уређај без надзора.

1.2 Опште мере безбедности

- Овај уређај је намењен само за кување.
- Овај уређај је намењен за употребу у једном домаћинству у затвореним просторима.
- Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, мотелима, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не би превазилазила (просечан) ниво потрошње у домаћинству.
- УПОЗОРЕЊЕ: Опасност од пожара: Немојте одлагати предмете на површине за кување.

- ОПРЕЗ: Процес кувања мора да се надгледа (укључујући функције аутоматског кувања). Краткотрајан процес кувања мора да се надгледа непрекидно.
- УПОЗОРЕЊЕ: Опасно је остављати храну на грејној плочи да се пржи на масти или уљу без надзора, јер може доћи до пожара.
- УПОЗОРЕЊЕ: Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Трудите се да избегнете додиривање грејних елемената.
- Дим указује на прегревање. Никада немојте водом гасити пожар током кувања. Искључите уређај, а затим прекријте пламен, нпр. противпожарним ћебетом или поклопцем.
- УПОЗОРЕЊЕ: Уређај не сме да се напаја путем екстерног уређаја за укључивање као што је тајмер нити да буде повезан на коло које се редовно укључује и искључује путем струје.
- Предмете од метала, попут ножева, виљушки, кашика и поклопаца, не треба стављати на грејну по-

вршину јер могу постати врели.

- Не користите овај уређај пре монтаже у уградну структуру.
- Немојте користити млаз воде или пару за чишћење уређаја.
- Након коришћења, искључите плочу за кување помоћу команде и немојте се уздати у детектор за посуду.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Ако је површина напукла, искључите уређај и извуците кабл за напајање из утичнице да бисте спречили струјни удар. У случају да је уређај прикључен на мрежу директно преко разводне кутије, извадите осигурач да бисте искључили уређај из напајања. У оба случаја, обратите се овлашћеном сервисном центру.
- Обезбедите добру вентилацију у просторији у којој је уређај инсталиран како бисте избегли да се у просторију врате издувни гасови других уређаја насталих сагоревањем неких других врста горива, укључујући и сагоревање отвореним пламеном.

- Постарајте се да вентилациони отвори не буду блокирани и да се ваздух који сакупља овај уређај не преноси у канал који се користи за испуштање дима и паре из других уређаја (системи централног грејања, термосифони, бојлери, итд.).
- Непоштовање може довести до повратка гасова од сагоревања, што може изазвати ризик од тровања угљен-моноксидом или гушења.
- Кад овај уређај ради с другим уређајима, максимални вакуум који се ствара у просторији не би требало да пређе 0,04 mbar.
- Редовно чистите филтер аспиратора и уклањајте насlage масноће да бисте спречили ризик од пожара.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, њега мора да замени произвођач, одговарајући овлашћени сервисни центар или лица сличне квалификације, како би се избегла електрична опасност.
- Ако је уређај прикључен директно на електрично напајање, електрична ин-

сталација мора бити опремљена изолационим уређајем који омогућава искључивање уређаја из електричне мреже на свим половима. Потпуно искључење мора бити у складу са условима наведеним за пренапонску категорију III. Механизам искључења треба да буде уграђен у фиксну електричну мрежу у складу са правилима о електричним мрежама.

- **УПОЗОРЕЊЕ:** Користите само штитнике за плочу за кување дизајниране од стране произвођача уређаја за кување или оне који су од стране произвођача уређаја у упутству за употребу наведени као погодни или штитнике за плочу за кување који су инкорпорирани у уређају. Коришћење неодговарајућих штитника за плочу за кување може изазвати несреће.

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

2.1 Монтажа

УПОЗОРЕЊЕ!

Само квалификована особа мора да монтира овај уређај.

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде или оштећења уређаја.

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Пратите упутство за монтажу за детаљна упутства за монтаже.
- Неопходно је придржавати се минималног растојања од других уређаја и кухињских елемената.
- Будите опрезни када померате уређај јер је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Изолујте исечене површине кухињског елемента заптивним материјалом да бисте спречили да набубре од влаге.
- Заштитите доњу страну уређаја од паре и влаге.
- Не постављајте уређај поред врата или испод прозора да врела посуда не би пала са уређаја при отварању врата или прозора.

- Не инсталирајте одвод издувног ваздуха тако да иде у зидну шупљину, осим ако шупљина није пројектована у ту сврху.
- У случају монтаже без одводне цеви, отвор вентилатора мора бити смештен директно уз зид или одвојен додатним зидом кухињског елемента да би се спречио приступ лопатицама вентилатора.
- Сваки уређај има вентилаторе за хлађење на дну.
- Ако је уређај постављен изнад фиоке:
 - Немојте да одлажете ситне предмете или папир који би могли да оштете вентилаторе за хлађење или наруше систем хлађења.
 - Одржавајте растојање од најмање 2 cm између дна уређаја и садржаја фиока.
- Уклоните преградну плочу постављену у уградни елемент испод уређаја.

2.2 Прикључење на електричну мрежу

УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

- Све електричне прикључке мора да повеже квалификовани електричар у складу са електричном шемом или упутством за монтажу.
- У случају монтаже издувне цеви и ако је присутна или обавезна додатна опрема (зидни вентил, прекидач прозора и/или отварач прозора), електричне прикључке мора да повеже квалификовани електричар у складу са електричном шемом или упутством за монтажу.
- Уређај мора да буде уземљен.
- Искључите уређај из напајања пре сваког рада.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже.
- Лабави или погрешни струјни каблови или утикачи могу да доведу до прегревања прикључка.
- Користите одговарајући струјни кабл.
- Не дозволите да се струјни кабл запетља.
- Проверите да ли је инсталирана заштита од струјног удара.
- Употребите стезаљку са растерећењем на вучу на струјном каблу.
- Уверите се да струјни кабл или утикач (ако је применљиво) не додирују вреле површине.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Избегавајте оштећивање струјног утикача и кабла. Ако је потребна замена, мора је урадити овлашћени сервисни центар или квалификовани електричар.
- Заштита од удара делова под напоном и изолованих делова мора да се причврсти тако да не може да се уклони без алата.
- Прикључите струјни кабл у утичницу тек на крају монтаже. Обезбедите приступ струјном утикачу након монтаже.
- Ако је зидна утичница лабава, немојте да прикључујете струјни утикач.
- Не искључујте уређај повлачењем за кабл за напајање. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.
- Користите само исправне раставне прекидаче: заштитне прекидаче, осигураче (осигураче са навојем треба скинути са носача), аутоматске заштитне прекидаче и контакторе.
- У електричној инсталацији мора постојати раставни прекидач који искључује уређај са напајања на свим

половима, са ширином отварања контакта од најмање 3 mm.

- Ако се појави код грешке Е3, искључите уређај и проверите електрични прикључак и напон напајања.

2.3 Употреба

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде, опекотина и струјног удара.

- Не модификујте овај уређај.
- Уклоните сво паковање, налепнице и заштитну фолију (ако је има) пре првог коришћења.
- Уверите се да отвори за вентилацију нису блокирани. Вентилацију мора периодично да проверава квалификовани техничар.
- Не остављајте уређај без надзора током рада.
- Искључите зону за кување након сваке употребе.
- Немојте да стављате прибор за јело или поклопци шерпи на зоне за кување јер могу да постану врели.
- Немојте руковати уређајем када су вам мокре руке или када дође у контакт са водом.
- Немојте користити уређај као радну површину или простор за одлагање.
- Ако је површина уређаја напукла, одмах искључите уређај из зидне утичнице да бисте спречили струјни удар.
- Корисници са пејсмејкером морају да одржавају растојање од најмање 30 cm од индукционих зона за кување када уређај ради.
- Ставите храну у вруће уље пажљиво јер може да прсне.
- Никад не користите отворени пламен док аспиратор ради.
- Немојте користити алуминијумску фолију или друге материјале између површине за кување и посуђа за кување, осим ако произвођач уређаја није другачије навео.
- Користите само прибор који произвођач препоручује за овај уређај.

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од пожара и експлозије.

- Загрејане масти и уља могу да ослободе запаљива испарења. Држите пламен и загрејане предмете на растојању.

- Испарења врелог уља могу да изазову спонтано сагоревање.
- Употребљено уље са остацима хране може да се запали на нижим температурама.
- Не стављајте запaljиве производе близу уређаја.

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од оштећења уређаја.

- Немојте стављати вруће посуђе за кување на командну таблу како бисте избегли ризик од опекотина.
- Не стављајте врео поклопац тигања на стаклену површину уређаја.
- Не дозволите да течност у посуђу за кување потпуно испари.
- Спречите да предмети или посуђе за кување падне на уређај да бисте избегли оштећивање површине.
- Немојте укључивати зоне за кување уколико је посуђе празно или га нема.
- Никада не скидајте решетку или филтер док аспиратор или плоча за кување раде.
- Никада не користите отворени пламен док аспиратор ради.
- Не блокирајте улазни отвор аспиратора посуђем за кување.
- Не приступајте доњој страни уређаја док плоча за кување или аспиратор раде.
- Не стављајте мале или лагане предмете близу аспиратора да бисте избегли ризик од заглављивања.
- Посуђе за кување направљено од ливеног гвожђа или са оштећеним доњим површинама може да направи огреботине на стаклу/стаклокерамици. Увек подигните посуђе за кување када треба да их померате по површини за кување.
- Што се тиче једне или више сијалица у овом производу и резервних делова који се продају засебно: Те сијалице су намењене да издрже екстремне

физичке услове у кућним уређајима, као што су температура, вибрације и влажност ваздуха, или су намењене за приказ информација о радном статусу уређаја. Нису намењене за друге примене и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

- За поправку уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру. Користите само оригиналне резервне делове.

2.4 Нега и чишћење

- Редовно чистите уређај да бисте спречили пропадање површине.
- Искључите уређај и оставите га да се охлади пре чишћења.
- Уређај очистите топлом водом и влажном меком крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете, осим ако није другачије наведено.
- Редовно проверавајте да ли на производу има знакова погоршања који га могу учинити непогодним за контакт са храном, као што су пукотине, пликови, деламинација, скупљање, лепљивост, корозија или друге видљиве промене у текстури или изгледу. Пратите упутства за чишћење и негу како бисте спречили пропадање.

2.5 Одлагање у отпад

УПОЗОРЕЊЕ!

Опасност од повређивања или гушења.

- Обратите се локалним органима да бисте сазнали како да одложите уређај у отпад.
- Искључите уређај из напајања, затим исеците и одложите у отпад електрични кабл.

3. МОНТИРАЊЕ

3.1 Пре монтаже

За каснију употребу пронађите плочицу са техничким карактеристикама на дну плоче за кување и запишите серијски број

3.2 Монтирање плоче за кување

❗ За димензије за монтажу и визуелне смернице погледајте дијаграме за инсталацију који се налазе на првим страницама корисничког упутства. За инсталацију са горње стране погледајте дијаграм А. За интегрисану инсталацију погледајте дијаграм В.

Погледајте упутство за монтажу за детаљне информације о начину монтирања плоче за кување.

Пратите шему повезивања плоче за кување и шему повезивања прекидача прозора (ако је примењива) приказане у упутству за монтажу и/или на налепницама испод плоче за кување.

Само за одабране земље: У случају монтаже издува може бити потребан прекидач за прозор (обратите се овлашћеном техничару). Мора да се купи одвојено јер се не испоручује заједно са плочом за кување. Прекидач за прозор мора да постави квалификовани техничар. Погледајте упутство за монтажу.

Ако се уређај инсталира изнад фиоке, вентилација плоче за кување може загрејати предмете ускладиштене у фиоци током процеса кувања.

Састављање јединице за филтрирање

Уређај мора увек да се користи са свим филтерима намењеним изабраном режиму монтаже. Погледајте „Избор филтера“. Пре прве употребе обавезно поставите угљене филтере унутар аспиратора тако да дршке буду окренуте ка унутра. Ставите кућиште филтера за масноћу у аспиратор, поставите решетку на аспиратор.

3.3 Причвршћивање заптивке

Инсталација са горње стране

1. Очистите радну површину око исеченог отвора.
2. Причврстите испоручену заптивну траку 2x6 mm на доњу ивицу плоче за кување, дуж спољне ивице стаклокерамике. Не развлачите је. Пазите да крајеви заптивне траке буду на средини једне стране плоче за кување.
3. Кад сечете заптивку траку, повећајте измерену дужину за још пар милиметара. Спојите два краја заптивне траке.

Интегрисана инсталација

1. Очистите фалцеве на радној површини.
2. Исеците испоручену 3x10 mm заптивну траку на четири траке у дужини фалцева.
3. Одсеците крајеве трака под углом од 45°. Треба их прецизно уклопити у углове фалцева.
4. Причврстите траке на фалцеве. Не развлачите траке. Не лепите крајеве трака један преко другог.

Након постављања стаклокерамичке плоче попуните силиконом преостали зазор између плоче и радне површине. Пазите да силикон не уђе под стаклокерамичку плочу.

3.4 Кабл за напајање

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Сва прикључивања струје мора да обави квалификовани електричар.

- Плоча је обезбеђена каблом за повезивање и може се управљати само са шуко утичницом А.
- За замену оштећеног кабла за напајање, користите кабл типа H05VV-F који издржава температуру од 70 °C или вишу.
- Забрањена су повезивања преко контактних утикача, бушења или лемљења крајева жице и повезивање кабла без кабла и кошуљице.
- Контактирајте са локалним овлашћеним сервисним центром. Кабл за напајање сме да замени искључиво квалификовани електричар.

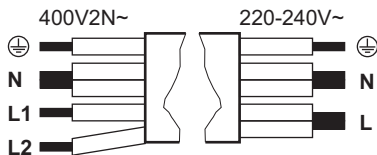
Монофазни прикључак

1. Скините завршни рукавац са црне и браон жице.
2. Уклоните део изолације са крајева браон и црне жице.
3. Повежите крајеве црних и браон жица.
4. Поставите нови завршни рукавац на крај сваке жице (потребна је посебна алатка).

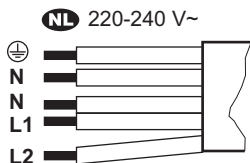
NL веза

1. Уклоните крајњи рукавац са плавих жица.
2. Уклоните део изолације са крајева плаве жице.

3. Поставите нови завршни рукавац на крај сваке жице (потребна је посебна алатка).



Монофазни прикључак: 220 - 240 V~ 5x1,5 mm ²		Двофазни прикључак: 400 V2N~ 5x1,5 mm ² или 4x2,5 mm ²	
	Зелено-жута		Зелено-жута
N	Плава и плава	Плава и плава	N
L	Црна и браон	Црна	L1
		Браон	L2



NL 220 - 240 V (5x1,5 mm ²)	
	Зелено-жута

NL 220 - 240 V (5x1,5 mm ²)	
N	Плава и плава
L1	Црна
L2	Браон

3.5 Ограничење снаге

Ограничење снаге дефинише колико снаге укупно користи плоча за кување у оквиру ограничења осигурача кућне инсталације. Плоча за кување је подразумевано подешена на највећу могућу снагу. Уверите се да изабрана снага одговара осигурачима кућне инсталације.

Ако је ниво снаге нижи од вредности 2000 W или једнак њој, не можете да активирате SenseBoil® / SenseFry.

За смањење или повећање нивоа снаге:

1. Уђите у мени: притисните и држите 3 секунде. Затим притисните и држите .
2. Притискајте док се не појави P.
3. Притисните 4 или 6 на предњем тајмеру да бисте се кретали између подешавања.
4. Притисните за излазак.

Нивои снаге:

P73 - 7350 W, P15 - 1500 W, P20 - 2000 W, P25 - 2500 W, P30 - 3000 W, P35 - 3500 W, P40 - 4000 W, P45 - 4500 W, P50 - 5000 W, P60 - 6000 W

4. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

4.1 Избор филтера

Пре прве употребе уверите се да сте подесили исправну врсту филтера у складу са начином монтаже. Погледајте „Структура менија“.

Режим рецикулације: угљени филтер (у комбинацији са филтером за маст)

Угљени филтери, који садрже сунђер од активног угља, неутралишу дим и мирисе кувања. Можете изабрати између:

- **OdourClean STANDARD** (бели, за једнократну употребу)
- **OdourClean PLUS** (црни, регенерише се)

Да бисте користили уређај у режиму рецикулације, обратите се овлашћеном техничару да прилагоди начин монтаже. Идите на корисничка подешавања и укључите обавештење о угљеном филтеру тако што ћете изабрати F, а затим Укључено. Затим изаберите један од филтера:

- **OdourClean STANDARD:** Изаберите Ft, а затим 2.
- **OdourClean PLUS:** Изаберите Ft, а затим 1.

Режим испуштања: филтер за масноћу

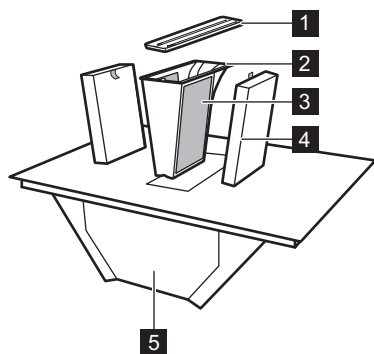
Филтер за масноћу сакупља масноћу, уље и остатке хране и спречава их да уђу у систем аспиратора.

Да бисте користили уређај у издувном режиму, обратите се овлашћеном техничару да прилагоди начин монтаже. Затим идите на корисничка подешавања и искључите обавештење о угљеном филтеру тако што ћете изабрати F, а затим Искључено.

❗ Режим испуштања може утицати на притисак у просторији и стога захтева одговарајућу вентилацију како би се спречио повратак гасова из сагоревања из других уређаја. Побрините се да окружење за инсталацију буде у складу са достављеним безбедносним упутствима.

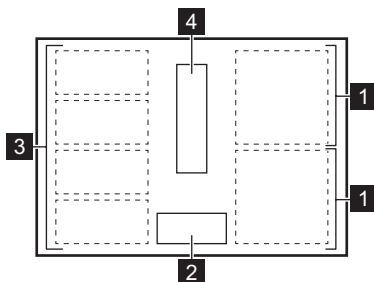
5. ОПИС ПРОИЗВОДА

5.1 Приказ производа

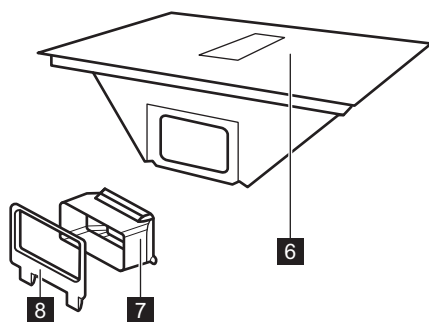


- 1 Решетка
- 2 Кућиште филтера за масноћу
- 3 Филтер за масноћу (неуклоњив)
- 4 Угљени филтер
- 5 Посуда за капање
- 6 Плоча за кување
- 7 Адаптер за извлачење ваздуха
- 8 Уклопни део за зид за извлачење ваздуха

5.2 Шема зоне за кување



- 1 Индукциона зона за кување



- 2 Командна табла
- 3 Флексибилна индукциона зона за кување
- 4 Аспиратор

5.3 Символи на командној табли и дисплеју

Лампица/индикатор	
ⓘ	Укључено / Искључено
■	Бирач зоне кувања
⌚	Тајмер
⌚	Flex Bridge
⚡	SenseFry
⚡	SenseBoil®
■	Bridge
0.5	Precise Heat

Лампица/индикатор	
	Аутоматски режим аспиратора
	Ручни режим аспиратора
	Breeze
P	PowerBoost
	Контролна брава/Уређај за безбедност деце

Лампица/индикатор	
E + цифра	Дошло је до кvara.
	Филтер треба да се очисти или замени.
	OptiHeat Control

6. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

6.1 Коришћење плоче за кување

Притисните и држите ^① да бисте активирали или деактивирали плочу за кување.

Изаберите зону за кување притиском на одговарајући симбол бирача зоне. Ставите посуду за кување на зону за кување и подесите степен топлоте помоћу командне траке. Да бисте деактивирали изабрану зону за кување, притисните 0.

Precise Heat

Можете активирати нивое топлоте на пола корака за прецизнију контролу температуре зона за кување. Подесите ниво топлоте и притисните ^{0.5}₁. Тренутни ниво топлоте се смањује за 0.5. Индикатор се појављује изнад ^{0.5}₁. Да бисте деактивирали, притисните ^{0.5}₁.

6.2 Посуђе

Дно посуђа за кување треба да буде што дебље и што равније. Оперите и осушите посуђе за кување пре стављања на плочу за кување. Немојте да вучете или трљате посуђе за кување на ивицама и угловима стакла да бисте избегли крзање или оштећивање површине. Немојте да стављате вруће посуде за кување на командну таблу да бисте избегли оштећивање електронских делова.

Постарајте се да посуђе за кување буде компатибилно са индукцијом (тј. да се магнет лепи за дно). За оптималан пренос топлоте користите посуђе за кување са пречником дна сличним величини зоне за кување. Посуде за кување мањег пречника би могле да се загревају спорије, док би

оне са већим пречником могле да се прегреју и оштете командну таблу.

Материјал посуђа за кување

- **исправно:** ливено гвожђе, челик, емајлирани челик, нерђајући челик, посуђе са вишеслојним дном (са исправном ознаком произвођача).
- **неисправно:** алуминијум, бакар, месинг, стакло, керамика, порцелан.

Звукови током рада

Бука може да варира у зависности од материјала посуђа за кување и тренутног подешавања степена топлоте. Они су нормални и не указују на квар.

- пуцкетање: посуђе за кување је направљено од различитих материјала (структура сендвича).
- пиштање: активиран је висок степен топлоте, а посуђе за кување је направљено од различитих материјала (структура сендвича).
- шум: активиран је висок степен топлоте.
- клик: долази до електричног пребацивања.
- шиштање, зујање: ради вентилатор за хлађење.
- ритмичан звук: детектовано посуђе за кување.

6.3 Детекција посуде

Ова функција указује на присуство посуђа на плочи за кување и деактивира зоне за кување ако се не открије посуђе у року од 120 сек. У случају да детектовања више посуда, плоча за кување бира последњу активирану зону за кување.

6.4 Аутоматско искључивање

Као сигурносна мера, плоча за кување се аутоматски искључује у одређеним условима (нпр. када се деактивирају све зоне за кување и аспиратор, када након активације није изабрано ниједно подешавање степена топлоте или брзина вентилатора или када посуђе за кување кључа од исушивања).

6.5 OptiHeat Control (3-степени индикатор преостале топлоте)

Индикатор сигнализира да је зона за кување још увек врућа. Док год је индикатор видљив, постоји ризик од опекотина због присуства преостале топлоте. Индикатор се гаси кад се зона за кување охлади.

6.6 Управљање потрошњом

Ако плоча за кување достигне максималну расположиву снагу, снага зона за кување ће се аутоматски смањити да би се заштитили осигурачи инсталације у домаћинству. У случају зона за кување које имају смањену снагу, командна трака трепће и приказује максимална могућа подешавања топлоте.

6.7 P PowerBoost

За активирање максималног подешавања степена топлоте на ограничено време. Можете је користити за брже кључање воде.

Притисните **P** да бисте активирали. Када време истекне, зона за кување се враћа на највише подешавање степена топлоте. Да бисте деактивирали функцију, промените степен подешавања топлоте.

6.8 Тајмер

Функција одређује колико дуго би зона за кување требало да ради.

Подесите степен топлоте на зони за кување и притисните . Подесите време притиском на цифре за подешавање топлоте у низу. Сачекајте неколико секунди или потврдите са . Да бисте отказали тајмер, подесите га на 0 ч 00 мин.

Када подешено време истекне, зона за кување се деактивира.

6.9 Контролна брава/Уређај за безбедност деце

За закључавање/откључавање командне табле по потреби.

Да бисте закључали накратко контролну таблу док кувате: притисните једном

. Притисните поново да бисте откључали.

Да бисте спречили случајно руковање плочом за кување: притисните и држите

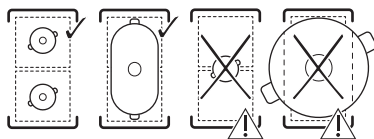
 на 3 сек док се све зоне не деактивирају, а затим искључите плочу за кување. Функција остаје активна када деактивирате плочу за кување. Да бисте деактивирали функцију, укључите плочу за кување, притисните и држите  на 3 сек и искључите плочу за кување.

6.10 Bridge

За повезивање две бочне зоне за кување тако да раде као једна. Можете да је користите за кување са великим посуђем за кување (нпр. метална плоча). Постарајте се да посуђе за кување покрива средине обе зоне за кување. Ако се посуда за кување налази између два центра зона, функција неће бити активирана.

1. Најпре подесите степен топлоте за једну од зона за кување.
2. Притисните  да бисте активирали.
3. Служи за потребно подешавање степена топлоте.

Да бисте деактивирали функцију, притисните .



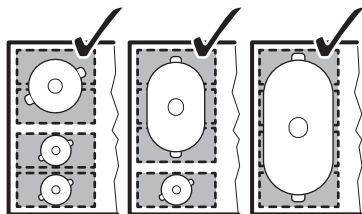
6.11 Flex Bridge

Функција подешава површину за кување да би стало посуђе за кување различитих величина и облика. Флексибилна индукциона површина се састоји од четири области. Можете да их комбинујете у две одвојене површине или једну велику површину за кување са засебним подешавањем степена топлоте.

Притискајте  за прелазак између режима. Промена режима не утиче на подешен ниво топлоте.

Доступни режими:

- Стандардно – две одвојене зоне за кување
- Big Bridge – три или четири одељка спојена у једно.
- Max Bridge – сва четири одељка спојена у једно.



- Пречник дна посуде за кување <160 mm – поставите је на центар једног од одељака.
- Пречник дна посуде за кување >160 mm – поставите је преко два или више одељака.

6.12 SenseBoil®

За аутоматско подешавање температуре воде тако да се не прелије кад достигне тачку кључања.

1. Поставите лонац напуњен хладном водом на зону за кување без резидуалне топлоте.
2. Притисните .

Када вода достигне тачку кључања, подешавање топлоте се аутоматски смањује на 5.

Да бисте деактивирали функцију, притисните  или 0.

Напомене и савети:

- Функција је најпогоднија за прокувавање воде и кување целог, неољуштеног кромпира.
- Да бисте спречили прекување, оставите празно 4 cm од обода лонца за кување.
- Користите између 1 и 5 литара воде.
- Сипајте со тек по достизању тачке кључања.
- Немојте да користите функцију са празним посуђем за кување.

- Функција не функционише са нелепливим посуђем за кување.
- Није могуће активирати Bridge док је функција активирана.
- Вентилатор остаје на нивоу 2 док вода не достигне тачку кључања.

6.13 SenseFry

За пржење уз аутоматски регулисан степен топлоте, прилагођен разним врстама хране. Плоча за кување одржава температуру током кувања без потребе за ручним подешавањем, спречавајући да се храна прегреје или загори.

1. Притисните .
2. Промените подразумевани ниво топлоте притиском на подешавања степена топлоте на командној траци (ниски: 1-3, средњи: 4-6, високи: 7-9/P).
3. Уље и храну ставите у тигањ тек када плоча за кување сигнализира да је тигањ достигао жељену температуру. Користите само хладно посуђе за кување са дебелим, равним дном.

Да бисте деактивирали, притисните .

Савети:

- Низак ниво: омлет, пржена јаја, пржени кромпир (сиров)
- Средњи ниво: кајгана, филет рибе, рибљи штапићи, плодови мора, хамбургер, ћуфте, котлет, пилеће груди, ћуреће груди, шинцла, филе, одрезак (средње/добро печен), пржене кобасице, пржени крокети од кромпира, поврће
- Висок ниво: бифтек (слабо печен), млевено месо

Да бисте проверили да ли је тигањ одговарајућ, окрените га наопако. Ставите лењир на дно тигања и покушајте да увучете кованицу од 1, 2 или 5 евроценти (или било коју кованицу сличне дебљине) између лењира и тигања. Тигањ је одговарајућ ако не можете да ставите новчић између лењира и тигања.

6.14 Функције аспиратора

Ручни режим

Аспиратор може да ради када је плоча за кување укључена или искључена.

Ручни режим нуди четири брзине вентилатора: 1-3 и **b** (boost, интензивно подешавање).

1. Притисните  да бисте активирали аспиратор.

2. Притисните  више пута да бисте подесили брзину вентилатора. Дисплеј показује тренутно подешавање.

Да бисте деактивирали, притисните  више пута.

Аутоматски режим

Аспиратор подешава брзину вентилатора на основу температуре зоне за кување. Аутоматски режим нуди четири опције за брзину вентилатора: h1-h4 (од ниске до интензивне).

1. Ако функција није подразумевано укључена, притисните  да бисте је активирали.
2. Ставите посуђе за кување и изаберите подешавање степена топлоте.

Да бисте деактивирали, притисните .

Да бисте променили подразумевану брзину вентилатора (h3), унесите корисничка подешавања. Погледајте „Структура менија”.

Breeze

Вентилатор ради на изузетно ниској брзини на минималном нивоу буке да би одстранио преостале мирисе.

1. Искључите плочу за кување.
2. Притисните . Тајмер подешен на 60 мин и **br** се појављује на дисплеју.
3. Подесите тајмер притиском на  и нивое топлоте на контролној траци.

Функција се деактивира када се тајмер застави. Притисните тастер 0 да бисте се ручно деактивирали .

Циклус сушења

Вентилатор наставља да ради минималном брзином 20 минута након искључивања плоче за кување, а затим се аутоматски деактивира. Функција уклања све дуго трајне мирисе након кувања.

Када функција ради, приказују се  и преостало време рада. Није могуће променити подешено време.

Да бисте зауставили функцију, притисните .

Да бисте потпуно онемогућили функцију, унесите корисничка подешавања. Погледајте „Структура менија”.

 Препоручује се да не онемогућавате функцију и да је пустите да ради непрекидно током целог трајања циклуса.

6.15 Структура менија

Симбол	Подешавање
b	Звук
P	Ограничење снаге
h	Аутоматски режим вентилатора
F	Обавештење о угљеном филтеру
dF	Циклус сушења
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	Историја аларма/грешака

Да бисте унели корисничка

подешавања: уверите се да је плоча за кување искључена. Притисните и задржите

. Затим притисните и држите . Притисните .

Кретање кроз мени: мени се састоји од симбола подешавања и вредности. Да бисте се кретали између подешавања, притисните . Да бисте променили вредност подешавања, притисните 4 или 6 на командној траци. **Да бисте изашли из менија:** притисните .

6.16 Савети за оптимизацију

- Када загревате воду, користите само онолико воде колико вам треба.
- По могућности на посуде увек ставите поклопце.
- За догревање или топљење хране користите преосталу топлоту.
- Када почнете да кувате, подесите вентилатор аспиратора на низак ниво брзине. Када се кување заврши, оставите вентилатор да ради неколико минута.
- Повећајте брзину вентилатора само да бисте одстранили велике количине паре или дима.
- Редовно чистите филтер и замените га када је то неопходно како бисте одржали његову ефикасност.

За више информација погледајте „Енергетска ефикасност”.

7. ВОДИЧ ЗА КУВАЊЕ

Подаци у табели су само смернице.

Подешавање	Користити за:	Време (мин)
1	Одржавање топлоте скуване хране. Ставите поклопац на посуду.	по потреби
1 - 2	Прављење соса холандез; топљење маслаца, чоколаде, желатина. Повремено промешајте.	5 - 25
2	Учвршћивање ваздушастих омлета, печених јаја. Кувајте поклопљено.	10 - 40
2 - 3	Динстање јела са пиринчем и млеком, подгревање готових јела. Додајте најмање два пута више течности од количине пиринча, а јела са млеком промешајте на пола времена кувања.	25 - 50
3 - 4	Динстање поврћа, рибе, меса. Додајте неколико кашика воде. Проверите количину воде током кувања.	20 - 45
4 - 5	Кромпир и друго поврће кувани на пари. Сипајте у лонац 1-2 cm воде. Проверите ниво воде током кувања. Оставите поклопац.	20 - 60
4 - 5	Кување већих количина хране, куваних јела и супа. До 3 l течности плус састојци.	60 - 150
6 - 7	Тихо пржење шницли, телеће плаве траке, котлета, фашираних шницли, кобасица, цигерице, запршки, јаја, палачинки, крофни. Окрените по потреби.	по потреби
7 - 8	Пржење у дубоком уљу ренданог кромпира, филеа, одрезака. Окрените по потреби.	5 - 15
9	Кување воде, кување теста, прављење корице на месу (гулаш, печење), помфрит.	
P	Довођење велике количине воде до кључања. PowerBoost је активирана.	

8. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

8.1 Чишћење плоче за кување

- Очистите плочу за кување након сваке употребе.
- Увек користите посуђе за кување са чистом доњом површином.
- Не дозволите да посуђе кључа док се не осуши или да достигне претерано високе температуре.
- Не користите посуђе направљено од материјала који нису компатибилни са индукцијом. Такви материјали могу огревати или обојити површину плоче за кување.
- Огреботине или тамне мрље на стакленој површини не утичу на перформансе плоче за кување.
- Немојте користити ножеве или било који други оштар, метални алат за чишћење стаклене површине.

- Користите препоручени стругач само као додатни алат након стандардног чишћења.
- Чекајте да се плоча за кување охлади и очистите површину влажном крпом и неабразивним детергентом. Након чишћења, обришите плочу за кување меком крпом.
- Одмах уклоните:** растопљену пластику, пластичну фолију, со, шећер и храну са шећером. Користите стругач и избегавајте опекотине.
- Уклоните када се плоча за кување довољно охлади:** светле кругове од каменца, кругове од воде, мрље од масноће, , загореле остатке хране, промену боје у виду светлуцања метала. Очистите површину као што је описано горе. Да бисте уклонили промену боје у виду светлуцања метала, користите mekanу крпу и раствор воде и сирћета.

8.2 Чишћење аспиратора

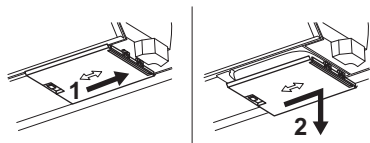
Решетка

Решетка је направљена од алуминијума. Перите је ручно или у машини за прање судова и бришите је меком крпом.

Посуда за капање

Посудица за капање која се налази испод аспиратора прикупља кондензацију насталу током кувања. Запамтите да треба редовно да празните посуду.

1. Држите доњу страну посуде за капање обема рукама и пажљиво је повуците унапред. Затим је пажљиво померите на доле да бисте избегли просипање воде.



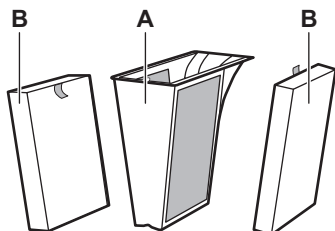
2. Посуду можете да оперете ручно (топлом водом, сапуном и меком крпом/сунђером) или у машини за прање судова (стандардни циклус).

Ако се вода или друге течности пролију у систем аспиратора: искључите аспиратор и пажљиво очистите површину топлем водом, влажном крпом или сунђером и благим средством за чишћење.

8.3 Чишћење филтера

Јединица за филтрирање састоји се од следећих елемената: филтер за масноћу заједно са кућиштем филтера за масноћу **A** и уклоњиви угљени филтери **B**.

i Уређај мора увек да се користи са свим филтерима намењеним изабраном режиму монтаже. Погледајте „Избор филтера“.



Плоча за кување има уграђени бројач са обавештењем које вас подсећа да редовно чистите филтере. Обавештење не омета коришћење плоче за кување. Обавештење остаје укључено 30 секунди након што деактивирате аспиратор и плочу за кување.

Филтер за маст

- Након 40 сати коришћења индикатор  се појављује да сигнализира да је време да се очисте филтери за масноћу.

OdourClean STANDARD угљени филтер

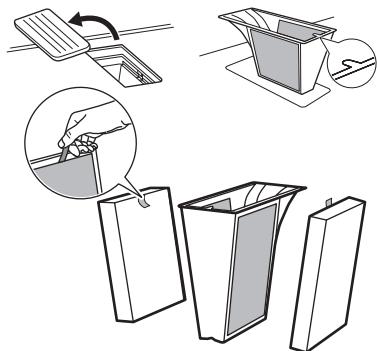
- Након 180 сати коришћења индикатор  почиње да трепће да сигнализира да је време да се замене филтери.
- Редовно проверавајте филтере како бисте видели колико се масноће наталожило. Замените их када индикатор почне да трепери (отприлике једном годишње, у зависности од учесталости употребе) или пре тога ако је потребно.

OdourClean PLUS угљени филтер

- Након 140 сати употребе индикатор  почиње да трепери да сигнализира да је време за регенерацију филтера.
- Филтере чистите само када накупљена масноћа буде видљива.
- Регенеришите филтере само када се појави трепћући индикатор. Максималан број циклуса регенерације је 8. Након тог времена замените филтере.

Расклапање / поновно склапање филтера

1. Уклоните решетку и извадите кућиште филтера.
2. Извадите филтере тако што ћете ухватити дршке.
3. Поново склопите јединицу за фил након чишћења. Уметните угљене филтере у аспиратор са дршкама окренутим ка унутра. Вратите кућиште филтера за масноћу унутра и вратите решетку.



Чишћење филтера за масноћу

1. Очистите филтер чим накупљена масноћа буде видљива. Пажљиво оперите кућиште филтера за масноћу са филтерима за масноћу у топлој води, користећи благо средство за чишћење, а затим га исперите топлем водом. За уклањање остатака хране можете да користите меки сунђер, меку крпу или неабразивну четку за чишћење. Можете да их перете у машини за прање судова на стандардном циклусу заједно са другим посуђем. Природно може доћи до благог губитка боје мрежице, што не утиче на перформансе филтера.
2. Оставите филтере неко време да се осуше на собној температури.
3. Вратите филтере унутра. Ако је обавештење  укључено, притисните

 кратко да бисте поново покренули бројач.

Чишћење OdourClean PLUS угљених филтера

1. Филтере пажљиво оперите у топлој води без икаквих средстава за чишћење. За уклањање остатака хране можете да користите меки сунђер, меку крпу или неабразивну четку за чишћење. Такође, филтер можете да оперете и у машини за прање судова на 65-70 °C (користећи програм дужи од 90 мин), без детерџената и без и судова у истој тури.
2. Оставите филтере да се суше најмање 24ч на собној температури.
3. Поново склопите јединицу за филтрирање и вратите је унутра.

Регенерација OdourClean PLUS угљених филтера

1. Прво очистите филтере као што је горе описано.
2. Ставите филтере у пећницу подешену на 100 °C на 120 мин на средњу решеткасту полицу. Користите функцију пећнице без вентилатора.
3. Поново склопите јединицу за филтрирање и вратите је унутра. Притисните  кратко да бисте ресетовали бројач.

9. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

 Уколико не можете сами да пронађете решење проблема, обратите се овлашћеном сервисном центру.

Не можете да укључите/користите плочу за кување.

- Проверите да ли је плоча за кување правилно прикључена на електрично напајање.
- Проверите да осигурач није узрок кvara. Ако осигурач стално искаче или ако можете да чујете константно пиштање, обратите се квалификованом електричару да прегледа инсталацију.

- Постарајте се да командна табла буде чиста и да је не ометају посуђе за кување / страни предмети.

Плоча за кување се сама искључује након неког времена.

- Ово није квар. У одређеним ситуацијама плоча за кување се искључује аутоматски да би се очувала безбедност. Погледајте одељак „Аутоматско искључивање“.

Максимално подешавање степена топлоте за једну од зона за кување није доступно или се стално мења између два нивоа.

- Ово није квар. Погледајте одељак „Управљање потрошњом”.
- Смањите степен топлоте других зона за кување повезаних на исту фазу.

Вентилатор аспиратора не ради / деактивира се сам.

- Искључите плочу за кување и искључите је из напајања. Пустите да се уређај охлади, а затим га поново укључите.
- Обезбедите добру вентилацију просторије. Можда ће бити потребно да инсталирате прекидач за прозор. Контакттирајте са овлашћеним сервисним центром.

Флексибилна индукциона зона за кување не загрева довољно посуђе за кување.

- Поставите посуду за кување на одговарајућу позицију у складу са активираним режимом.
- Користите посуђе за кување са пречником дна који је подесан за активирани режим. Погледајте одељак „Flex Bridge”.

SenseBoil®/SenseFry функција не ради.

- Користите хладно посуђе за кување на зони за кување без имало преостале топлоте.
- Подесите ниво снаге плоче за кување на вишу вредност. Уверите се да иза-

брана снага одговара осигурачима кућне инсталације. Погледајте одељак „Ограничење снаге”.

се појављује.

- Очистите/замените филтер. Погледајте одељак „Нега и чишћење”.

Е и цифра се појављују.

- Искључите плочу за кување, сачекајте неколико минута, а затим је поново укључите. Уколико се проблем настави, контактирајте са овлашћеним сервисним центром.

Командна табла трепери.

- Користите посуђе за кување са пречником дна сличним величини зоне за кување.
- Уверите се да је посуђе за кување компатибилно са индукцијом.

Ф и 1/2/3 се појављују истовремено.

- Уверите се да посуђе за кување испуњава захтеве функције. Погледајте одељак „SenseBoil®”.
- Уверите се да је посуђе за кување напуњено одговарајућом количином воде.
- Избегавајте употребу функције са другим течностима осим воде.

10. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

10.1 Пластица са техничким карактеристикама

Модел ECC86413CK

Тип 67 D4A 05 AA

Индукција

Серијски број

ELECTROLUX

PNC 949 599 614 ML 00

220 - 240 V / 400 V 2N, 50 - 60 Hz

Произведено у: Немачка

7.35 kW



10.2 Спецификација зона за кување

Снага зона за кување може мало да се разликује од података наведених у наставку, у зависности од материјала и димензија посуђа за кување.

Зона за кување	Номинална снага (подешавање максималне топлоте) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost максимално трајање [мин]	Пречник посуде за кување [mm]
Предња десна	2300	3200	10	125 - 210
Задња десна	2300	3200	10	125 - 210
Флексибилна индукциона зона за кување	2300	3200	10	минимално 105

11. ENERGETSKA EFIKASNOST

11.1 Информације о производу у складу са (ЕУ) бр. 66/2014

Идентификација модела	ECC86413CK	
Врста плоче за кување	Уградна плоча за кување	
Број површина за кување	2	
Технологија загревања	Индукција	
Дужина (Д) и ширина (Ш) површине за кување	Лева	Д 45,8 cm Ш 21,4 cm
Дужина (Д) и ширина (Ш) површине за кување	Десна	Д 45,4 cm Ш 21,8 cm
Потрошња енергије површине за кување (EC electric cooking)	Лева	181.5 Wh/kg
Потрошња енергије површине за кување (EC electric cooking)	Десна	183.5 Wh/kg
Потрошња енергије плоче за кување (EC electric hob)	182.5 Wh/kg	

Уређај је тестиран према: EN IEC 60350-2.

11.2 Захтеви за информације у складу са (ЕУ) бр. 2023/826

Потрошња енергије када је уређај искључен	0,3 W
Максимално време потребно да опрема аутоматски достигне применљиви режим мале снаге	2 мин

Уређај је тестиран према: EN 50564.

11.3 Лист информација о производу и информације о производу у складу са (ЕУ) бр. 65/2014 и (ЕУ) бр. 66/2014

Подаци о производу према (ЕУ) бр. 65/2014		
Име добављача или заштитни знак	ELECTROLUX	
Идентификатор модела	ECC86413CK	
Годишња потрошња енергије – AECood	32.7	kWh годишње

Класа енергетске ефикасности	A+	
Динамичка ефикасност флуида – FDEhood	32.0	
Класа динамичке ефикасности флуида	A	
Ефикасност осветљења – LEhood	-	lm/W
Класа ефикасности осветљења	-	
Ефикасност филтрирања масноће – GFEhood	85.1	%
Класа ефикасности филтрирања масноће	B	
Минимални проток ваздуха при нормалној употреби	270.0	m³/h
Максимални проток ваздуха при нормалној употреби	550.0	m³/h
Проток ваздуха на интензивном/појачаном режиму	650.0	m³/h
A-пондерисана емисија звучне снаге при минималној брзини	50	dB(A) re 1 pW
A-пондерисана емисија звучне снаге при максималној брзини	66	dB(A) re 1 pW
A-пондерисана емисија звучне снаге при интензивној или повећаној брзини	69	dB(A) re 1 pW
Потрошња енергије када је уређај искључен – P _o	0.49	W
Потрошња струје у режиму приправности – P _s	-	W
Додатне информације према (ЕУ) бр. 66/2014		
Фактор повећања времена – f	0.8	
Индекс енергетске ефикасности – EEIhood	42.6	
Измерена стопа протока ваздуха у тачки најбоље ефикасности – QBEP	286.7	m³/h
Измерени ваздушни притисак у тачки најбоље ефикасности – PBEP	449	Pa
Максимални проток ваздуха – Q _{max}	650.0	m³/h
Измерена улазна електрична енергија у тачки најбоље ефикасности – WBEP	111.9	W
Номинална снага система осветљења – WL	-	W
Просечно осветљење система осветљења на површини за кување – E _{middle}	-	lx

Уређај је тестиран према: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале означене симболом . Ставите амбалажу у одговарајуће контејнере да бисте је рециклирали. Помозите у заштити животне средине и људског здравља рециклирањем отпада који потиче од електричних и електронских уре-

ђаја. Не одлажите уређаје означене симболом  заједно са кућним отпадом. Однесите производ локалној служби за рециклажу или се обратите локалној администрацији.

TÜRKÇE

1. GÜVENLİK BİLGİLERİ.....	56	8. BAKIM VE TEMİZLİK.....	68
2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....	58	9. SORUN GİDERME.....	70
3. MONTAJ.....	61	10. TEKNİK VERİLER.....	70
4. İLK KULLANIMDAN ÖNCE.....	62	11. ENERJİ VERİMLİLİĞİ.....	71
5. ÜRÜN AÇIKLAMASI.....	63	12. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI.....	72
6. GÜNLÜK KULLANIM.....	64	13. DİKKATE ALINMASI GEREKEN	
7. PIŞIRMA REHBERİ.....	67	ÇEVRESEL FAKTÖRLER.....	73

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

1. ⚠ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Cihazın montajı ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun. Üretici, yanlış kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

1.1 Çocukların ve tehlikeye açık kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. 8 yaşından küçük çocuklar ve ileri düzey zi-

hinsel ile fiziksel engellere sahip kişiler gözetim altında bulunmadıkları müddetçe bu ürünü tek başına kullanmamalıdır.

- Çocuklar, cihazlarla içeren mobil cihazlarla oynamadıklarından emin olmak için gözetilmelidir.
- Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin.
- UYARI: Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınır. Kullanım ve soğutma sırasında çocukları ve evcil hayvanları uzak tutun.
- Varsa çocuk güvenlik cihazını etkinleştirin.
- Çocuklar cihazı gözetim olmadan temizlememeli veya bakımını yapmamalıdır.

1.2 Genel Güvenlik

- Bu cihaz sadece pişirme amaçlıdır.

- Bu cihaz tek bir evde kapalı bir ortamda ev içi kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu cihaz; ofislerde, otel misafir odalarında, oda-kahvaltı misafir odalarında, çiftlik konukevlerinde ve bu tür kullanımın (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama yerlerinde kullanılabilir.
- UYARI: Yangın tehlikesi: Pişirme yüzeyleri üzerine eşya koymayın.
- DİKKAT: Pişirme işlemi gözlemlenmelidir (otomatik pişirme fonksiyonlarında dahi). Kısa süreli pişirme süreçleri sürekli olarak kontrol edilmelidir.
- UYARI: Başında bulunmadığınız durumlarda ocak üzerinde katı veya sıvı yağ kullanarak pişirme yapmanız yangına neden olabilir.
- UYARI: Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınır. Isıtma elemanlarına dokunmaktan kaçının.
- Duman aşırı ısınmayı gösterir. Ocak ateşini söndürmek için asla su kullanmayın. Cihazı kapatın ve ateşi bir yangın battaniyesi veya kapak vb. ile örtün.
- UYARI: Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir bağlantı cihazından güç almamalıdır ve-

- ya yardımcı bir cihaz tarafından düzenli olarak kapatılıp açılan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Isınma ihtimali bulunduğu ocak yüzeyi üzerine bıçak, çatal, kaşık ve tencere kapakları gibi metal nesneler bırakmayın.
- Cihazı, uygun ankastre montajı yapmadan kullanmayın.
- Cihazı temizlemek için su spreyi ve buhar kullanmayın.
- Her kullanımdan sonra kontrolleri vasıtasıyla ocağı kapatın ve yalnızca tencere saptama özelliğine güvenmeyin.
- UYARI: Yüzeyde çatlak varsa, elektrik çarpması olasılığını önlemek için cihazı kapatın. Cihazın doğrudan bağlantı kutusu yoluyla elektrik şebekesine bağlanması durumunda, cihazın elektrik bağlantısını kesmek için sigortayı çıkarın. Her iki durumda da Yetkili Servis Merkezi ile iletişim kurun.
- Cihazdan çıkan gazların odada bulunan diğer yakıtları ateşleme veya açık alevle etkileşime girme riski söz konusu olabileceğinden, montajın yapıldığı

odanın yeterince havalandırıldığından emin olun.

- Havalandırma deliklerinin açık olduğundan ve cihaz tarafından toplanan havanın diğer cihazlardan (merkezi ısıtma sistemleri, termosifon, su ısıtıcıları, vb.) duman ve buhar çıkarmak için kullanılan bir kanala aktarılmadığından emin olun.
- Buna uyulmaması, yanma gazlarının geri akışına yol açarak karbon monoksit zehirlenmesi veya boğulma riskine neden olabilir.
- Cihaz diğer cihazlarla çalıştığı anda, odada oluşan maksimum vakum 0,04 mbar'ı aşmamalıdır.
- Davlumbaz filtresini temizleyin ve yangın riskini önlemek için yağ kalıntılarını düzenli olarak temizleyin.
- Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda elektrik nedeniyle bir tehlike oluşmasına engel olmak için bu

kablo; üretici, Yetkili Servis veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

- Cihaz doğrudan güç kaynağına bağlanırsa, elektrik tesisatı tüm kutuplarda cihazın elektrik bağlantısını kesen bir izolasyon cihazı ile donatılmış olmalıdır. Bağlantıyı tamamen kesme işlemi, aşırı gerilim kategorisinde III belirtilen koşullara uygun olmalıdır. Bağlantıyı kesme aracı, kablolama kurallarına uygun olarak sabit kablolarla birleştirilmelidir.
- **UYARI:** Sadece pişirme cihazının üreticisi tarafından tasarlanmış veya cihazın üreticisi tarafından talimatlarda kullanıma uygun gösterilmiş ya da cihazdaki dahili ocak korumalarını kullanın. Uygunsuz korumaları kullanmak kazalara neden olabilir.

2. GÜVENLİK TALİMATLARI

2.1 Installation

UYARI!

Bu cihazı yalnızca kalifiye bir teknisyen kurmalıdır.

UYARI!

Yaralanma veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Tüm ambalajları çıkarın.
- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Ayrıntılı montaj talimatları için kurulum kitapçığına bakın.

- Diğer cihazlar ve üniteler arasında olması gereken minimum mesafeyi koruyun.
- Cihazı hareket ettirdiğinizde dikkatli olun, cihaz ağırdır. Koriyucu eldiven ve koriyuculu ayakkabı kullanın.
- Nemin kabarmaya neden olmasını önlemek için dolabın kesik yüzeylerini yalıtkan malzeme ile kaplayın.
- Cihazın altını buhar ve nemden koruyun.
- Pişirme kaplarının kapı veya pencere açıldığında düşmesini önlemek için cihazı, bir kapının yanına ya da pencerenin altına kurmayın.
- Havanın bir duvar boşluğuna atılmasına sebep olacak şekilde takmayın (boşluk bu amaç için tasarlanmadıkça).
- Kanalsız kurulumda, fan kaynakları doğrudan duvara karşı konumlandırılmalı veya ayrı bir dolap kenarıyla ayrılarak fan bıçaklarına erişim önlenmelidir.
- Her cihazın altında bir soğutma fanı bulunmaktadır.
- Cihaz bir çekmece üzerine konulursa:
 - Soğutma fanlarına zarar verebilecek veya soğutma sistemini bozabilecek küçük eşyaları veya kağıtları koymayın.
 - Cihazın tabanı ile çekmece içeriği arasında en az 2 cm mesafe bırakın.
- Cihazın altındaki dolapta bulunan tüm bölme panellerini çıkarın.

2.2 Elektrik Bağlantısı

⚠ UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski.

- Tüm elektrik bağlantıları yetkin bir elektrikçi tarafından bağlantı diyagramı veya montaj kitapçığına göre yapılmalıdır.
- Baca montajı durumunda, aksesuarların (valf, pencere anahtarı, pencere açma kolu) bulunduğu veya zorunlu olduğu durumlarda elektrik bağlantıları yetkin bir elektrikçi tarafından bağlantı diyagramı veya montaj kitapçığına göre yapılmalıdır.
- .
- Herhangi bir işlem yapmadan önce, cihazın güç kaynağı ile bağlantısını kesin.
- Bilgi etiketindeki parametrelerinin şebekenin elektrik parametrelerine uygun olduğundan emin olun.
- Gevşek veya yanlış elektrik kabloları veya fişleri terminalin aşırı ısınmasına yol açabilir.
- Doğru şebeke kablosunu kullanın.
- Elektrik kablosunun dolanmasına izin vermeyin.

- Darbe korumasının takılı olduğundan emin olun.
- Şebeke kablosu üzerinde gerilme azaltıcı kelepçe kullanın.
- Elektrik kablosunun veya fişinin (varsa) sıcak yüzeylere temas etmediğinden emin olun.
- Çoklu fiş adaptörleri ve uzatma kabloları kullanmayın.
- Elektrik fişini ve kablosunu hasara uğratmaktan kaçının. Değişim yapılması gerekiyorsa mutlaka Yetkili Servisimize veya kalifiye bir elektrikçiye yaptırılmalıdır.
- Canlı ve yalıtımlı parçaların çok koruması güvenli bir şekilde bağlanmalı ve aletsiz sökülmeyecek şekilde olmalıdır.
- Fişi şebeke prizine sadece kurulum tamamlandıktan sonra takın. Kurulmadan sonra elektrik fişine erişebildiğinizden emin olun.
- Eğer elektrik prizi gevşekse, elektrik fişini bağlamayın.
- Cihazın fişini elektrik kablosundan çekerek çekmeyin. Daima şebeke fişinden çekin.
- Sadece doğru yalıtım cihazlarını kullanın: Hat koriyucu devre kesiciler, sigortalar (yuvasından çıkarılan vida tipi sigortalar), toprak kaçağı kesicileri ve kontaktörler.
- Elektrik tesisatında, cihazı tüm kutulardan şebekeden ayıran, kontak açıklığı en az 3 mm olan bir yalıtım cihazı bulunmalıdır.
- E3 kodu belirirse cihazın fişini çekin ve elektrik bağlantısını ve şebeke voltajını kontrol edin.

2.3 Kullanım

⚠ UYARI!

Yaralanma, yanma ya da elektrik çarpması riski vardır.

- Bu cihazda değişiklik yapmaya çalışmayın.
- İlk kullanımdan önce tüm ambalajları, etiketleri ve (varsa) koriyucu filmi sökün.
- Havalandırma deliklerinin kapalı olmadığından emin olun. Havalandırma yetkin bir teknisyen tarafından düzenli aralıklarla kontrol edilmelidir.
- Çalışır durumdayken cihazı gözetimsiz bırakmayın.
- Her kullanımdan sonra pişirme bölgesini kapatın.
- Kesici aletleri veya tencere kapaklarını pişirme bölgelerine koymayın, zira bunlar pişirme sırasında ısınabilir.
- Cihazı ıslak elle veya cihaz suyla temas ettiğinde çalıştırmayın.

- Cihazınızı bir çalışma yüzeyi veya saklama yüzeyi olarak kullanmayın.
- Eğer cihazın yüzeyinde çatlak olursa elektrik çarpmasını önlemek için hemen cihazın güç kaynağı ile bağlantısını kesin.
- Kalp pili bulunan kullanıcılar, cihaz kullanılırken indüksiyonlu pişirme bölgelerinden minimum 30 cm uzakta duralırlar.
- Yiyecekleri sıcak yağa dikkatlice koyun, yağ sıçrayabilir.
- Davlumbaz çalışırken hiçbir zaman açık alev kullanmayın.
- Bu cihazın üreticisi tarafından aksi belirtilmedikçe, pişirme yüzeyi ve pişirme kabı arasında alüminyum folyo veya başka malzemeler kullanmayın.
- Yalnızca bu cihaz için üretici tarafından önerilen aksesuarları kullanın.

UYARI!

Yangın ve patlama riski söz konusudur.

- Isınan katı ve sıvı yağlar yanıcı buhar salabilir. Alevden ve ısınmış nesnelerden uzak tutun.
- Sıcak yağ buharları kendiliğinden yanmaya neden olabilir.
- Yiyecek kalıntıları içeren kullanılmış yağ, daha düşük sıcaklıklarda alev alabilir.
- Cihazın yakınına yanıcı ürünler koymayın.

UYARI!

Cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Yanma riskini önlemek için kontrol paneli üzerine sıcak pişirme kapları koymayın.
- Sıcak tencere kapağını cihazın cam yüzeyinin üzerine koymayın.
- Pişirme kaplarını boş iken ısıtmayın.
- Yüzeyin zarar görmesini önlemek için nesnelerin veya mutfak gereçlerinin cihazın üzerine düşmesini önleyin.
- Pişirme bölgelerini boş pişirme kapları ile veya pişirme kapları olmadan etkinleştirmeyin.
- Davlumbaz veya ocak çalışırken ızgarayı veya filtreyi asla çıkarmayın.
- Davlumbaz çalışırken asla açık alev kullanmayın.
- Davlumbazın girişini mutfak eşyalarıyla kapatmayın.
- Ocak veya davlumbaz çalışırken cihazın alt kısmına elinizi sokmayın.

- Davlumbazın içine kaçma riski olabileceğinden yakınına küçük ve hafif nesneler koymayın.
- Döküm demir veya alt kısmı hasarlı pişirme kapları, cam / cam seramik üzerinde çiziklere neden olabilir. Pişirme kabını pişirme yüzeyinde hareket ettirmeniz gerektiğinde daima yukarı kaldırın.
- Bu ürünün içindeki lamba(lar) ve ayrı satılan yedek parça lambalar ile ilgili olarak: Bu lambaların sıcaklık, titreşim, nem gibi ev aletlerindeki anormal fiziksel koşullara dayanması ya da cihazın çalışma durumu hakkında bilgi vermesi amaçlanmıştır. Başka uygulamalarda kullanım amaçlı olmayıp, ev odası aydınlatma için uygun değildir.
- Cihazı onarmak için yetkili bir Servis Merkezine başvurun. Yalnızca orijinal yedek parçalar kullanın.

2.4 Bakım ve temizlik

- Yüzeyin bozulmasını önlemek için cihazı düzenli olarak temizleyin.
- Temizlemeden önce cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Cihazı ılık su ve nemli yumuşak bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar kullanın. Aksi belirtilmediği sürece aşındırıcı ürünler, aşındırıcı ovma bezleri, çözücüler veya metal cisimler kullanmayın.
- Ürünü düzenli olarak yiyeceklerle temas için uygun olmayacak hale getirebilecek çatlaklar, kabarcıklar, soyulmalar, çekme, yapışma, korozyon veya dokuda veya görünümdeki diğer gözle görülebilir değişiklikler gibi bozulma işaretleri açısından kontrol edin. Bozulmaları önlemek için temizleme ve bakım talimatlarını takip edin.

2.5 Elden Çıkarma

UYARI!

Yaralanma ve boğulma riski.

- Cihazın nasıl elden çıkarılacağı hakkında bilgi almak için yerel kurumlarla iletişime geçin.
- Cihazın şebeke ile bağlantısını kesin, ardından elektrik kablosunu çıkarın.

3. MONTAJ

3.1 Kurulum öncesi

İleride başvurmak üzere, ocağın tabanındaki bilgi etiketini bulun ve şu bilgileri not edin: seri numarası

3.2 Ocağın montajı

❗ Kurulum boyutları ve görsel rehberlik için kullanım kılavuzunun ilk sayfalarında bulunan montaj şemalarına bakın. Üstten kurulum için şema A'ya bakın. Entegre kurulum için şema B'ye bakın.

Ocağınızı nasıl monte edeceğiniz hakkında ayrıntılı bilgi için kurulum kitapçığına bakın.

Kurulum kitapçığında ve/veya ocağın altındaki etiketlerde verilen ocak bağlantı şemasını ve/veya pencere anahtarı bağlantı şemasını (varsa) takip edin.

Sadece seçilen ülkeler için geçerlidir: Baca kurulumu durumunda bir pencere anahtarı gerekebilir (yetkili bir teknik servis görevlisine danışın). Anahtar ocak ile birlikte verilmediğinden ayrı olarak satın almanız gerekir. Pencere anahtarı yetkili bir teknik servis görevlisi tarafından takılmalıdır. Montaj kitapçığına bakın.

Cihaz bir çekmece üzerine monte edilmişse, ocak havalandırması, pişirme işlemi sırasında çekmecede saklanan eşyaları ısıtabilir.

Filtreleme ünitesinin montajı

Cihaz her zaman seçilen kurulum moduna özel tüm filtrelerle kullanılmalıdır. "Filtre seçimi" bölümüne bakın. İlk kullanımdan önce, karbon filtreleri tutamaklar içeriye bakacak şekilde davlumbazın içine yerleştirdiğinizden emin olun. Gres filtresi muhafazasını davlumbazın içine koyun ve davlumbazın üzerine izgarayı yerleştirin.

3.3 Contanın takılması

Üstten kurulum

1. Tezgah üzerindeki kesik alanının çevresini temizleyin.
2. Birlikte gelen 2x6 mm yalıtım bandını ocağın alt kenarı etrafına, cam seramiğin boyunca yerleştirin. Bandı germeyin. Yalıtım bandının uçlarının, ocağın bir tarafının orta kısmına denk geldiğinden emin olun.

3. Yalıtım bandını keserken birkaç milimetre uzun kesin. Yalıtım bandının iki ucunu bir araya getirin.

Entegre kurulum

1. Tezgahtaki olukları temizleyin.
2. Birlikte verilen 3x10 mm yalıtım bandını olukların uzunluğuna uygun şekilde dört şerit halinde kesin.
3. Bantların uçlarını 45° açıyla kesin. Bantlar, oluk köşelerine tam olarak oturmalıdır.
4. Bantları oluklara yerleştirin. Bantları gerdirmeyin. Bantların ucunu birbirinin üzerine getirmeyin.

Ocağı monte ettikten sonra, cam seramik ve tezgah arasında kalan boşluğu silikonla kapatın. Silikonun cam seramiğin altına girmedikinden emin olun.

3.4 Bağlantı kablosu

⚠ UYARI!

Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir elektrik teknisyeni tarafından yapılmalıdır.

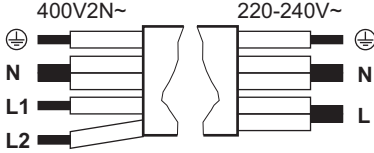
- Ocakla birlikte bir bağlantı kablosu ve ocak yalnızca A sigortalı bir emniyetli priz ile çalıştırılabilir.
- Hasar gören ana elektrik kablosunu değiştirmek için 70 °C veya daha yüksek sıcaklığa dayanıklı H05VV-F kablo tipini kullanın.
- Kontak fişleri ile bağlantı yapılması, kablo uçlarının delinmesi veya lehimlenmesi, kablo uç kovanı olmadan kablo bağlanması yasaktır.
- Yetkili Servis Merkezinizle görüşün. Bağlantı kablosu yalnızca kalifiye bir elektrikçi tarafından değiştirilebilir.

Tek faz bağlantı

1. Kablo uç manşonunu siyah ve kahverengi tellerden çıkarın.
2. Kahverengi ve siyah kablo uçlarının yalıtım parçasını çıkarın.
3. Siyah ve kahverengi kabloların uçlarını bağlayın.
4. Her bir kablo ucuna yeni bir kablo ucu manşonu takın. (özel alet gerekli).

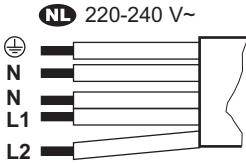
NL bağlantısı

1. Mavi kablolardeki kablo ucu manşonunu çıkarın.
2. Mavi kablo uçlarının yalıtımının bir kısmını çıkarın.
3. Her bir kablonun ucuna yeni bir kablo ucu manşonu takın. (özel alet gerekli).



Tek faz bağlantı: 220 - 240 V~ 5x1,5 mm² **Çift faz bağlantı: 400 V2N~ 5x1,5 mm² veya 4x2,5 mm²**

	Yeşil - sarı	Yeşil - sarı	
N	Mavi ve mavi	Mavi ve mavi	N
L	Siyah ve kahverengi	Siyah	L1
		Kahverengi	L2



NL 220 - 240 V (5x1,5 mm²)

	Yeşil - sarı
N	Mavi ve mavi
L1	Siyah
L2	Kahverengi

3.5 Güç sınırlaması

Güç sınırlaması, evin tesisatındaki sigorta limitleri dahilinde ocağın toplamda ne kadar enerji kullandığını gösterir. Ocak varsayılan olarak mümkün olan en yüksek güç seviyesi- ne ayarlanmıştır. Seçilen gücün, evin sigorta tesisatına uygun olduğundan emin olun.

Güç seviyesi 2,000 W veya altındaysa SenseBoil® / SenseFry etkinleştirilemez.

Güç seviyesini azaltmak veya artırmak için:

1. Menüye girin: 3 saniye boyunca tuşunu basılı tutun. Ardından tuşunu basılı tutun.
2. görünene kadar tuşuna basın.
3. Ayarlar arasında gezinmek için kontrol çubuğunda 4 veya 6 tuşuna basın.
4. Çıkmak için tuşuna basın.

Güç seviyeleri:

P73 - 7,350 W, P15 - 1,500 W, P20 - 2,000 W, P25 - 2,500 W, P30 - 3,000 W, P35 - 3,500 W, P40 - 4,000 W, P45 - 4,500 W, P50 - 5,000 W, P60 - 6,000 W

4. İLK KULLANIMDAN ÖNCE

4.1 Filtre seçimi

İlk kullanımdan önce, kurulum moduna göre doğru filtre tipini ayarlayın. "Menü yapısı" bölümüne bakın.

Devridaim modu: karbon filtre (yağ filtresi ile birlikte)

Aktif köpük içeren uzun ömürlü karbon filtreler, duman ve pişirme kokularını yok eder. Aşağıdakiler arasından seçim yapabilirsiniz:

- **OdourClean STANDARD** (beyaz, tek kullanımlık)
- **OdourClean PLUS** (siyah, yenilenebilir)

Cihazı devridaim modunda kullanmak için yetkili bir teknisyene başvurarak kurulumu

ayarlatın. Kullanıcı ayarlarına gidin ve "F" (Karbon filtresi etkinleştir) seçeneğini seçerek karbon filtre bildirimini açın, ardından "Açık" (Karbon filtresi devre dışı bırak) seçeneğini seçin. Ardından filtrelerden birini seçin:

- OdourClean STANDARD: Ft, 2 öğelerini seçin.
- OdourClean PLUS: Ft, 1 öğelerini seçin.

Egzoz modu: yağ filtresi

Yağ filtreleri yağ ve yiyecek kalıntılarını toplar ve davlumbaz sistemine girmelerini engeller.

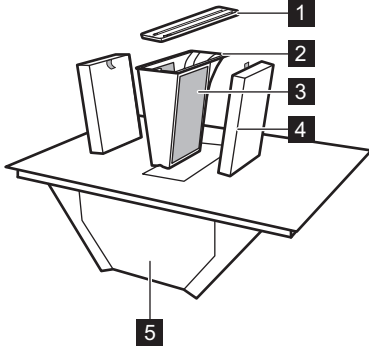
Cihazı egzoz modunda kullanmak için yetkili bir teknisyene başvurarak kurulumu ayarlatın. Ardından kullanıcı ayarlarına gidin ve F (Karbon filtresi etkinleştir) seçeneğini seçerek kar-

bon filtre bildirimini açın, ardından Kapalı (Karbon filtreyi devre dışı bırak) seçeneğini seçin.

❗ Egzoz modu oda hava basıncını etkileyebilir ve bu nedenle diğer cihazlardan gelen yanma gazlarının geri akışını önlemek için uygun havalandırma gerektirir. Kurulum ortamının sağlanan güvenlik kurallarına uygun olduğundan emin olun.

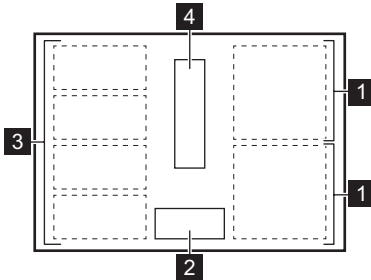
5. ÜRÜN AÇIKLAMASI

5.1 Ürünün genel görünümü

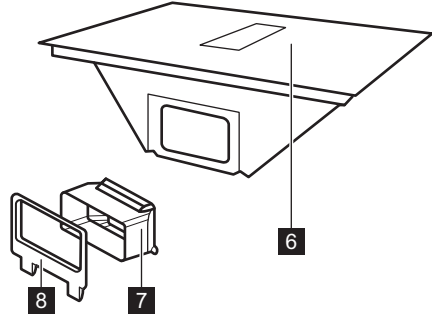


- 1 Izgara
- 2 Yağ filtresi muhafazası
- 3 Yağ filtresi (çıkarılmaz)
- 4 Karbon filtre
- 5 Damla tepsisi
- 6 Ocak
- 7 Hava kanalı adaptörü
- 8 Arka duvar için hava kanalı bağlantısı

5.2 Pişirme yüzeyi düzeni



- 1 İndüksiyonlu pişirme bölgesi
- 2 Kontrol paneli



- 3 Esnek indüksiyonlu pişirme alanı
- 4 Davlumbaz

5.3 Kontrol paneli ve ekrandaki semboller

Sembol / gösterge

①	Açık / Kapalı
■	Pişirme bölgesi seçici
⌚	Zamanlayıcı
☰	Flex Bridge
⚡	SenseFry
⚡	SenseBoil®
☑	Bridge
0.5	Precise Heat
AUTO	Davlumbaz otomatik modu
☑	Davlumbaz manuel modu

Sembol / gösterge

	Breeze
P	PowerBoost
	Kilitle/Çocuk Emniyet Cihazı
E + basamak	Bir arıza var.

Sembol / gösterge

	Filtrenin temizlenmesi veya değiştirilmesi gerekiyor.
	OptiHeat Control

6. GÜNLÜK KULLANIM

6.1 Ocağın kullanımı

Ocağı etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için ① tuşuna basılı tutun.

İlgili bölge seçim sembolüne basarak pişirme bölgesini seçin. Tencereyi pişirme bölgesinin ortasına yerleştirin ve kontrol çubuğunu kullanarak ısıtma ayarını ayarlayın. Seçilen pişirme bölgesini devre dışı bırakmak için 0 tuşuna basın.

Precise Heat

Pişirme alanlarının sıcaklığının daha hassas bir şekilde kontrol edilebilmesi için yarı adımlı ısı seviyelerini etkinleştirebilirsiniz. Bir ısı ayarı belirleyin ve ^{0.5}₁ tuşuna basın. Mevcut ısı ayarı 0.5 kadar düşer. ^{0.5}₁ üzerinde bir gösterge görünür. Devre dışı bırakmak için ^{0.5}₁ tuşuna basın.

6.2 Pişirme Kapları

Pişirme kaplarının tabanı mümkün olduğunca kalın ve düz olmalıdır. Mutfak takımlarını ocağa koymadan önce temizleyin ve kurutun. Yüzeyin çatlamasını veya zarar görmesini önlemek için pişirme kabını camın kenarlarına ve köşelerine kaydırmayın veya sürtmeyin. Elektronik parçalara zarar vermemek için kontrol paneli üzerine sıcak pişirme kapları koymayın.

Pişirme kabının induksiyon uyumlu olduğundan emin olun (mıknatıs tabanına yapışır). Optimum ısı transferi için pişirme bölgesinin boyutuna benzer taban çapına sahip bir pişirme kabı kullanın. Daha küçük çaplı pişirme kapları daha yavaş ısınabilirken, daha büyük çaplı pişirme kapları aşırı ısınabilir ve kontrol paneline zarar verebilir.

Pişirme kaplarının malzemesi

- **uygun:** dökme demir, çelik, emaye çelik, paslanmaz çelik, çok katmanlı taban (üretici tarafından uygun olduğuna dair işaret taşıyan).

tici tarafından uygun olduğuna dair işaret taşıyan).

- **uygun değil:** alüminyum, bakır, piring, cam, seramik, porselen.

Çalışma sırasında oluşan gürültüler

Sesler, pişirme kabı malzemesine ve seçilen mevcut ısı ayarına bağlı olarak değişebilir. Bu sesler normaldir ve herhangi bir arıza belirtisi değildir.

- çatlama sesi: pişirme kapları farklı materyallerden (sandviç yapı) yapılmıştır.
- ısıklı sesi: yüksek bir ısı ayarı etkinleştirilmiştir ve pişirme kapları farklı materyallerden (sandviç yapı) yapılmıştır.
- uğultu: yüksek ısı ayarı etkinleştirilmiştir.
- tıkırtı: elektrik anahtarlama oluşur.
- tıslama, vızılta: soğutma fanı çalışıyordu.
- ritmik ses: pişirme kabı algılandı.

6.3 Kap algılaması

Bu özellik, ocakta bir pişirme kabı olduğunu gösterir ve 120 sn içinde herhangi bir pişirme kabı algılanmazsa pişirme bölgelerini devre dışı bırakır. Birden fazla kap tespit edilirse, ocak son etkinleştirilen pişirme bölgesini seçer.

6.4 Otomatik Kapanma

Güvenlik önlemi olarak, ocak belirli koşullarda (örneğin tüm pişirme bölgeleri ve davlumbaz devre dışı bırakıldığında, etkinleştirdikten sonra ısı ayarı veya fan hızı seçilmediğinde veya pişirme kabı kuruyana kadar kaynadığında) otomatik olarak kapanır.

6.5 OptiHeat Control (3 kademeli atıl ısı göstergesi)

Gösterge, bir pişirme bölgesinin hala sıcak olduğunu gösterir. Gösterge görüldüğü sürece atıl ısı nedeniyle yanma riski vardır. Pişirme bölgesi soğuduğunda gösterge kaybolur.

6.6 Güç yönetimi

Eğer ocak, maksimum kullanılabilir güç sınırına ulaşırsa ev tesisatındaki sigortaları korumak için pişirme bölgelerinin gücü otomatik olarak azaltılır. Azaltılmış güce sahip pişirme bölgeleri için kontrol çubuğu yanıp söner ve mümkün olan maksimum ısı kademesi ayarlarını gösterir.

6.7 P PowerBoost

Sınırlı bir süre için maksimum ısı ayarını etkinleştirmek için. Suyu daha hızlı kaynatmak için kullanabilirsiniz.

Etkin hale getirmek için **P** tuşuna basın. Süre bittiğinde pişirme bölgesi en yüksek ısı ayarına geri döner. Fonksiyonu devre dışı bırakmak için: ısı ayarını değiştirin.

6.8 Zamanlayıcı

Pişirme bölgesinin ne kadar süre çalışacağını belirtmek için.

Pişirme alanı için bir sıcaklık ayarlayın ve **⏸** tuşuna basın. Isı ayar basamaklarına sırayla basarak zamanı ayarlayın. Birkaç saniye bekleyin ya da **⏸** ile onaylayın. Timer'ı iptal etmek için 0 sa 00 dk olarak ayarlayın.

Ayarlanan süre sona erdiğinde pişirme bölgesi devre dışı kalır.

6.9 Kilit/Çocuk Emniyet Cihazı

Gereken şekilde kontrol panelini kilitlemek/kilidini açmak için.

Pişirme sırasında kontrol panelini kısa bir süre kilitlemek için: **⏸** tuşuna bir kez basın. Kilidi açmak için tekrar basın.

Ocağın yanlışlıkla çalışmasını önlemek

için: Tüm bölgeler devre dışı iken **⏸** tuşunu 3 sn basılı tutun, ardından ocağı kapatın. Ocağı devre dışı bıraktığınızda işlev etkin kalır. Fonksiyonu devre dışı bırakmak için ocağı açın, **⏸** tuşunu 3 sn basılı tutun ve ocağı kapatın.

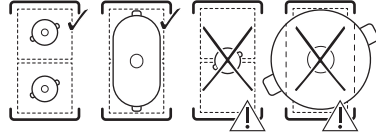
6.10 Bridge

İki yan pişirme bölgesini birlikte çalışacak şekilde bağlamak için. Büyük pişirme kapları (örneğin plancha) ile pişirmek için kullanabilirsiniz. Tencerenin her iki pişirme bölgesinin ortasını da kapladığından emin olun. Pişirme kapları bölgelerin merkezleri arasında bulunuyorsa, fonksiyon etkinleştirilmeyecektir.

1. Bölgelerden birinin ısı ayarını yapın.

2. Etkin hale getirmek için **⏸** tuşuna basın.
3. İhtiyaç duyduğunuzda ısı ayarını değiştirin.

Bu fonksiyonu devre dışı bırakmak için **⏸** tuşuna basın.



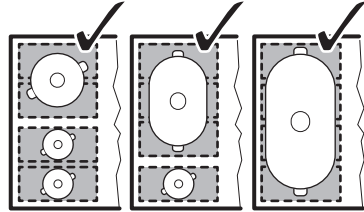
6.11 Flex Bridge

Bu fonksiyon, farklı boyut ve şekillerdeki pişirme kaplarına uyum sağlamak için pişirme bölgesini ayarlar. Esnek induksiyon pişirme bölgesi dört bölüme sahiptir. Bunları iki ayrı bölgeye veya tek bir büyük pişirme bölgesine birleştirebilir, her biri için ayrı ayar yapabilirsiniz.

Modlar arasında geçiş yapmak için **⏸** tuşuna art arda basın. Modları değiştirmek, ayarlanan ısıtma seviyesini etkilemez.

Mevcut modlar:

- Standart – iki ayrı pişirme alanı.
- Big Bridge – üç arka bölüm tek bir bölüm olarak birleştirilmiş.
- Max Bridge – dört bölümün hepsi birleştirilmiş.



- Pişirme kabı taban çapı <160 mm - bir bölümün ortasına yerleştirin.
- Pişirme kabı taban çapı >160 mm - iki veya daha fazla bölüme yerleştirin.

6.12 SenseBoil®

Suyun sıcaklığını otomatik olarak ayarlayarak kaynama noktasına ulaştıktan sonra taşmayı önler.

1. Atıl ısı olmadan bir pişirme bölgesine soğuk suyla dolu bir tencereyi yerleştirin.
2. **⏸** tuşuna basın.

Su kaynama noktasına ulaştığında ısı ayarı 5 dereceye düşer.

Bu fonksiyonu devre dışı bırakmak için  veya 0 tuşuna basın.

İpuçları ve öneriler:

- Bu fonksiyon, su kaynatma ve soyulmamış bütün patates pişirme için en uygun seçenektir.
- Kaynayıp taşmayı önlemek için tencerenin kenarından 4 cm boşluk bırakın.
- 1 ila 5 litre su kullanın.
- Tuzu yalnızca kaynama noktasına eriştiğinde ekleyin.
- Fonksiyonu boş pişirme kapları ile kullanmayın.
- Bu fonksiyon yapışmaz pişirme kapları ile çalışmaz.
- Fonksiyon çalışırken Bridge etkinleştirilemez.
- Aspiratör fanı su kaynama noktasına ulaşana kadar sabit 2 seviyesinde kalır.

6.13 SenseFry

Çeşitli yiyecek türlerini otomatik olarak kontrol edilen ısı seviyeleri ile kızartmak için. Ocak, yemek pişirme sırasında sıcaklığı manuel ayar gerektirmeden korur, yiyeceklerin aşırı ısınmasını ve yanmasını önler.

1.  tuşuna basın.
2. Kontrol çubuğundaki ısı ayarlarına basarak varsayılan ısı seviyesini değiştirin (düşük: 1-3, orta: 4-6, yüksek: 7-9/P).
3. Tavaya sadece ocak tavanın istenilen sıcaklığa ulaştığını sinyali verdiğinde yağ ve yiyecek koyun. Sadece kalın, düz tabanlı soğuk pişirme gereçleri kullanın.

Devre dışı bırakmak için  tuşuna basın.

İpuçları:

- Düşük seviye: omlet, kızarmış yumurta, kızarmış patates (çiğ)
- Orta seviye: çırpılmış yumurta, balık fileto, balık kroket, deniz ürünleri, hamburger, köfte, pizola, tavuk göğsü, hindi göğsü, eskalop, fileto, biftek (orta/iyi pişmiş), kızarmış sosis, kızarmış patates köftesi, sebzeler
- Yüksek seviye: biftek (az pişmiş), kıyma.

Tavanın uygun olup olmadığını kontrol etmek için tavayı ters çevirin. Tavanın tabanına bir cetvel koyun ve cetvel ile tava arasına 1, 2 veya 5 TL (veya benzer kalınlıkta herhangi bir bozuk para) sığdırmaya çalışın. Cetvel ile ta-

va arasına bozuk para koyamıyorsanız tava uygundur.

6.14 Davlumbaz fonksiyonları

Manuel mod

Davlumbaz, ocak açık veya kapalıyken çalışabilir.

Manuel modda dört fan hızı seçeneği sunulmaktadır: 1-3 ve **b**(boost, yoğun ayar).

1. Davlumbazı etkinleştirmek için  tuşuna basın.
2.  tuşlarına art arda basarak fan hızını ayarlayın. Geçerli ayar göstergesi ekranında gösterilir.

Devre dışı bırakmak için art arda  tuşuna basın.

Otomatik mod

Davlumbaz, pişirme bölgesinin sıcaklığına göre fan hızını ayarlar. Otomatik modda dört farklı fan hızı seçeneği vardır: h1-h4 (düşükten yüküne).

1. Bu fonksiyon varsayılan olarak açık değilse etkinleştirmek için  ögesine basın.
2. Pişirme kabını pişirme bölgesine koyun ve bir ısı ayarı seçin.

Devre dışı bırakmak için  tuşuna basın.

Varsayılan fan hızını (h3) değiştirmek için kullanıcı ayarlarına girin. "Menü yapısı" bölümüne bakın.

Breeze

Fan, kalıcı kokuları gidermek için minimum gürültü seviyesinde ekstra düşük hızda çalışır.

1. Ocağı kapatın.
2.  tuşuna basın. Ekranda 60 dk olarak ayarlanmış bir timer ve **br** görünür.
3. Timer'ı,  ve kontrol çubuğundaki ısı seviyelerine basarak ayarlayın.

Timer durduğunda fonksiyon devre dışı kalır.

Manuel olarak devre dışı bırakmak için  tuşuna basın.

Kurutma programı

Fan, ocak kapatıldıktan sonra 20 dakika boyunca minimum hızda çalışmaya devam eder, ardından otomatik olarak devre dışı ka-

lır. Fonksiyon, pişirme sonrasında kalan kokuları giderir.

Fonksiyon çalışırken,  ve kalan çalışma süresi görüntülenir. Süreyi değiştirmek mümkün değildir.

Fonksiyonu durdurmak için  tuşuna basın.

Fonksiyonu tamamen devre dışı bırakmak için kullanıcı ayarlarına girin. "Menü yapısı" bölümüne bakın.

❗ Fonksiyonun devre dışı bırakılmaması ve programın tam döngüsü boyunca kesintisiz çalışmasına izin verilmesi önerilir.

6.15 Menü yapısı

Sembol	Ayarlar
b	Ses
P	Güç sınırlaması
h	Fan otomatik modu
F	Karbon filtre bildirimi
dF	Kurutma programı
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	Alarm/hata geçmişi

Kullanıcı ayarlarına girmek için: Ocağın kapalı olduğundan emin olun.  tuşunu basılı

tutun. Ardından  tuşunu basılı tutun.  tuşuna basın.

Menüde gezinme: menü, ayar sembolü ve bir değerden oluşur. Ayarlar arasında gezinmek için  tuşuna basın. Ayar değerini değiştirmek için kontrol çubuğundaki 4 veya 6 tuşuna basın. **Menüden çıkmak için:**  tuşuna basın.

6.16 Optimizasyon ipuçları

- Su ısıtırken sadece ihtiyacınız kadar su kullanın.
- Mümkünse, pişirme kaplarının üzerine daima kapaklarını koyun.
- Yiyeceğinizi sıcak tutmak veya eritme işlemi yapmak için daha önce pişirme yapılan bölgelerde kalan atıl sıcaklığı kullanın.
- Piştirmeye başladığınızda davlumbaz fanını düşük hız seviyesine ayarlayın. Pişirme işlemi bittiğinde, fanı birkaç dakika daha çalıştırmaya devam edin.
- Fan hızını sadece büyük miktarda buhar veya dumandan kurtulmak için artırın.
- Davlumbaz filtresini düzenli olarak temizleyin ve verimliliğini korumak için gerektiğinde değiştirin.

Daha fazla bilgi için bkz. "Enerji verimliliği".

7. PIŞIRME REHBERİ

Tablodaki veriler sadece yol göstermek için verilmiştir.

Ayarlar	kullanım yerleri:	Süre (dk.)
1	Pişmiş yemeği sıcak tutun. Tencereyi kapakla kapatın.	gerektiğinde
1 - 2	Yumuşatma: Hollandez sosu, erişim tereyağı, çikolata, jelatin. Ara sıra karıştırın.	5 - 25
2	Katılaştırma: yumuşak omlet, fırında yumurta. Üzerine bir kapak kapatarak pişirin.	10 - 40
2 - 3	Pirinç ve süt ihtiva eden yemekleri hafif ateşte pişirme, hazır yemekleri ısıtma. Pirinçin iki katı su ekleyin, sütlü yemekleri pişirme süresinin ortalarında karıştırın.	25 - 50
3 - 4	Buharda sebze, balık, et. Birkaç yemek kaşığı su ekleyin. Pişirme sırasında su miktarını kontrol edin.	20 - 45
4 - 5	Buharda patates ve diğer sebzeler. Tencereyi 1-2 cm suyla doldurun. Pişirme sırasında su seviyesini kontrol edin. Kapağı açık tutun.	20 - 60
4 - 5	Çok miktarda yemek ve çorba pişirin. En fazla 3 l sıvı ve diğer malzemeler.	60 - 150
6 - 7	Hafifçe kızartma: eskalop, dana cordon bleu, külbastı, köfte, sosis, meyane, yumurta, pancake, donat. Gerektiğinde ters çevirin.	gerektiğinde

Ayarlar	kullanım yerleri:	Süre (dk.)
7 - 8	Derin kızartma: baharatlı patates, bonfile, biftek. Gerektiğinde ters çevirin.	5 - 15
9	Su kaynatın, makarna pişirin, et kavurun (gulaş, güveç), yağda patates kızartın.	
P	Bol miktarda su kaynatın.PowerBoost etkinleştirilmiştir.	

8. BAKIM VE TEMİZLİK

8.1 temizlenmesi

- Her kullanımdan sonra ocağı temizleyin.
- Daima temiz tabanlı pişirme kapları kullanın.
- Pişirme kaplarının kaynamasına izin vermeyin veya aşırı yüksek sıcaklığa ulaşmayın.
- İndüksiyon ile uyumlu olmayan malzemelerden yapılmış pişirme kapları kullanmayın. Bu tür malzemeler ocak yüzeyini çizebilir veya leke bırakabilir.
- Cam yüzey üzerindeki çizikler ve koyu lekeler ocağın performansını etkilemez.
- Cam yüzeyi temizlemek için bıçak veya başka herhangi bir keskin metal alet kullanmayın.
- Standart temizlikten sonra önerilen kazıyıcıyı sadece ek bir alet olarak kullanın.
- Ocak soğuyana kadar bekleyin ve yüzeyi nemli ve aşındırıcı olmayan deterjanla temizleyin. Temizlik sonrasında, yüzeyi yumuşak bir bezle kurulayın.
- Şu lekeleri bekletmeden temizleyin:** erimiş plastik, plastik folyo, tuz, şeker ve şekerli yiyecekler. Bir kazıyıcı kullanın ve yanıklara karşı dikkatli olun.
- Ocak yeterince soğuduktan sonra şunları temizleyin:** kireç halkaları, su halkaları, yağ lekeleri, yanmış yemek kalıntıları, parlak metalik renk atmaları. Yüzeyi yukarıda açıklandığı gibi temizleyin. Parlak metal renk bozulmalarını gidermek için yumuşak bir bez ve su ve sirke solüsyonu kullanın.

8.2 Davlumbazın temizlenmesi

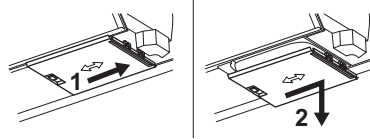
Izgara

Izgara alüminyumdan yapılmıştır. Elde veya bulaşık makinesinde yıkayıp yumuşak bir bezle silin.

Damla tepsisi

Davlumbazın altında bulunan damlama tepsi- si pişirme sırasında oluşan yoğunlaşmayı toplar. Tepsiyi düzenli olarak boşaltmayı unutmayın.

1. Damlama tepsisini altından her iki elinizle tutun ve ileri kaydırın. Ardından suyun dökülmesini önlemek için dikkatlice aşağı doğru hareket ettirin.



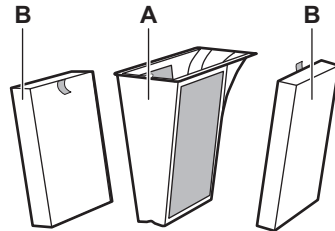
2. Tepsiyi elde (sıcak su, sabun ve yumuşak bir bez / sünger kullanarak) veya bulaşık makinesinde (standart program) yıkayın.

Davlumbaz sisteminin içine su veya başka sıvılar dökülürse: Davlumbazı kapatın ve bölgeyi ılık su, nemli bir bez veya sünger ve hafif bir temizlik maddesiyle dikkatlice temizleyin.

8.3 Filtrelerin temizlenmesi

Filtreleme ünitesi şu elemanlardan oluşur: yağ filtresi muhafazası **A** ve çıkarılabilir karbon filtreleri **B** içeren yağ filtreleri.

① Cihaz her zaman seçilen kurulum moduna özel tüm filtrelerle kullanılmalıdır. "Filtre seçimi" bölümüne bakın.



Ocağın, ilgili filtreleri düzenli olarak temizlemenizi bir bildirimle hatırlatan yerleşik bir sayacı vardır. Uyarı davlumbazın kullanılmasını engellemez. Davlumbaz ve ocak devre dışı bırakıldıktan sonra bildirim 30 saniye açık kalır.

Yağ filtresi

- 40 saatlik kullanımdan sonra, gres filtrelerini temizleme zamanı geldiğini belirtmek için  statik göstergesi belirir.

OdourClean STANDARD karbon filtre

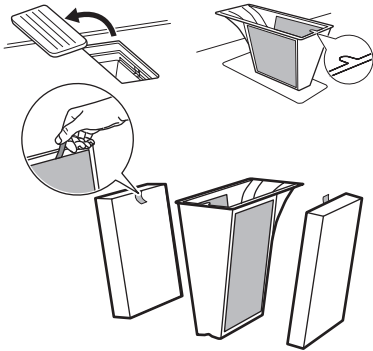
- 180 saatlik kullanımdan sonra  yanıp sönerek filtrelerin değiştirilme zamanının geldiğini bildirir.
- Filtreleri düzenli olarak birikmiş yağ seviyesi açısından kontrol edin. Gösterge yanıp sönmeye başladığında (kullanım sıklığına bağlı olarak yaklaşık yılda bir kez) veya gerekirse daha erken değiştirin.

OdourClean PLUS karbon filtre

- 140 saatlik kullanımdan sonra  yanıp sönerak filtrelerin yenilenme zamanının geldiğini bildirir.
- Filtreleri yalnızca yağ birikintisi gördüğünüzde temizleyin.
- Filtreleri yalnızca yanıp sönen gösterge görüldüğünde yenileyin. Filtre en fazla 8 kez yenilenebilir. Bu süreden sonra filtreleri değiştirin.

Filtrelerin sökülmesi/tekrar monte edilmesi

1. Izgarayı çıkarın ve filtre yuvasını çıkarın.
2. Tutamağı tutarak filtreleri çıkarın.
3. Filtreleme ünitesini temizledikten sonra yeniden monte edin. Karbon filtreleri, tutamakları içe bakacak şekilde davlumbaza yerleştirin. Yağ filtresi yuvasını geri içine yerleştirin ve izgarayı geri takın.



Yağ filtrelerinin temizlenmesi

1. Filtreleri gözle görülür yağ birikintisi oluşur oluşmaz temizleyin. Yağ filtresi yuvasını yağ filtreleriyle dikkatlice ılık suda hafif bir katalitik temizleme maddesi ile yıkayın, ardından ılık suyla durulayın. Yiyecek artıklarını temizlemek için yumuşak bir sünger, yumuşak bir bez veya aşındırıcı olmayan bir temizlik fırçası kullanabilirsiniz. Standart bir programda diğer bulaşıklarla birlikte bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz. Örgünün hafif renk değiştirmesi, filtrenin performansını etkilemez.
2. Filtreleri oda sıcaklığında kuruması için bir süre bekletin.
3. Filtreleri geri içeri koyun.  bildirimi yandığında, sayacı sıfırlamak için kısa bir süre  tuşuna basın.

OdourClean PLUS karbon filtreleri temizleme

1. Filtreleri herhangi bir temizlik maddesi olmadan sıcak suda dikkatlice yıkayın. Yiyecek artıklarını temizlemek için yumuşak bir sünger, yumuşak bir bez veya aşındırıcı olmayan bir temizlik fırçası kullanabilirsiniz. Aynı zamanda bulaşık makinesinde 65-70 °C'de (90 dk'dan daha uzun bir programda) deterjan kullanmadan ve bulaşıklardan ayrı olarak yıkayabilirsiniz.
2. Filtreleri en az 24sa oda sıcaklığında kurumaya bırakın.
3. Filtreleme ünitesini yeniden takın ve iç kısma geri koyun.

OdourClean PLUS karbon filtreleri yenileme

1. Filtreleri önce yukarıda açıklandığı gibi temizleyin.
2. Filtreleri, 120 dk için 100 °C olarak ayarladığınız fırının orta tel rafına yerleştirin. Fanın çalışmadığı bir fırın fonksiyonunu kullanın.
3. Filtreleme ünitesini yeniden takın ve iç kısma geri koyun. Sayacı sıfırlamak için kısa süre  ögesine basın.

9. SORUN GİDERME

❗ Aşağıdaki soruna bir çözüm bulamadığınız takdirde, bir Yetkili Servis Merkezine başvurun.

Ocağı açamadınız/çalıştıramadınız.

- Ocağın elektrik beslemesine doğru bir şekilde bağlı olduğundan emin olun.
- Arızaya sigortanın neden olmadığından emin olun. Sigorta tekrar tekrar atıyorsa veya sürekli bir bip sesi duyuyorsanız tesistatı kontrol etmesi için yetkili bir elektrikçiye başvurun.
- Kontrol panelinin temiz ve pişirme kapları/yabancı nesnelerle engellenmediğinden emin olun.

Ocak bir süre sonra kendiliğinden kapanıyor.

- Bu bir arıza değildir. Bazı durumlarda, güvenlik için ocak otomatik olarak kapanır. Bk. "Otomatik Kapanma".

Pişirme bölgelerinden biri için maksimum ısıtma ayarı kullanılamıyor veya iki seviye arasında sürekli geçiş yapıyor.

- Bu bir arıza değildir. Bk. "Güç yönetimi".
- Aynı faza bağlı diğer pişirme bölgelerinin ısı ayarını azaltın.

Davlumbaz fanı çalışmıyor/kendi kendine devre dışı kalıyor.

- Ocağı kapatın ve şebekeden fişini çekin. Cihazı soğutmaya bırakın, ardından tekrar fişe takın.
- Odanın yeterince havalandırıldığından emin olun. Pencere anahtarını takmanız gerekebilir. Yetkili Servis Merkezini arayın.

Esnek induksiyonlu pişirme alanı pişirme kaplarını yeterince ısıtmıyor.

- Etkin moda uygun olarak pişirme kabını doğru konuma yerleştirin.
- Etkin mod için geçerli taban çapına sahip pişirme kaplarını kullanın. Bk. "Flex Bridge".

SenseBoil®/SenseFry fonksiyonu çalışmıyor.

- Atıl ısı olmayan pişirme bölgesinde soğuk pişirme kapları kullanın.
- Ocağın gücünü daha yüksek bir değere ayarlayın. Seçilen gücün, evin sigorta tesistatına uygun olduğundan emin olun. Bk. "Güç sınırlaması".

☒ görünür.

- Filtreyi temizlemek/değiştirmek için. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın.

⌂ ve bir rakam görünür.

- Ocağı kapatın, birkaç dakika bekleyin, ardından geri açın. Sorun devam ederse, Yetkili Servis Merkezi ile temasa geçin.

Kontrol paneli yanıp söner.

- Pişirme bölgesinin boyutuna benzer taban çapına sahip pişirme kapları kullanın.
- Tencere ve tavaların induksiyonla uyumlu olduğundan emin olun.

F ve 1/2/3 aynı anda görünüyor.

- Tencere ve tavaların fonksiyonun gereksinimlerine uygun olduğundan emin olun. Bk. "SenseBoil®".
- Tencereye doğru miktarda su doldurulduğundan emin olun.
- Bu fonksiyonu sudan farklı sıvılar ile kullanmaktan kaçının.

10. TEKNİK VERİLER

10.1 Bilgi etiketi

Model ECC86413CK
Tip 67 D4A 05 AA
İndüksiyon
Seri numarası
ELECTROLUX

PNC 949 599 614 ML 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 - 60 Hz
Üretildiği Yer: Almanya
7.35 kW



10.2 Pişirme bölgelerinin özellikleri

Pişirme bölgelerinin gücü, malzemeye ve tencere boyutlarına bağlı olarak aşağıdaki verilerden biraz farklı olabilir.

Piştirme bölgesi	Nominal güç (maksimum ısı ayarı) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maksimum süre [dk]	Piştirme kabı çapı [mm]
Sağ ön	2300	3200	10	125 - 210
Sağ arka	2300	3200	10	125 - 210
Esnek induksiyonlu piştirme alanı	2300	3200	10	asgari 105

11. ENERJİ VERİMLİLİĞİ

11.1 Ürün Bilgileri şuna göre AB 66/2014

Model tanımlaması	ECC86413CK
Ocak tipi	Ankastre Ocak
Piştirme alanlarının sayısı	2
Isıtma teknolojisi	İndüksiyon
Piştirme alanının uzunluğu (U) ve genişliği (G)	Sol U 45,8 cm G 21,4 cm
Piştirme alanının uzunluğu (U) ve genişliği (G)	Sağ U 45,4 cm G 21,8 cm
Piştirme alanının enerji tüketimi (EC electric cooking)	Sol 181.5 Wsa/kg
Piştirme alanının enerji tüketimi (EC electric cooking)	Sağ 183.5 Wsa/kg
Ocağın enerji tüketimi (EC electric hob)	182.5 Wsa/kg

Cihaz aşağıdaki standartlara göre test edilmiştir: EN IEC 60350-2.

11.2 Bilgi gereksinimleri şuna göre AB 2023/826

Kapalı modda güç tüketimi	0,3 W
Ekipmanın otomatik olarak uygun düşük güç moduna ulaşması için gereken maksimum süre	2 dk

Cihaz aşağıdaki standartlara göre test edilmiştir: EN 50564.

11.3 AB 65/2014 ve AB 66/2014'e göre Ürün Bilgi Sayfası ve Ürün Bilgisi

(AB) No 65/2014'e göre ürün bilgileri sayfası		
Üreticinin adı veya ticari markası	ELECTROLUX	
Model tanımlayıcısı	ECC86413CK	
Yıllık enerji tüketimi - AECdavlumbaz	32.7	kWsa/yıl
Enerji sınıfı	A+	
Sıvı Dinamiği Verimliliği - FDEdavlumbaz	32.0	
Dinamik sıvı sınıfı	A	

Parlaklık yetkinliği - LEdavlumbaz	-	lx/W
Parlaklık yetkinliği sınıfı	-	
Yağ filtrelerinin etkinliği - GFEdavlumbazı	85.1	%
Yağ filtrelerinin yetkinlik sınıfı	B	
Normal kullanımda düşük güçte hava akışı	270.0	m ³ /sa
Normal kullanımda en yüksek güçte hava akışı	550.0	m ³ /sa
Yoğun kullanım veya hızlandırmada hava akışı	650.0	m ³ /sa
Minimum hızda ölçülmüş ses gücü seviyesi - A	50	db(A) re 1 pW
Maksimum hızda ölçülmüş ses gücü seviyesi - A	66	db(A) re 1 pW
Yoğun kullanım veya hızlandırmada ölçülmüş ses gücü seviyesi - A	69	db(A) re 1 pW
Kapalı modda ölçülen güç tüketimi - Po	0.49	W
Hazır bekleme modunda ölçülen güç tüketimi - Ps	-	W
AB 66/2014 uyarınca ek bilgi		
İvme hızı faktörü	0.8	
Enerji Verimliliği Endeksi - EEIdavlumbaz	42.6	
En verimli noktada ölçülen hava akımı - QBEP	286.7	m ³ /sa
En verimli noktada ölçülen hava basıncı - PBEP	449	Pa
Azami hava akımı - Qmax	650.0	m ³ /sa
En verimli noktada ölçülen elektrik gücü - WBEP	111.9	W
Aydınlatma sisteminin nominal değeri - WL	-	W
Pişirme yüzeyinde aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması - Emiddle	-	lx

Cihaz aşağıdaki standartlara göre test edilmiştir: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
 - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik

haklara başvurunun tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yönltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılmasi ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu

veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Üretici / İhracatçı :

ELECTROLUX APPLIANCES AB
BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)
ST GÖRANSGATAN 143
SE-105 45 STOCKHOLM
SWEDEN
TEL: +46 (8) 738 60 00
FAX: +46 (8) 738 63 35
www.electrolux.com

İthalatçı: Electrolux Day. Tük. Mam. San. Tic. A.Ş.

Adres: İnci Çıkmaı No:3 İnci Ofis Zemin Kat
Daire:6 Altunizade 34662
Üsküdar, İstanbul-Türkiye
Müşteri Hizmetleri : 0 850 2503589
musteri_hizmetleri@electrolux.com
WEB: www.electrolux.com.tr

Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

13. DİKKATE ALINMASI GEREKEN ÇEVRESEL FAKTÖRLER

Üzerinde sembolü bulunan malzemeleri geri dönüşüme gönderin . Ambalajı geri dönuştürmek için ilgili kaplara koyun. Elektrikli ve elektronik cihazların atıklarını geri dönuştürerek çevreyi ve insan sağlığını korumaya yar-

dımcı olun. Üstü çizili tekerlekli çöp kutusu sembolü  evsel atıklarla atmayın. Ürünü bulunduğunuz bölgedeki geri dönüşüm tesisine götürün veya belediye yetkilileriyle iletişime geçin.

